

خلق  
مستقبل  
أكثر أدامة

التقرير السنوي 2022

**شركة البحرين الوطنية القابضة**  
الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة،  
ضاحية السيف  
ص.ب 843، مملكة البحرين

[bnhgroup.com](http://bnhgroup.com)



حضرة صاحب الجلالة  
الملك حمد بن عيسى آل خليفة  
ملك البلاد المعظم



صاحب السمو الملكي  
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة  
ولي العهد  
رئيس مجلس الوزراء



## تقديم المنتجات والخدمات المبتكرة والمستدامة

امسح للعرض



شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب  
محضر اجتماع الجمعية العامة العادية  
المنعقد بيوم 27 مارس 2022

التقرير الاستراتيجي	04
نبذة عن المجموعة	04
المؤشرات المالية	06
أعضاء مجلس الإدارة	08
تقرير مجلس الإدارة	14
أعضاء الإدارة التنفيذية	20
تقرير الرئيس التنفيذي	27
الشركات التابعة	30
الشركات الزميلة	31
حوكمة الشركات	33
عناوين الاتصال	57
البيانات المالية الموحدة	59
تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين	59
بيان المركز المالي الموحد	64
بيان الربح أو الخسارة الموحد	65
بيان الدخل الشامل الموحد	66
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد	67
بيان التدفقات النقدية الموحد	68
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	69

امسح للعرض



تقرير الحوكمة البيئية والاجتماعية  
وحوكمة الشركات 2022



## نبذة عن المجموعة

تعتبر مجموعة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب. الشركة الرائدة في مجال التأمين في مملكة البحرين حيث توفر خدماتها في كل مجالات التأمين وإدارة المخاطر. لقد أسست الشركة في عام 1998 ذلك باندماج كل من شركة البحرين للتأمين والشركة الوطنية للتأمين. وقد اكتسبت عبر السنين سمعة طيبة لما توفره من خدمات مميزة وعالية الجودة حتى غدت اليوم اسماً يعرفه الجميع في مملكة البحرين.

والمجموعة شركة مساهمة عامة ذات قاعدة مساهمين واسعة وهي مدرجة في بورصة البحرين وتمارس المجموعة عملياتها من خلال أربع شركات هي:

- شركة البحرين الوطنية القابضة؛ وهي الشركة الأم والتي تتولى إدارة الأصول والشركات التابعة.
  - شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب. مقفلة؛ وهي شركة مملوكة بالكامل للمجموعة وتقدم خدمات التأمين التجاري وتأمين السيارات والتأمينات الشخصية وتمارس عملها تحت العلامة التجارية bni.
  - شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. مقفلة؛ وهي شركة تابعة تمتلك المجموعة ما نسبته 75% من رأس مالها وتوفر خدمات التأمين على الحياة والتأمين الصحي وتمارس أعمالها تحت العلامة التجارية bni.
  - أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. وهي شركة مملوكة بالكامل للمجموعة وتقدم خدمات متكاملة خاصة بإصلاح السيارات المتضررة وتمارس أعمالها تحت العلامة التجارية iAssist.
- الشركات الزميلة لشركة البحرين الوطنية القابضة هي الشركة المتحدة للتأمين، بيت التمويل الوطني، المستشفى الكندي التخصصي، هلت 360° للخدمات المساندة ومركز البيروني لغسيل الكلى.

## رؤيتنا

## رسالتنا

## قيمنا

حماية الرفاهية والازدهار

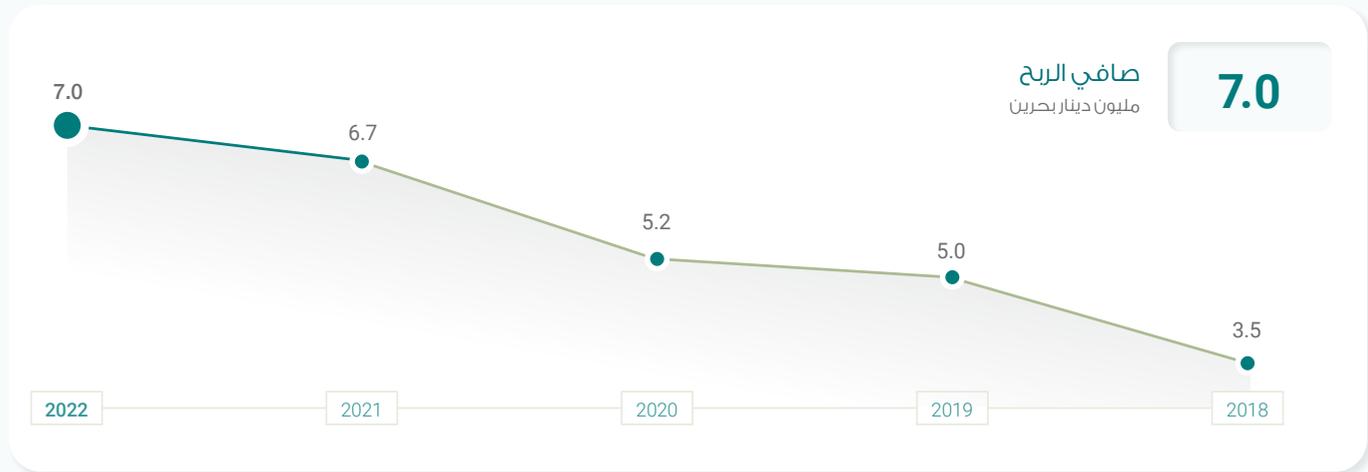
أن نمو بخبراتنا التأمينية وقيمنا لنصبح المزود المفضل للحماية المالية وإدارة المخاطر

النزاهة، الامتياز، الريادة

## الهيكل التنظيمي للمجموعة



# المؤشرات المالية



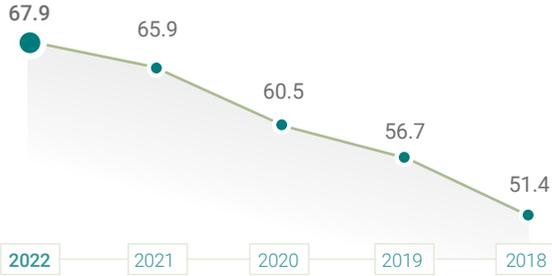
مليون دينار بحرين

المؤشرات المالية 2018 – 2022

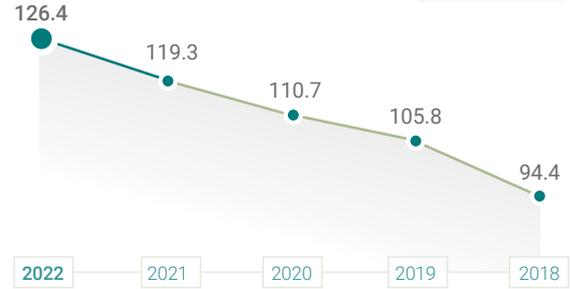
السنة	2022	2021	2020	2019	2018	
	42.0	39.9	36.7	33.8	33.6	إجمالي الأقساط
	126.4	119.3	110.7	105.8	94.4	مجموع الموجودات
	53.0	50.1	41.7	39.3	42.9	إجمالي القيمة السوقية
	67.9	65.9	60.5	56.7	51.4	مجموع حقوق الملكية
	18.8	18.0	16.5	17.5	16.7	صافي الأقساط المكتسبة
	7.0	6.7	5.2	5.0	3.5	صافي الربح
	55.8	56.7	43.8	42.6	29.4	العائد على السهم (فلس)

مجموع حقوق الملكية  
مليون دينار بحرين

67.9 مليون

مجموع الموجودات  
مليون دينار بحرين

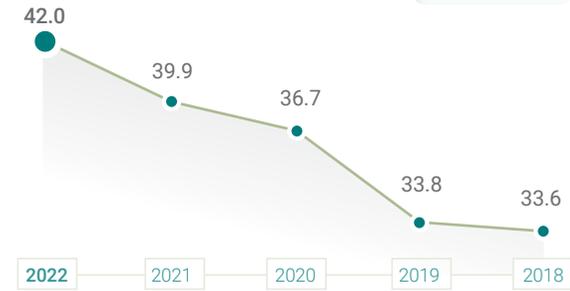
126.4 مليون

صافي الأقساط المكتسبة  
مليون دينار بحرين

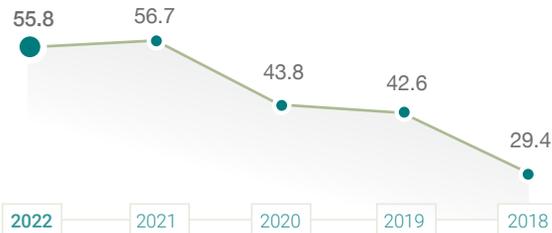
18.8 مليون

إجمالي الأقساط  
مليون دينار بحرين

42.0 مليون

العائد على السهم  
(فلس)

55.8 فلس

إجمالي القيمة السوقية  
مليون دينار بحرين

53.0 مليون



## أعضاء مجلس الإدارة



### عبدالحسين خليل دواني

نائب رئيس مجلس الإدارة

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 1999

#### الصفة

عضو غير تنفيذي

#### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في الدراسات التجارية، جامعة وستمنستر، المملكة المتحدة

#### الجنسية

بحريني

#### عضوية في لجان المجموعة

- رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة - شركة البحرين الوطنية للتأمين
- نائب رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة - شركة البحرين الوطنية القابضة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة مجموعة دواني القابضة ش.م.ب.، البحرين
- رئيس مجلس إدارة ديكو البحرين ذ.م.م.، البحرين
- رئيس مجلس إدارة دوانكو ذ.م.م.، البحرين
- رئيس مجلس إدارة دواني للعقارات SPC، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مغسلة العاصمة ذ.م.م.
- رئيس مجلس إدارة شركة البحرين لإنشاء الأساسات، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مجموعة الجزيرة، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مركز الأمريكي للثقافة والتعليم، البحرين

#### الجوائز

- منح وسام الكفاءة لعام ٢٠١٠ من جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة



### فاروق يوسف المؤيد

رئيس مجلس الإدارة

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

#### الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

#### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية، جامعة لوفبرا، المملكة المتحدة

#### الجنسية

بحريني

#### عضوية في لجان المجموعة

- رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة - شركة البحرين الوطنية القابضة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده ش.م.ب.، البحرين
  - رئيس مجلس إدارة شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده للعقارات ذ.م.م.، البحرين
  - رئيس مجلس إدارة مجموعة المؤيد للمقاولات ش.م.ب.، البحرين
  - الرئيس الفخري لمجموعة المؤيد الدولية بالبحرين
  - رئيس مجلس إدارة بنك البحرين الوطني، ش.م.ب.، البحرين
  - رئيس مجلس إدارة أشرف، البحرين
  - رئيس مجلس إدارة مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين
  - رئيس مجلس إدارة مجموعة فنادق الخليج، البحرين
  - رئيس مجلس إدارة الجامعة الأهلية، البحرين
  - رئيس مجلس إدارة ورئيس مجلس أمناء مدرسة ابن خلدون الوطنية، البحرين
  - رئيس مجلس إدارة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، البحرين
  - مدير مجلس التنمية الاقتصادية، البحرين
- #### مناصب رئاسية أخرى
- ممثل غرفة التجارة والصناعة: هيئة التنظيم العقاري



## جهاد يوسف أمين

عضو مجلس الإدارة

### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 1999

### الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

### الجنسية

بحريني

### عضوية في لجان المجموعة

- عضو في مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو في لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية القابضة
- عضو في لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة – شركة البحرين الوطنية القابضة وشركة البحرين الوطنية للتأمين

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- نائب رئيس شركة بنادر للفنادق، البحرين
- عضو في شركة العامة لتجارة وصناعة الأغذية (ترافكو)، البحرين
- عضو في شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (بي إم آي)، البحرين
- عضو في شركة البحرين للمواشي، البحرين
- عضو في البحرين للسينما، البحرين
- عضو في المتحدة للتأمين، البحرين
- عضو في مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين



## عبد الرحمن محمد جمعة

عضو مجلس الإدارة

### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 1999

### الصفة

عضو غير تنفيذي

### المؤهلات الدراسية

خريج هندسة ميكانيكية، جامعة شمال لندن، المملكة المتحدة

### الجنسية

بحريني

### عضوية في لجان المجموعة

- رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة – شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو في لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية القابضة

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس شركة عبد الرحمن بن محمد جمعة وأولاده، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة وعضو مجلس الإدارة المنتخب لمجموعة شركات يونيكو، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة الاجوبة الذكية ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة المختبرات العالمية ذ.م.م، البحرين
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة الاجوبة الذكية، المملكة العربية السعودية
- عضوفي شركة بن جمعة القابضة، البحرين

## أعضاء مجلس الإدارة



### غسان قاسم فخرو

عضو مجلس الإدارة

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

#### الصفة

عضو غير تنفيذي

#### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في الهندسة الكهربائية، جامعة البحرين، مملكة البحرين

ماجستير في إدارة الأعمال، جامعة البحرين، مملكة البحرين

#### الجنسية

بحريني

#### عضوية في لجان المجموعة

- عضو في مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو ورئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية القابضة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- الرئيس التنفيذي لشركة محمد فخرو وإخوانه، البحرين
- عضو مجلس الإدارة المنتدب وشريك في فخرو لخدمات تقنية المعلومات ذ.م.م، البحرين
- عضو وشريك في قاسم محمد فخرو وأولاده ذ.م.م، البحرين
- عضو وشريك في شركة فخرو للاستثمارات ذ.م.م، البحرين
- عضو وشريك في مؤسسة أريج التجارية، البحرين
- شركة وكالات فخرو التجارية ذ.م.م، البحرين
- عضو في مستشفى الكندي التخصصي، البحرين
- عضو في المعهد الوطني للتدريب الصناعي، البحرين
- عضو في الشركة العامة للدواجن ش.م.ب، البحرين
- عضو في شركة الدواجن الوطنية ش.م.ب، البحرين



### رضا عبدالله فرج

عضو مجلس الإدارة

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2014

#### الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

#### المؤهلات الدراسية

شهادة جمعية المحاسبين المعتمدين (FCCA)، المملكة المتحدة

#### الجنسية

بحريني

#### عضوية في لجان المجموعة

- عضو في مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو مجلس إدارة في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية القابضة، وشركة البحرين الوطنية للتأمين، وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة – شركة البحرين الوطنية القابضة، وشركة البحرين الوطنية للتأمين، وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- عضو في مجموعة يوسف خليل المؤيد وأولاده، البحرين
- عضو في مجموعة المؤيد الدولية، البحرين
- عضو في مجموعة المؤيد للمقاولات، البحرين
- عضو في الشركة الوطنية للخرسانة ذ.م.م، البحرين
- عضو في شركة بنادر للفنادق ش.م.ب، البحرين
- عضو في بيت التمويل الوطني، البحرين
- عضو في مستشفى الكندي التخصصي، البحرين
- مؤسس شركة الفرغ للاستشارات ذ.م.م، البحرين
- مؤسس شركة الفرغ هورايزون للتنمية ذ.م.م، البحرين

#### مناصب رئاسية أخرى

- عضو في مجلس الشورى
- عضو في مجلس الولاية على أموال القاصرين



## طلال فؤاد كانو

عضو مجلس الإدارة

### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

### الصفة

عضو غير تنفيذي

### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في إدارة الأعمال، الجامعة الأمريكية، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية

### الجنسية

بحريني

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة بيت التمويل الوطني ش.م.ب. (م)، البحرين
- عضو مجلس الإدارة المنتدب شركة إبراهيم خليل كانو ش.م.ب.، البحرين
- عضو في المجلس الأعلى للشباب والرياضة، البحرين



## سامي محمد شريف زينل

عضو مجلس الإدارة

### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

### الصفة

عضو غير تنفيذي

### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة سانت إدوارد، ولاية تكساس، الولايات المتحدة الأمريكية

ماجستير في إدارة الأعمال، جامعة البحرين، مملكة البحرين

### الجنسية

بحريني

### عضوية في لجان المجموعة

- نائب رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- نائب رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية القابضة
- عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية للتأمين

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة شركة العامة للدواجن، البحرين
- عضو في شركة زينل للمشاريع، البحرين
- عضو في توني لوكس، البحرين
- عضو في شركة لايف للتسويق (إس بي سي)، البحرين
- مجموعة وادي السلام، البحرين
- مدير التسويق في شركة محمد علي زينل عبدالله (مازا)، البحرين

### مناصب رئاسية أخرى

- عضو لجنة التحكيم التجاري بغرفة تجارة البحرين

## أعضاء مجلس الإدارة



### أياد سعد القصبي

عضو مجلس الإدارة

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

#### الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

#### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في إدارة الأعمال، الجامعة الأمريكية، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية

ماجستير في التمويل والتسويق الدولي، الجامعة الأمريكية، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية

#### الجنسية

بحريني

#### عضوية في لجان المجموعة

- عضو في مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- نائب رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية القابضة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة شركة خليفة القصبي القابضة، الدمام، المملكة العربية السعودية



### علي حسن محمود

عضو مجلس الإدارة

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ عام 1999 وأعيد انتخابه في العام 2011

#### الصفة

عضو غير تنفيذي

#### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في إدارة الأعمال والتسويق، جامعة نورث ويسترن، لندن، المملكة المتحدة

#### الجنسية

بحريني

#### عضوية في لجان المجموعة

- عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية القابضة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة شركة يورو جلف ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة المتحدة العالمية للديكور، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مركز السبرير، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة المتحدة الدولية للتسويق ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لمجموعة شركات حسن وحبیب أبناء محمود، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة الجزيرة للملاحة ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة الجزيرة للخدمات البحرية، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة الجزيرة للوكالات الملاحية، البحرين
- عضو في مستشفى البحرين التخصصي، البحرين
- عضو في جمعية رجال الأعمال البحرينية، البحرين
- عضو في إدارة الفحص والمقاييس – وزارة الصناعة والتجارة، البحرين

#### مناصب رئاسية أخرى

- نائب رئيس إدارة الأوقاف الجعفرية

## نهدف إلى لعب دور حيوي في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة



# تقرير مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة



## التعافي الملحوظ من جائحة "كوفيد - 19"

لقد كانت مملكة البحرين من بين المستفيدين الرئيسيين الذين شهدوا انتعاشاً اقتصادياً على الصعيد العالمي بعد جائحة الكوفيد، وذلك بفضل استعداد القطاع الصحي وفطنة الجهات المعنية. كما يُعتبر ذلك من الأمور المشرفة نظراً لتحقيق ذلك في ظل تراجع وتقلب الأسواق العالمية نسبياً والاستمرار في الالتزام ببرنامج التوازن المالي.

وبعد الانكماش بنسبة 4.9% في عام 2020، تعافى الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بما يقدر بنحو 2.2% في عام 2021 و 4.1% في عام 2022، ومما يثلج الصدر التحول المستمر للاقتصاد في القطاعات غير النفطية، فقد نما الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي غير النفطي بنسبة 7.2% (يناير - سبتمبر 2022) في حين شهد قطاع النفط انخفاض بنسبة 1.9%. وتحسنت أسعار النفط وكذلك مستويات الإنتاج في النصف الثاني من عام 2022. وكان النمو في القطاعات غير النفطية مدعوماً بقطاعات الخدمات، لاسيما الفنادق والنقل، وأدى الارتفاع الشديد في عدد المسافرين عبر الجسر والمطار الجديد إلى زيادة الإيرادات المرتبطة بالسياحة.

كما استمرت المشاريع الكبرى في إحراز تقدم حيث بلغت نسبة اكتمال برنامج تحديث مصفاة بابكو 87% في سبتمبر 2022. وبمجرد بدء التشغيل، من المفترض أن يعزز المشروع عملية إنتاج النفط بنسبة 42%. في الوقت الذي تكون فيه أسعار النفط مستقرة نسبياً. كما أن التقدم في الاكتشافات الإضافيين للغاز الصخري ومناقصة شركة "تطوير" لأنابيب النفط يضعان الأسس القوية للتطوير المستقبلي في قطاع النفط والغاز في مملكة البحرين.

السادة المساهمين المحترمين  
بالنيابة عن مجلس إدارة شركة  
البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب،  
يسرنا تقديم القوائم المالية  
الموحدة عن السنة المالية المنتهية  
في 31 ديسمبر 2022، والتي تُبرز  
الأداء السنوي للمجموعة.

يسعدنا أن نعلن أننا تخطينا هذا الإنجاز في عام 2022، بعد أن سجلنا صافي ربح قدره 7.0 مليون دينار بحريني، بنمو بنسبة 4.9%.

علاوة على ذلك، ارتفعت مشاريع البنية التحتية التي يمولها صندوق التنمية لدول مجلس التعاون الخليجي بنسبة 5.2% لتصل إلى مبلغ وقدره 6.1 مليار دولار أمريكي تراكمي. وركزت معظم المشاريع على زيادة كفاءة برامج الإسكان الاجتماعي، وتحسين البنية التحتية للطرق. وحتى مع بلوغ مشروع المترو مرحلة متقدمة، فقد تم الانتهاء من الجدوى المالية لمشاريع البنية التحتية الإضافية، مثل جسر الملك حمد بقيمة 3.5 مليار دولار أمريكي. وتماشياً مع أهداف التنمية المستدامة لمملكة البحرين، شرعت شركة "ألبا" في دراسة جدوى للخط السابع لاستبدال الخطوط القديمة على أن تكون صديقة للبيئة بشكل أكبر. ناهيك عن التقدم المحرز في المحطة الكبيرة لمعالجة النفايات ومشروع حرق النفايات.

كما شهدت أسواق الدين الدولية تحسناً في رصيد الحساب الجاري، مع انخفاض عمليات إصدار صكوك الديون في عام 2022، والتقدم نحو الاستقرار المالي، مما سمح لمملكة البحرين جمع 0.9 مليار دولار أمريكي. وقد حافظت وكالات التصنيف الائتماني على ثبات التصنيف الائتماني للمملكة أو حسنت توقعاتها، مما سمح باستمرار الدخول إلى أسواق الديون بأسعار تنافسية.

### الأداء المالي لشركة البحرين الوطنية القابضة

أصدرنا في العام الماضي تقريراً نُعيد فيه بأن مجموعتكم قد حققت إنجازاً بارزاً بتسجيل 6.7 مليون دينار بحريني، ويسعدنا أن نعلن أننا تخطينا هذا الإنجاز في عام 2022، بعد أن سجلنا صافي ربح قدره 7.0 مليون دينار بحريني، بنمو بنسبة 4.9%.

وعلى الرغم من انتعاش اتجاهات المطالبات المتعلقة بالنشاط الاقتصادي المتزايد بسرعة إلا أن أداء الائتلاف كان ثابتاً. وكانت الانخفاضات الحادة في نسب المطالبات التي شهدناها في عامي 2020 و2021 انخفاضات استثنائية وتوقعنا تحقيق انتعاش. ومع ذلك، ساعدنا الائتلاف الدقيق وتكوين الاحتياطات التحفظية والتحكم في المطالبات في الحفاظ على صافي نسب المطالبات بما يتوافق مع عام 2021.

كما أن نمو قطاع القروض العقارية دعم المحفظة الاستثمارية للتأمين على الحياة الخاصة بنا، وأظهرت التأمينات الطبية والتأمينات العامة زيادةً إيجابيةً في تحسين النشاط التجاري. ومع ذلك، ظل قطاع التأمين على السيارات تحت الضغط مع انخفاض أقساط التأمين بنسبة 5% بسبب انخفاض مبيعات السيارات الجديدة. علاوة على ذلك، فإن الآثار اللاحقة التي خلفتها الجائحة على الخدمات اللوجستية الدولية وتوافر أشباه الموصلات قد أثرت على مبيعات السيارات الجديدة. وعلى الرغم من وجود هذا الوضع الصعب، إلا أن قطاع التأمين على السيارات لا يزال يمثل عنصراً مريحاً ومهماً للمجموعة. وشهد قطاع التأمين على الممتلكات والتأمينات العامة، لا سيما التأمين على المسؤولية، نمواً قوياً. في حين أن نمو الأقساط الطبية كان يُعزى إلى تجديدات أكبر وإلى المحفظة الاستثمارية المستقرة للحسابات الأساسية الكبيرة، مدعومةً بمحفظة مربحة للشركات الصغيرة والمتوسطة. وكما لا يخفى عليكم، أدى الارتفاع في المطالبات المتعلقة بفيروس كورونا إلى ضعف مستوى الاشتراكات في قطاع التأمين على الحياة في عام 2021. ومع ذلك، فقد ساعد هذا القطاع على التحول الذكي في تحسين الأسعار بالإضافة إلى انخفاض المطالبات.

## تقرير مجلس الإدارة (يتبع)

كان هذا العام مميّزاً بإطلاق العديد من المنتجات الجديدة مثل "نمو"، وهو منتج تأمين طبي خاص يستهدف قطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة المزدهرة وتنفذه شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة. وقامت شركة البحرين الوطنية للتأمين بإطلاق عدة منتجات جديدة ومبتكرة خلال عام 2022، وتضمنت أول منتج تأمين على السيارات وبأسعار معقولة وهو "السداد على حسب الأميال" حيث تُحسب تكلفته على أساس عدد الأميال التي يقطعها السائق. وتضمنت أيضاً التغطيات التأمينية للقطاعات الناشئة، مثل التأمين على السيارات الكهربائية، وعربات الطعام، والمنتج الأخير يجمع بين التغطية التأمينية للشاحنات التجارية وبوليصة أصحاب المطاعم. كما تضمنت المبادرات الأخرى للمنتجات الجديدة التأمين على الألواح الشمسية، والتغطية التأمينية الحصرية للأمن السيبراني، وإزالة المخاطر للشركات. علاوةً على ذلك، أطلقت شركة البحرين الوطنية للتأمين أيضاً برنامج "ريادة" - وهو برنامج يعرض باقة من المنتجات إلى الشركات الناشئة وبأسعار تنافسية وقابلة للتخصيص والتي ستتناول التعرض للمخاطر الرئيسية مثل المسؤولية المهنية والأمن السيبراني، وذلك من بين أمور أخرى.

شهدت أسواق الاستثمار تقلبات خلال عام 2022، مدفوعةً بما قام به مجلس الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي والبيانات الاقتصادية بشأن العمالة والتضخم. وكانت الدوافع الرئيسية الأخرى للأسواق هي عمليات الإغلاق بسبب فيروس كورونا "كوفيد" في الصين وتأثير حرب أوكرانيا على السلع وأسعار الطاقة. وكانت المنطقة متفوقة على باقي أنحاء العالم، لا سيما في النصف الأول من عام 2022، إلا أنها استسلمت للتوجهات الدولية في النصف الثاني من العام.

حقق صافي دخل الاستثمار في عام 2022 رقمًا قياسيًا، حيث بلغ 3.9 مليون دينار بحريني، بزيادة قدرها 16% عن عام 2021. وعلى الرغم من أننا بدأنا بالفعل عام 2022 بمستويات نقدية أكبر من المعتاد، إلا أننا قمنا بالتخارج من المحفظة الاستثمارية وحافظنا على العوائد من الناحية التكتيكية في الودائع الثابتة وأذون الخزانة المحلية، مما منحنا ميزة في تحصيل العائد النسبي والعوائد المعدلة بشكل أفضل للمخاطر. إضافةً إلى ذلك، أصبحت توزيعات حقوق الملكية الخاصة أقوى، على الرغم من ضغوط انخفاض التقييمات. وتحسن أداء الشركات الزميلة، إذا خضعت للتعديل بإعادة التصنيف لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني في المملكة العربية السعودية من شركة تابعة لنا إلى فئة الاستثمارات المتاحة للبيع. وتم تحويل جزء من الأسعار المتقلبة لأسهم شركة الدرع العربي إلى أرباح المجموعة المُعلنة، مما أدى إلى تحقيق مكاسب من إعادة التصنيف بقيمة 5.9 مليون دينار بحريني في الربع الأول من عام 2022 والتي قابلتها خسائر اضمحلال القيمة خلال السنة قدرها 5.7 مليون دينار بحريني، مما نتج عنه صافي ربح قدره 0.2 مليون دينار بحريني.

ولا تزال المجموعة متحفظة، حيث بلغ صافي الاحتياطيات الفنية 90.3% من صافي الأقساط المكتسبة، ونمت حقوق المساهمين في المجموعة بنسبة 3.1% خلال العام لتصل إلى 67.9 مليون دينار بحريني.

وبالنظر للمستقبل، فإن منطقتنا في منأى، نسبيًا، عن التقلبات العالمية المتزايدة. ومع ذلك، يجب أن نكون مستعدين لأي تحديات محتملة، ونتوقع ارتفاع ضغوط التكلفة عند الانتقال إلى تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة، مثل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، والتي ستدخل حيز التنفيذ ابتداءً من يناير 2023. كما يسعدنا أن نبليغكم بأن الشركات التابعة لمجموعتكم قد نجحت

في تنفيذ عمليتين تجريبتين لاختبار مدى جاهزية، بالإضافة إلى التصدي لأي ثغرات. وكان التأثير الإجمالي المُقدر على حقوق الملكية إيجابياً لكلا الشركتين التابعتين، على الرغم من أن تغير السياسة المحاسبية لاحتساب الأرباح من بيع الأوراق المالية الاستثمارية سنوياً على إيرادات الاستثمار في المستقبل. كما اتخذت الإدارة ومجلس الإدارة الخطوات اللازمة لضمان مرونة محفظة المجموعة وإيرادات الاستثمار في ضوء هذه التغييرات. ونرى أن المعايير المحاسبية الجديدة ستعزز العرض المقارن لأداء شركات التأمين، وتعزز معلومات المساهمين والشفافية الكلية.

### التركيز على المستقبل - مبادرات شركة البحرين الوطنية القابضة

لقد كنا نمو بوتيرة لا تصدق خلال الفترات ربع السنوية الأربع الماضية. كما استقطبنا مواهب بحرينية إلى أسرة شركة البحرين الوطنية القابضة لتقوية ومساعدة فريق القيادة لدعم الموجة التالية من النمو. وإيماناً منا برفع مستوى مهارات فرقنا، نجحت شركة البحرين الوطنية القابضة في تدريب الموظفين على مختلف المهارات حتى تُسهم في نموهم الوظيفي. كما أن الاستثمارات التي نضجها في المنصات والأدوات والتدريب تُركز على رفع كفاءة قدرات فرق العمل لدينا.

علاوةً على ذلك، فإن شركة البحرين الوطنية القابضة ملتزمة بتحويل ثقافة شركتنا حتى تدعم الرؤية التي نصبوا إليها في تحقيق الازدهار من خلال الأمن. واتخذت المجموعة خطوات مهمة نحو استدامة المؤسسة، ومنها تشكيل لجنة السلامة البيئية والحوكمة وتنفيذ سياسة السلامة البيئية والحوكمة لتحسين مستوى المساءلة والشفافية والثقة مع المستفيدين. كما أعدت شركة البحرين الوطنية القابضة استراتيجية السلامة البيئية والحوكمة لمدة 3 سنوات بصورة تتوافق مع الركائز الأربع لإطار السلامة البيئية والحوكمة وتركز على ثلاثة مجالات مرتبطة بالتأمين والحوكمة والإفصاح.

وتهدف المجموعة إلى تمثيل دور حيوي في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة بما يتوافق مع رؤية البحرين الاقتصادية 2030، وتحفيز تبني الممارسات المستدامة في مختلف شركاتها التابعة والزميلة.

كما نود أن نعلن أيضاً عن تقاعد الرئيس التنفيذي للمجموعة، السيد/ سمير الوزان الذي قدم خدمات جليلة لمجموعتنا على مدى السنوات الثماني الماضية، ولقد أشرف بنجاح على النمو المتزايد للمجموعة خلال فترة اتسمت بمختلف التحديات المختلفة. وبالنيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أعبر عن خالص تقديرنا وامتناننا وشكرنا للسيد/ سمير الوزان وأتمنى له كل التوفيق في مساعيه المستقبلية. وسيخلفه السيد/ رائد عبدالله فخري، الذي يتمتع بخبرة طويلة في قطاع الاستثمار بالإضافة إلى خبرته في مؤسسات مرموقة في مملكة البحرين، ونحن على ثقة من أنه سيقود المجموعة إلى تحقيق نجاحات أكبر.

# تقرير مجلس الإدارة (يتبع)

## أجور ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين

من العناصر الأساسية في الحوكمة الرشيدة للشركات هو تقديم تقارير شفافة وشاملة عن تعويضات ومزايا مجلس الإدارة. ويرد أدناه أجور ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات حضور الجلسات ورواتب ومزايا أكبر 6 مسؤولين تنفيذيين:

الاسم	المكافآت المتغيرة						المكافآت الثابتة						
	المبلغ الإجمالي (لا يشمل المصاريف) بدل المصروفات	مكافأة نهاية الخدمة	الإجمالي	أخرى	برامج الحوافز	مكافآت رئيس مجلس الإدارة ومجلس الإدارة (مقترحة)	علاوة	الإجمالي	أخرى	الرواتب	إجمالي بدلات حضور اجتماعات مجلس الإدارة واللجان	مكافآت رئيس مجلس الإدارة ومجلس الإدارة	
<b>أولاً: أعضاء مجلس الإدارة المستقلون:</b>													
فاروق يوسف المؤيد	-	28,567	-	20,000	-	-	-	20,000	8,567	2,367	-	6,200	-
جهاد يوسف أمين	-	19,814	-	10,000	-	-	-	10,000	9,814	514	-	9,300	-
إياد سعد القصيبي	-	20,714	-	10,000	-	-	-	10,000	10,714	514	-	10,200	-
رضا عبد الله فرج	-	24,682	-	15,000	-	-	-	15,000	9,682	1,382	-	8,300	-
<b>ثانياً: أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين:</b>													
عبد الحسين خليل دواني	-	17,790	-	10,000	-	-	-	10,000	7,790	1,790	-	6,000	-
عبد الرحمن محمد جمعة	-	19,290	-	10,000	-	-	-	10,000	9,290	1,790	-	7,500	-
سامي محمد شريف زينل	-	18,814	-	10,000	-	-	-	10,000	8,814	514	-	8,300	-
غسان قاسم فخرو	-	19,514	-	10,000	-	-	-	10,000	9,514	514	-	9,000	-
علي حسن محمود	-	17,282	-	10,000	-	-	-	10,000	7,282	1,382	-	5,900	-
طلال فؤاد كاتو	-	15,514	-	10,000	-	-	-	10,000	5,514	514	-	5,000	-
<b>الإجمالي</b>	-	<b>201,980</b>	-	<b>115,000</b>	-	-	-	<b>115,000</b>	<b>86,980</b>	<b>11,280</b>	-	<b>75,700</b>	-

الإدارة التنفيذية	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة	إجمالي الأجر المدفوع (علاوة)	أي مكافآت نقدية / عينية أخرى عن عام 2021	المبلغ الإجمالي
أعلى 6 مكافآت للمديرين التنفيذيين، بما في ذلك الرئيس التنفيذي والمدير المالي الأول	558,523	205,000	12,000	775,523

#### مكافآت أخرى:

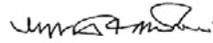
- \* تشمل المزايا العينية - مبلغ محدد - مكافآت الأعمال الفنية والإدارية والاستشارية (إن وجدت).
- \*\* تشمل حصة عضو مجلس الإدارة من الأرباح - الأسهم الممنوحة (يرجى ذكر القيمة) (إن وجدت).

#### ملاحظات:

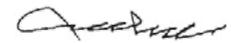
1. يتم استبعاد المكافآت المكتسبة إذا كان التنفيذيون أيضاً أعضاء في مجلس إدارة الشركات التابعة أو الكيانات الأخرى للمجموعة.
2. الإفصاح هو لأعلى 6 تنفيذيين الموظفين في الكيان كما في تاريخ التقرير.

وبالنيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أعرب عن خالص تقديركنا وامتناننا لجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المعظم حفظه الله ورعاه، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء حفظه الله، على قيادتهم الحكيمة ودعمهم للقطاع المالي في المملكة. كما نتقدم بالشكر لجميع الوزارات والمؤسسات والجهات الحكومية، لا سيما وزارة الصناعة والتجارة، ومصرف البحرين المركزي، ووزارة المالية، ومؤسسة تمكين، وبورصة البحرين، على توجيهاتهم ودعمهم المستمر.

نود أيضاً التوجه بالشكر إلى جميع مساهمينا وعملائنا وشركائنا في الأعمال على دعمهم المستمر ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين على جهودهم والتزامهم خلال عام 2022.



**عبدالحسين خليل دواني**  
نائب رئيس مجلس الإدارة



**فاروق يوسف المؤيد**  
رئيس مجلس الإدارة

21 فبراير 2023

## أعضاء الإدارة التنفيذية



**رائد عبدالله  
فخري**

الرئيس التنفيذي للمجموعة\*  
(ابتداءً من 14 فبراير 2023)



**سمير  
الوزان**

الرئيس التنفيذي للمجموعة\*  
(حتى 13 فبراير 2023)



**أنانثا  
راماني**

مدير أول الشؤون المالية والاستثمار



**أناند  
سوبرامانيام**

رئيس الشؤون المالية والاستثمار للمجموعة\*



**مسعود  
بدر**

نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة\*

\*ملاحظة: السير الذاتية في الصفحات (22-32)



**سامي  
عسكر**

مدير أول لتكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي



**بشائر  
ضيف**

مدير أول للاتصال المؤسسي والاستدامة



**محسن  
علي**

مدير أول الشؤون المالية



**فاطمة  
العمادي**

مستشار قانوني وسكرتير مجلس الإدارة



**عبدالله  
روانكخش**

مساعد مدير التدقيق الداخلي



**مريم  
الأحمد**

مدير أول للموارد البشرية

## أعضاء الإدارة التنفيذية (يتبع)



### رائد عبدالله فخري

الرئيس التنفيذي للمجموعة (ابتداءً من 1 أبريل 2023)  
شركة البحرين الوطنية القابضة

يتمتع رائد بخبرة تزيد عن 28 عامًا في مجال الاستثمار وتطوير الأعمال والهندسة. قبل توليه لمنصبه الأخير كمستشار للاستثمارات ذات التأثير المحلي في ممتلكات، شغل عدة مناصب قيادية، بما في ذلك العضو المنتدب للاستثمارات المحلية ونائب رئيس الاستثمارات في ممتلكات، ومدير الاستثمار في بنك كايغست للاستثمار، ومدير أول في بتلكو ومهندس في شركة الخليج للصناعات البتروكيمياوية. وهو أيضًا المؤسس المشارك لشركة BDI Partners التي تأسست في عام 2010 وترأس الشركة كعضو منتدب.

عمل رائد في العديد من المجالس الإدارية خلال حياته المهنية، أبرزها مجالس إدارة مجموعة طيران الخليج ومجموعة كرانمير. وهو حاليًا عضو في مجلس إدارة شركة انفستريد والجامعة الأمريكية في البحرين، ويشغل منصب نائب رئيس مجلس إدارة بتلكو. السيد رائد حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال التنفيذية من جامعة البحرين، وبكالوريوس العلوم في تكنولوجيا هندسة الإلكترونيات من جامعة سنترال فلوريدا في أورلاندو، الولايات المتحدة الأمريكية.



### سمير الوزان

الرئيس التنفيذي للمجموعة (حتى 13 فبراير 2023)  
شركة البحرين الوطنية القابضة

يملك سمير الوزان خبرة تزيد على أربعة عقود في مجال الإدارة والتأمين، وهو من بين أفضل الخبراء المعروفين عربياً في مجال صناعة التأمين، حيث بدأ مسيرته العملية في القطاع منذ عام 1982. ويشغل عدداً من المناصب التنفيذية فهو رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة المتحدة للتأمين، ونائب رئيس مجلس إدارة وعضو في لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة وكذلك اللجنة التنفيذية في شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني (المملكة العربية السعودية)، وعضو مجلس إدارة وعضو في اللجنة التنفيذية في بيت التمويل الوطني.

كان مؤسساً وعضواً في مجلس إدارة جمعية التأمين البحرينية ورئيساً لمجلس الإدارة لفترتين، ومؤسس وعضو صندوق تعويض حوادث المركبات التابعة لمصرف البحرين المركزي وعضو في لجنة "قطاع البنوك والتأمين" و"التحكيم والقانون" في غرفة تجارة وصناعة البحرين، كما كان عضواً في الاتحاد العربي العام العربي للتأمين "GAIF". كما شغل عدداً من المناصب الإدارية العليا مثل الرئيس التنفيذي لشركة الخزنة للتأمين (أبوظبي)، والرئيس التنفيذي لمجموعة سوليدرتي، والمدير العام للشركة البحرينية الكويتية للتأمين، والمدير العام لمجموعة يونيتاك (UNI-TAG)، والمدير العام للشركة الوطنية للتأمين. هذا وقد شغل السيد سمير الوزان أيضاً منصب مهندس في قسم الأجهزة في شركة نفط البحرين (بابكو) لمدة عشر سنوات (1972-1982) قبل انتقاله إلى قطاع التأمين.

أضافةً لذلك، كان نائب رئيس مجلس إدارة الصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب (AWRIS)، وعضو مجلس إدارة مستقل في شركة المدينة للتأمين - (عمان)، وشركة بنك الدوحة للتأمين - (قطر)، والشركة السعودية الوطنية للتأمين (SNIC).

نال السيد سمير على عدة جوائز في مجال التأمين حيث تم تكريمه في عام 2006 بجائزة الريادة في التأمين في "ملتقى الشرق الأوسط الثالث للتأمين" الذي نظّمته مجموعة الاقتصاد والأعمال بالاشتراك مع مصرف البحرين المركزي وبالتعاون مع جمعية البحرين للتأمين، وتم اختياره كأفضل رئيس تنفيذي في قطاع التأمين لدول مجلس التعاون الخليجي وذلك ضمن حفل توزيع جوائز أفضل رئيس تنفيذي «Top CEO» لعام 2022 والذي أقيم في دبي.

وقد أكمل السيد سمير دراساته في مجال الإدارة في عدد من المعاهد والجامعات المرموقة مثل جامعة ستانفورد في ولاية كاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية، وكلية مانشستر للأعمال في المملكة المتحدة، ومعهد سوانزي بوليتكنك في المملكة المتحدة، ومعهد هدرزفيلد بوليتكنك في المملكة المتحدة وجامعة البحرين.



## أناند سوبرامانيام

رئيس الشؤون المالية والاستثمار للمجموعة  
شركة البحرين الوطنية القابضة

يتمتع أناند سوبرامانيام بخبرة تزيد عن 24 عامًا في مجال الاستثمارات وإدارة الأصول، حيث يحمل شهادة محلل مالي معتمدة من معهد المحللين الماليين المعتمدين بالولايات المتحدة الأمريكية ويحمل أيضًا شهادتي بكالوريوس وماجستير في إدارة الأعمال من جامعة سردار باتيل في محافظة غوجارات في الهند. كما يحمل السيد سوبرامانيام كذلك شهادة محلل استثمار بديل معتمد من جمعية CAIA بالولايات المتحدة الأمريكية. هذا وقد شغل السيد سوبرامانيام منصب رئيس قسم الاستثمارات في البنك البحريني السعودي، ش.م.ب.، ومدير الصندوق في بنك طيب، ش.م.ب.، ونائب رئيس قسم إدارة الأصول لشركة فينكوب (SAOG)، ومسؤول الاستثمار في بنك عمان العربي. وكان السيد سوبرامانيام قد بدأ حياته المهنية باحثًا في مجال الأسهم في الهند، وخاصة في قطاعات تقنية المعلومات والخدمات المصرفية والإسمنت. انضم إلى BNH في عام 2010، حيث كان مسؤولاً عن إدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة والإشراف على الوظائف المالية.

وهو حاليًا يحمل عضوية في مجلس إدارة هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة وأي أسست الشرق الأوسط، ومركز البيروني لغسيل الكلى.



## مسعود بدر

نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة  
شركة البحرين الوطنية القابضة

التحق السيد مسعود بدر بالعمل في شركة البحرين الوطنية للتأمين في العام 2010، وهو يتمتع بخبرة في مجال التأمين وإعادة التأمين تربو على 25 عامًا. ويحمل السيد مسعود شهادة عليا في مجال المحاسبة، حيث بدأ حياته المهنية موظفًا مساعدًا في قسم المطالبات في المجموعة العربية للتأمين (ARIG)، ثم ترقى في المناصب حتى أصبح المدير التنفيذي المسؤول عن المحفظة الدولية للتأمين البحري والطاقة. وفي الأعوام الستة الأخيرة وقبل الالتحاق بشركة البحرين الوطنية للتأمين عمل كوسيط للتأمين وإعادة التأمين لصالح شركة آرثر ج. غالغر الشرق الأوسط كمدير إقليمي، ثم عمل لصالح شركة إيه أو إن الشرق الأوسط كنائب للرئيس.

شغل السيد مسعود عدة مناصب في المجموعة بما فيها مساعد المدير العام لـ bni، ومدير عام bni، ونائب الرئيس التنفيذي بالإنيابة في BNH وفي عام 2020 تم تعيينه نائبًا للرئيس التنفيذي. وهو حاليًا يحمل عضوية في مجلس إدارة iAssist الشرق الأوسط.

## أعضاء الإدارة التنفيذية (يتبع)



**ريان المحمود**

نائب الرئيس التنفيذي – لتطوير الأعمال



**ايمان مجلي**

الرئيس التنفيذي



**حسن علي الشهابي**

مدير أول الفحص والمطالبات



**محمد المعراج**

رئيس التأمين العام



**فيصل حسين**

مدير إدارة المخاطر والالتزام  
ومسؤول مكافحة غسل الأموال



**إيناس أسيري**

الرئيس التنفيذي



**عمر العسيري**

مدير أول التأمين على الحياة



**إيمان غنامي**

مدير أول التأمين الصحي

## تفاني

مجلس الإدارة، والادارة  
التنفيذية وجميع  
الموظفين، ساهم في  
تحقيق ارباح قياسية



# تقرير الرئيس التنفيذي

سمير الوزان



بعد تراجع شدة جائحة كورونا وعودة الحياة تدريجياً الى طبيعتها ودوران عجلة النمو الاقتصادي، لوحظ انعكاساً ايجابياً على العديد من القطاعات ومن أهمها قطاع السياحة والنشاطات الاقتصادية المصاحبة، وكذلك قطاع التأمين. غير ان الاحداث العالمية وخاصة الحرب الروسية الأوكرانية أثرت كثيراً في زيادة كلفة العديد من المنتجات ورفعت الأسعار مما أثر سلباً على قطاعات واسعة، وعلى الرغم من كل هذه الأحداث الهامة والمصيرية، فقد استطاعت المجموعة وبفضل تفاني مجلس ادارتها والإدارة التنفيذية وجميع العاملين بالعمل سوياً في إدارة كافة الأنشطة وبشكل فني واحترافي مما ساهم في تحقيق أرباح تعتبر هي الأعلى في تاريخ المجموعة. حيث بلغت الأرباح المتحققة ما مجموعه 7.0 مليون دينار بحريني مقارنة مع 6.7 مليون دينار بحريني في العام 2021، والفضل في ذلك يعود الى أداء الشركات المملوكة للمجموعة وهي شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة وكذلك الشركات الزميلة الأخرى. كما ان أداء المحفظة الاستثمارية وحسن إدارتها كان أحد أهم الأسباب في تحقيق هذه النتائج. سوف أستعرض وبشكل أكثر تفصيلاً الأداء المالي والفني للمجموعة.

**السادة المساهمين المحترمين  
يسرني ان استعرض معكم التقرير  
السنوي لمجموعة البحرين الوطنية  
القابضة للسنة المالية المنتهية في  
31 ديسمبر 2022.**

## الأداء المالي للمجموعة

حققت المجموعة زيادة قدرها 5.3% في اجمالي أقساط التأمين حيث بلغت 42.0 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 39.9 مليون دينار بحريني في عام 2021. أما صافي الأقساط المكتسبة فقد ارتفعت إلى 18.8 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 18.0 مليون دينار بحريني في عام 2021. كما استقر صافي الربح من أعمال التأمين عند 4.1 مليون دينار بحريني على الرغم من الزيادة الطفيفة في نسب المطالبات بسبب النمو في الأنشطة الاقتصادية. أما صافي ربح السنة بعد احتساب أرباح الاستثمار فقد ارتفعت إلى 7.0 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 6.7 مليون دينار بحريني في عام 2021.

# تقرير الرئيس التنفيذي (يتبع)

## الأداء المالي لشركة البحرين الوطنية للتأمين

ارتفع اجمالي أقساط التأمين بنسبة 1% إلى 27.2 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 27.0 مليون دينار بحريني في 2021. أما صافي الأقساط المكتسبة فكان مقارب لما تم تحقيقه في عام 2021 بواقع 12 مليون دينار بحريني. وبلغ صافي الربح من أعمال التأمين 3.2 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 3.7 مليون دينار بحريني في عام 2021. وقد بلغ صافي ربح السنة بعد احتساب دخل الاستثمار 5.5 مليون دينار بحريني مقارنة مع 5.6 مليون دينار بحريني للعام الماضي.

خلال العام قامت شركة البحرين الوطنية للتأمين بطرح منتجات جديدة ومميزة والتي تقدم لأول مرة في البحرين، كتأمين السيارات بعدد الأميال المقطوعة، وتأمين عربات الطعام المتنقلة (Food Truck)، و"ريادة" وهو برنامج تأمين يقدم للشركات الناشئة حزمة حلول تأمينية مخصصة بما في ذلك التغطية ضد المسؤولية المهنية والمخاطر السيبرانية والمزيد من التغطيات المصممة خصيصاً لتناسب مع طبيعة هذه الشركات.

## الأداء المالي لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

سجل اجمالي أقساط التأمين نمواً جيداً حيث بلغت 15.0 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 13.1 مليون دينار بحريني في عام 2021. كما ان صافي الأقساط المكتسبة قد سجلت كذلك نمواً حيث بلغت 7.0 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 6.1 مليون دينار بحريني للعام الماضي. وارتفع صافي الربح من أعمال التأمين نمواً كبيراً بنسبة 111% حيث بلغت 771 ألف دينار بحريني بالمقارنة مع 366 ألف دينار بحريني لعام 2021. كما ارتفع صافي ربح السنة 1.8 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 1.2 مليون دينار بحريني في عام 2021.

قامت شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة خلال العام بطرح التأمين الطبي "نمو" وهي خطة شاملة تغطي جميع الاحتياجات التأمينية في مجال الرعاية الصحية للشركات الصغيرة والمتوسطة والتي تساعد في الحفاظ على بيئة عمل صحية ومنتجة والتي تتلاءم مع اشتراطاتهم المالية.

## الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات (ESG)

في العام الماضي، تمكنت المجموعة من التقدم نحو إضفاء الطابع المؤسسي على الاستدامة من خلال تشكيل لجنة ESG التي توضح التزامنا بتبني وإدارة جهود الاستدامة للمجموعة. ومع ذلك، ونظراً لأننا نسعى دائماً إلى التوافق مع أفضل الممارسات الدولية، فقد وضعنا سياسة ESG لمساعدة المجموعة في بناء المساءلة والشفافية والثقة مع جميع أصحاب المصلحة لدينا.

بالتوازي مع هذه الجهود، فقد قطعنا أشواطاً كبيرة لترسيخ الاستدامة بشكل أكبر في ثقافة المجموعة وعمليات صنع القرار. وفي هذا الصدد، فقد طورنا إستراتيجية خاصة بالحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات والتي توضح بالتفصيل كيف سنضمن الاستثمار والعمل بطريقة تقود نحو مستقبل أكثر استدامة. وتتماشى خطتنا الإستراتيجية والممتدة على الثلاث سنوات القادمة مع الركائز الأربع لإطار عمل الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات، وتأخذ بعين الاعتبار ثلاث مجالات موضوعية تتعلق بالتأمين، والحوكمة، والإفصاح. حيث تحدد الإستراتيجية الأهداف والالتزامات الرئيسية لكل ركيزة وتصف كيف تخطط المجموعة لمعالجة وإدارة القضايا الأكثر جوهرية في السنوات القادمة. وبينما ننضج وننمو في رحلتنا للاستدامة، فإننا نهدف إلى لعب دور حيوي في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة في المملكة وبما يتماشى مع رؤية البحرين الاقتصادية 2030.

هناك قسم خاص في التقرير السنوي يستعرض قيمنا المتمثلة في النزاهة والتميز والريادة التي تنبض بالحياة.

### التوقعات الاقتصادية

تحت قيادة سيدي صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المعظم حفظه الله ورعاه وبدعم من ولي العهد رئيس مجلس الوزراء هناك العديد من المبادرات التي تعمل على تطوير النشاط الاقتصادي وخلق فرص عمل ورفع الكفاءة والأداء من خلال وزراء شباب بطموح ورغبة في وضع مملكة البحرين على خارطة النشاط الاقتصادي وتشجيع المؤتمرات والمعارض والفعاليات العالمية مما بلا شك سوف يساهم بدفع عجلة التطور والبناء رغم الظروف العالمية الغير مستقرة. وان مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في انسجام تام مع عملية تطوير آلية عمل المجموعة واداءها ونحن جاهزون للتحدي والعمل كفريق في تقديم أفضل الخدمات وتحقيق النتائج المتوقعة.

إن هذا التقرير هو الأخير قبل تقاعدي عن العمل وقد سعدت بأن أكون جزءاً من هذه المنظومة المميزة تحت قيادة الوجيه فاروق يوسف المؤيد وكافة أعضاء مجلس الإدارة الذين أكن لهم كل الشكر والتقدير لدعمهم اللامحدود خلال فترة عملي بالمجموعة كما أتقدم بالشكر كذلك لكافة العاملين في المجموعة والتي أعتبرهم جميعاً عائلتي الكبيرة. كما أتقدم كذلك بالشكر الى جميع عملائنا لثقتهم بالمجموعة.

سوف يتسلم قيادة المجموعة السيد رائد عبدالله فخري وهو من الكفاءات المتمرسه المشهود له بالنجاحات التي حققها في حياته العملية وأنا على ثقة بأنه سوف يكون الشخص المناسب لتكملة مسيرة المجموعة والأخذ بها لنجاحات أعلى وأفضل وبرؤى جديدة ومتطورة. تمنياتي له بالنجاح والتوفيق وكلي ثقة أنكم سوف تدعمونه بالمثل.



**سمير الزمان**

الرئيس التنفيذي للمجموعة  
(حتى 13 فبراير 2023)

## الشركات التابعة



### شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

سنة التأسيس: 2000

رأس المال المدفوع: 5 مليون دينار بحريني

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (م) هي شركة تابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة وتمتلك 75% من أسهمها وهي شركة التأمين المحلية الوحيدة التي تقدم مجموعة شاملة من المنتجات وخدمات التأمين على الحياة والتأمين الصحي للشركات والأفراد.

[www.bnl4life.com](http://www.bnl4life.com)



### شركة البحرين الوطنية للتأمين

سنة التأسيس: 1998

رأس المال المدفوع: 6.5 مليون دينار بحريني

شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (م) شركة مملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة، وهي ذراع التأمين للمجموعة، وتقدم منتجات متكاملة في مجال التأمين للشركات والأفراد.

[www.bnidirect.com](http://www.bnidirect.com)



### أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م.

سنة التأسيس: 2010

رأس المال المدفوع: 1.2 مليون دينار بحريني

أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. شركة تابعة ومملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة، وهي ورشة متخصصة بإصلاح السيارات المتضررة وتقدم مجموعة متكاملة من خدمات صيانة السيارات والتي تضمن أعلى مستويات الجودة والكفاءة.

## الشركات الزميلة



### مستشفى الكندي التخصصي

سنة التأسيس: 2008

رأس المال المدفوع: 2.2 مليون دينار بحريني  
حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: 27%

هو مستشفى تخصصي يقدم خدمات العناية الطبية الأولية والثانوية وفق أعلى مستويات الجودة. وهو مزود بعيادة تعمل على مدار الساعة تشمل على وحدة أشعة ومختبر طبي وصيدلية.

[www.alkindihospital.com](http://www.alkindihospital.com)



### بيت التمويل الوطني

سنة التأسيس: 2005

رأس المال المدفوع: 7.5 مليون دينار بحريني  
حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: 34.93%

بيت التمويل الوطني هي مؤسسة مالية متخصصة في توفير تمويل للسيارات للأفراد والشركات بهدف شراء المركبات الخاصة، والتجارية والثقيلة.

[www.nfh.com.bh](http://www.nfh.com.bh)



### الشركة المتحدة للتأمين

سنة التأسيس: 1986

رأس المال المدفوع: 5 مليون دينار بحريني  
حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: 20%

توفر الشركة المتحدة للتأمين التغطية التأمينية للمسافرين والمركبات التي تعبر جسر الملك فهد الذي يربط بين مملكة البحرين والمملكة العربية السعودية.

[www.uic.bh](http://www.uic.bh)



### مركز البيروني لغسيل الكلى

سنة التأسيس: 2021

رأس المال المدفوع: 0.25 مليون دينار بحريني  
حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: 24%

أول مركز طبي متخصص لتقديم رعاية صحية متكاملة لخدمات غسيل الكلى في مملكة البحرين بمعايير صحية مميزة. يشكل المركز جزءاً من شبكة مراكز رعاية مرضى الكلى التي سيتم إنشاؤها في جميع أنحاء المملكة لمعالجة النقص في مرافق غسيل الكلى في البحرين وقوائم الانتظار الطويلة لتلقي العلاج. يقدم المركز رعاية استثنائية تركز على المريض وتقديم خدمات غسيل الكلى بأعلى درجات الجودة وفي متناول المرضى الذين يعانون من أمراض الكلى المزمنة باستخدام أحدث المعدات من أفضل مزودي الأدوية العلاجية في القطاع الصحي. بالإضافة إلى تقديم خدمات غسيل الكلى في المركز، يقدم المركز خدمات تكميلية للمرضى مثل التغذية والمتابعة الصحية الدورية بالإضافة إلى خدمة غسيل الكلى المنزلي لتلبية الاحتياجات الفريدة لكل مريض.



Health 360°

### هلت 360° للخدمات الصحية

سنة التأسيس: 2013

رأس المال المدفوع: 0.6 مليون دينار بحريني  
حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: 22.2%

هلت 360° هي وسيط تأميني يوفر للشركات خدمات إدارة مطالبات التأمين من خلال شبكة من مقدمي الخدمات الطبية.

[www.health360.bh](http://www.health360.bh)



نعمل على خلق  
بيئة عمل مبتكرة



## حوكمة الشركات

### الالتزام بحوكمة الشركات

تلتزم شركة البحرين الوطنية القابضة (يُشار إليها فيما بعد باسم "البحرين الوطنية القابضة" أو "المجموعة") بتنفيذ نظام متوافق مع قانون الشركات التجارية البحريني رقم 21 لسنة 2001 وتعديلاته، وميثاق حوكمة الشركات البحريني، والذي صدر عن وزارة الصناعة والتجارة واعتمده مصرف البحرين المركزي في 2010؛ وتعديله في 2018 ومن ثمّ تعديله في 2022، وعلى وجه الخصوص، وحدة الضوابط رفيعة المستوى الموجودة في الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي فيما يتعلق بحوكمة الشركات والسياسات والإرشادات ذات الصلة بالشركة، والتي تخضع لمراجعات دورية، مع العلم أن آخر نسخة محدثة تم اعتمادها وتطبيقها كانت في شهر فبراير 2022.

تحرص شركة البحرين الوطنية القابضة على تطبيق متطلبات حوكمة الشركات في كل جانب من جوانب عملياتها ومسؤولياتها وتعتمده بوصفه النظام الذي يُوجه ويراقب العمليات التجارية للمجموعة ماليًا وتجاريًا.

يحدد الهيكل التنظيمي لحوكمة الشركات توزيع الحقوق والمسؤوليات بين مختلف الأطراف المشاركين في المجموعة، مثل المساهمين ومجلس الإدارة ولجان مجلس الإدارة والتنفيذية والمستفيدين الآخرين. إضافةً إلى ذلك، يُعد بمثابة دليل إرشادي لصناعة قرارات المجموعة واستراتيجيتها لوضع النموذج الذي يحدد أهدافها، والوسائل التي يجب اتباعها لتحقيق تلك الأهداف، وأداة قياس لرصد أداؤها.

### الجهات الرقابية

حافظت شركة البحرين الوطنية القابضة والشركات التابعة لها: (شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب. (مقفلة)، وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. (مقفلة)، وشركة أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.س. ("أي أسست") على التزامها التام بجميع القوانين واللوائح المعمول بها الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والجهات الرقابية الأخرى، حيث أنه لم يتم الإبلاغ عن أي غرامات مالية مفروضة خلال عام 2022.

### ملكية الأسهم

أسهم البحرين الوطنية القابضة مدرجة في بورصة البحرين، وأصدرت المجموعة 119,175,000 سهمًا عاديًا بقيمة اسمية قدرها 100 فلس لكل سهم؛ وجميع الأسهم مدفوعة بالكامل.

### قائمة تصنيف حقوق ملكية المساهمين

#	تصنيف المساهمين	نسبة المساهمة (%)		
		أفراد	شركات	الحكومة أو المنظمات
1	بحرينيون	56.055%	28.027%	0.229%
2	عرب	2.049%	13.138%	-
3	جنسيات أخرى	0.047%	0.454%	-
4	المجموع	58.151%	41.619%	0.229%
	الإجمالي	84.311%	15.188%	0.501%
		100.00%		

## حوكمة الشركات (يتبع)

### تفاصيل المساهمين حسب جنسيتهم

الجنسية	عدد المساهمين	عدد الأسهم	نسبة المساهمة (%)
بحريني	652	100,478,485	84.3117%
إماراتي	4	81,500	0.0684%
كويتي	2	15,133	0.0127%
قطري	2	4,318	0.0036%
سعودي	8	2,374,660	1.9926%
هندي	3	56,127	0.0471%
عراقي	3	15,617,467	13.1047%
مغربي	1	6,158	0.0051%
مصري	1	543	0.0005%
جزر العذراء (بريطانيا)	1	540,609	0.4536%
المجموع	677	119,175,000	100.00%

### تفاصيل المساهمين حسب حصة المساهمة لكل منهم

#	المساهمة (الأسهم)	عدد المساهمين	عدد الأسهم المملوكة	نسبة المساهمة (%)
1	<50,000	495	6,187,148	5.192%
2	50,000 to 500,000	131	22,371,489	18.772%
3	500,001 to 5,000,000	49	75,181,790	63.085%
4	>5,000,001	2	15,434,573	12.951%

### كبار المساهمين (المساهمون الذين يمتلكون نسبة 5% أو أكثر من رأس مال شركة البحرين الوطنية القابضة)

#	الاسم	عدد الأسهم المملوكة	نسبة المساهمة (%)	اسم الشخص الطبيعي، النهائي	الجنسية
1	الشركة الوطنية للتأمين	7,808,734	6.552%	لا يوجد	عراقي
2	عبد الحميد زينل محمد زينل	7,625,839	6.399%	لا يوجد	بحريني

## مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة من 10 أعضاء غير تنفيذيين، تم انتخابهم بالتصويت التراكمي ووافق عليهم مصرف البحرين المركزي في أبريل 2020 لمدة 3 سنوات، ويقوم المساهمون بانتخاب مجلس الإدارة، وذلك من أجل تمثيل المساهمين وحماية حقوقهم ومصالحهم. وبعد انتخاب مجلس الإدارة، يلتزم كل عضو بالتوقيع على خطاب تعيين ينص على شروط مدة تعيينه، والواجبات والمسؤوليات، والمكافآت، وأتعاب الحضور، ومدونة قواعد السلوك، والسرية المرتبطة بذلك المنصب.

علاوةً على ذلك، ووفقاً لقوانين وقواعد ولوائح حوكمة الشركات، يخضع أعضاء مجلس الإدارة لحوارات تدريبية دورية تنظمها المجموعة إما داخلياً أو بالتعاون مع مؤسسات تدريبية وتعليمية خارجية، إضافةً إلى ذلك، يخضع مجلس الإدارة وأعضاء لجان مجلس الإدارة، بشكلٍ منتظم، لنظام تقييم سنوي وفقاً لقواعد حوكمة الشركات ذات الصلة وذلك لتقييم مدى فعالية الأعضاء ومساهماتهم.

يحرص مجلس الإدارة على اتباع السياسات والأنظمة الداخلية للمجموعة وأن يلتزم بها فيما يتعلق بمدونة أخلاقيات ومهنية العمل كونه الجهة المسؤولة عن الإشراف على أعمال المجموعة وشؤونها نيابة عن المساهمين، بهدف تعزيز قيمة المساهمين على المدى البعيد أثناء حمايته لحقوق ومصالح المستفيدين الآخرين، مع الحفاظ على أعلى معايير الشفافية والمساءلة. وقد تحقق ذلك من خلال نظام المراقبة الذي وضعه مجلس الإدارة عن طريق لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر، التي يرفع رئيسها إلى مجلس الإدارة المسائل التي تم مناقشتها من خلال اللجنة فيما يخص الالتزام بالقوانين واللوائح المعمول بها. علاوةً على ذلك، وحرصاً من مجلس الإدارة على ضمان تنفيذ سياسة الشفافية، يبذل مجلس الإدارة جهوده لتوفير قنوات اتصال مفتوحة مع مساهمي المجموعة من خلال الموقع الإلكتروني للمجموعة، ورسائل البريد الإلكتروني، والصحافة، وصفحاتها على منصات التواصل الاجتماعي، وكذلك من خلال الاجتماعات الدورية للمساهمين. ويُرَد في الصفحة (8-12) أسماء أعضاء مجلس الإدارة وملفاتهم الشخصية.

## استقلالية أعضاء مجلس الإدارة

يعتبر عضو مجلس الإدارة المستقل هو أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة والذي لا علاقة جوهرية له مع الشركة يمكن أن تتعارض مع قرار عضو مجلس الإدارة ولا يشارك في العمليات اليومية للشركة، وطبقاً لالتزامات وحدة الضوابط رفيعة المستوى الخاصة بمصرف البحرين المركزي وميثاق حوكمة الشركات، اعتمدت شركة البحرين الوطنية القابضة إجراءات شاملة لمراجعة وتحديد استقلالية أعضاء مجلس الإدارة سنوياً. وفي عام 2022، استوفى أربعة أعضاء من مجلس الإدارة المتطلبات القانونية التي سمحت بتصنيفهم على أنهم "أعضاء مستقلون".

## نظام انتخاب أعضاء مجلس الإدارة

يتعيّن انتخاب مجلس الإدارة من خلال التصويت التراكمي السري في اجتماع الجمعية العمومية. والتصويت التراكمي هو طريقة يُمنح فيها كل مساهم حق التصويت بما يتناسب مع عدد الأسهم التي يمتلكها، حيث تضمن هذه الطريقة تحقيق أهداف الشركة وزيادة فرص تمثيل مساهمي الأقلية في مجلس الإدارة.

## حوكمة الشركات (يتبع)

### إنهاء عضوية عضو (أعضاء) مجلس الإدارة

#### الإنهاء:

تلتزم شركة البحرين الوطنية القابضة باتباع اللوائح والقوانين التي تنص عليها وزارة الصناعة والتجارة، ومصرف البحرين المركزي، وبورصة البحرين، والنظام الأساسي للمجموعة وعقد تأسيسها فيما يتعلق بإنهاء عضوية أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة.

وتباعاً لذلك، يجوز إنهاء عضوية أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة في الحالات التالية:

- طبقاً للمادة (18) والمادة (197) من قانون الشركات التجارية البحريني.
- إذا تم تعيينه أو انتخابه بأي طريقة تخالف أحكام قواعد وأنظمة مصرف البحرين المركزي و/أو قانون الشركات التجارية و/أو النظام الأساسي للشركة.
- إذا فقد أي شرط من شروط عضوية مجلس الإدارة المنصوص عليها في النظام الأساسي للشركة والمادة (25).
- إذا أساء استخدام منصبه كعضو مجلس إدارة في القيام بأمور شخصية أو أي أعمال له فيها مصلحة شخصية أو تنافس مصلحة الشركة أو تسبب في أي نوع من الضرر الفعلي للشركة أو أثر سلباً على سمعتها. يجب ألا يُخل إنهاء عضوية مجلس الإدارة بأي حق للشركة في الحصول على تعويض.
- إذا لم يحضر نسبة 75% على الأقل من جميع اجتماعات مجلس الإدارة في أي سنة مالية معيّنة دون تقديم عذر كتابي مقبول إلى مجلس الإدارة، وعلى مجلس الإدارة أن يبت في هذا الأمر بالشكل الذي يراه مناسباً.
- إذا استقال أو انسحب من منصبه، بشرط أن يتم ذلك في الوقت المناسب والصحيح، وإلا فإنه سيكون مسؤولاً عن سداد تعويض إلى الشركة.
- إذا وافق على قبول التعيين في أي منصب آخر في الشركة يتقاضى عنه راتباً أو أجراً بخلاف الذي يقرره مجلس الإدارة من حين لآخر لمنحه الأجر بسبب الطبيعة التنفيذية لمهامه.

### إقالة أعضاء مجلس الإدارة:

- يجوز للجمعية العمومية إقالة جميع أو بعض أعضاء مجلس الإدارة، حتى وإن نص النظام الأساسي للشركة على خلاف ذلك. ويجب تقديم طلب لهذا الغرض من عدد من المساهمين الذين يمثلون ما لا يقل عن عشرة (10%) بالمئة من رأس المال، وعلى مجلس الإدارة تقديم الطلب إلى الجمعية العمومية في غضون شهر واحد على الأكثر من تاريخ تقديمه، وإلا تقوم وزارة التجارة والصناعة بإرسال الدعوة. كما لا يجوز للجمعية العمومية مناقشة طلب الإقالة إذا لم يكن مدرجاً في أجندة اجتماعها، ما لم تحدث تطورات جديدة أثناء الاجتماع. إضافة إلى ذلك، يجوز للعضو الذي تمت إقالته المطالبة بتعويض من الشركة إذا تمت إقالته دون سبب مقبول أو في وقت غير مناسب.

### واجبات مجلس الإدارة

- اعتماد السياسات التجارية والمالية المرتبطة بتنفيذ وتحقيق الشركة لأهدافها، وإعداد والإشراف على مراجعة خطط الشركة وسياساتها واستراتيجياتها.
- وضع لوائح وأنظمة الرقابة الداخلية للشركة والإشراف عليها.
- تحديد الهيكل الأمثل لرأس مال الشركة والاستراتيجيات والأهداف المالية واعتماد الموازنات السنوية.
- اعتماد القوائم المالية ربع السنوية والسنوية للشركة.
- مراقبة أنشطة الإدارة التنفيذية.
- تشكيل اللجان المتخصصة المنبثقة عن مجلس الإدارة.
- وضع آلية لتنظيم المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة للحد من تضارب المصالح.
- ضمان عدالة المعاملة بين المساهمين بما في ذلك مساهمي الأقلية.

### المعاملات الجوهرية التي تتطلب موافقة مجلس الإدارة

تشمل المعاملات الجوهرية التي تتطلب موافقة مجلس الإدارة المعاملات الائتمانية الكبرى وفقاً لمصفوفة الصلاحيات المعتمدة من مجلس الإدارة، والمعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة، وأي قرارات مهمة أخرى سواء كانت إستراتيجية، أو استثمارية، أو تمويلية كبرى، وفقاً للسياسات والإجراءات المعتمدة من مجلس الإدارة.

### إحصائيات العضوية حسب الجنس في مجلس الإدارة

عدد أعضاء مجلس الإدارة	ذكور	النسبة	إناث	النسبة
10	10	100%	-	-

- في الانتخابات الأخيرة لعام 2020 ، كانت هناك مرشحة ترشحت لشغل مقعد في مجلس الإدارة، إلا أنها لم تحصل على أصوات كافية لتأمين المنصب.
- من المقرر إنهاء المدة في مارس 2023. ترحب الشركة بجميع المرشحين/المشاركات من كلا الجنسين في الانتخابات المقبلة.

## حوكمة الشركات (يتبع)

### ملكية مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية لأسهم شركة البحرين الوطنية القابضة - من يناير إلى ديسمبر 2022

التغيرات	عدد الأسهم كما في 2022/12/31	عدد الأسهم كما في 2022/01/01	المنصب	اسم المساهم
<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>				
-	1,395,792	1,395,792	رئيس مجلس الإدارة	فاروق يوسف المؤيد
-	1,427,152	1,427,152	نائب رئيس مجلس الإدارة	عبد الحسين خليل دواني
42,604	730,398	687,794	عضو مجلس الإدارة	عبد الرحمن محمد جمعة
157,570	3,487,762	3,330,192	عضو مجلس الإدارة	جهاد يوسف أمين
-	530,881	530,881	عضو مجلس الإدارة	علي حسن محمود
-	105,000	105,000	عضو مجلس الإدارة	أياد سعد القصيبي
-	64,058	64,058	عضو مجلس الإدارة	سامي محمد شريف زينل
-	152,037	152,037	عضو مجلس الإدارة	طلال فؤاد كانو
-	105,000	105,000	عضو مجلس الإدارة	غسان قاسم فخرو
<b>الإدارة التنفيذية</b>				
-	114,741	114,741	الرئيس التنفيذي للمجموعة	سمير الوزان

### وصف المعاملات التي قام بها أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبنائهم على أسهم المجموعة خلال 2022

إجمالي معاملات البيع	إجمالي معاملات الشراء	الأسم المملوكة كما في 2022/12/31	المنصب / صلة القرابة	الاسم	#
-	42,604	730,398	عضو مجلس الإدارة	عبد الرحمن محمد جمعة	1
-	157,570	3,487,762	عضو مجلس الإدارة	جهاد يوسف أمين	2

## حضور أعضاء مجلس الإدارة اجتماعات مجلس الإدارة في 2022

أعضاء مجلس الإدارة	المنصب	الاجتماع رقم 1 23 فبراير	الاجتماع رقم 2 12 مايو	الاجتماع رقم 3 27 يوليو	الاجتماع رقم 4 9 نوفمبر	الاجتماع رقم 5 6 ديسمبر	نسبة الحضور
فاروق يوسف المؤيد	رئيس مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓*	✓	✓	100%
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	100%
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	100%
جهاد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	100%
سامي محمد شريف زينلي	عضو مجلس إدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	100%
أياد سعد القصيبي	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓*	✓	✓	100%
غسان قاسم فخرو	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✗	✗	80%
طلال فؤاد كانو	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✗	✓	✓	80%
علي حسن محمود	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓*	✗	✗	60%
رضا عبدالله فرج	عضو مجلس الإدارة (عضو مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	100%

\* حضر عن بعد

- السيد/ فاروق يوسف المؤيد هو رئيس مجلس الإدارة.
- يتم تنفيذ عملية التعريف والتوجيه لمجلس الإدارة بمساعدة الرئيس التنفيذي للمجموعة وسكرتير المجموعة. كما تتم إدارة العملية عن طريق الاجتماعات والمناقشات المستمرة مع الإدارة العليا، والمدققين الخارجيين والداخليين، بغرض زيادة الوعي بالقضايا الحالية واتجاهات السوق.
- يتعين على مجلس الإدارة أن يجتمع أربع مرات على الأقل في السنة المالية، ويجب أن يحضر أعضاء مجلس الإدارة نسبة 75% على الأقل من الاجتماعات التي تُعقد خلال السنة المالية.
- يحدد المساهمون مكافآت أعضاء مجلس الإدارة في اجتماع الجمعية العمومية السنوية.
- عقد مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة خمس اجتماعات خلال عام 2022.

## حوكمة الشركات (يتبع)

تفاصيل المكافآت، بما في ذلك أتعاب أعضاء مجلس الإدارة عن عضويتهم وحضور أعضاء مجلس الإدارة ولجان مجلس الإدارة في السنة المالية 2022 طبقاً للجدول التالي:

الاسم	المكافآت المتغيرة						المكافآت الثابتة				
	المبلغ الإجمالي (لا يشمل مصروفات بدل المصاريف)	مكافأة نهاية الخدمة	الإجمالي	أخرى**	برامج الحوافز	مكافآت رئيس مجلس الإدارة والعلاوات	الإجمالي	أخرى*	الرواتب	إجمالي بدلات حضور اجتماعات مجلس الإدارة واللجان	مكافآت رئيس مجلس الإدارة ومجلس الإدارة
<b>أولاً: أعضاء مجلس الإدارة المستقلون:</b>											
فاروق يوسف المؤيد	- 28,567	-	20,000	-	-	20,000	8,567	2,367	-	6,200	-
جهاد يوسف أمين	- 19,814	-	10,000	-	-	10,000	9,814	514	-	9,300	-
إياد سعد القصبي	- 20,714	-	10,000	-	-	10,000	10,714	514	-	10,200	-
رضا عبد الله فرج	- 24,682	-	15,000	-	-	15,000	9,682	1,382	-	8,300	-
<b>ثانياً: أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين:</b>											
عبد الحسين خليل ديوالي	- 17,790	-	10,000	-	-	10,000	7,790	1,790	-	6,000	-
عبد الرحمن محمد جمعة	- 19,290	-	10,000	-	-	10,000	9,290	1,790	-	7,500	-
سامي محمد شريف زينل	- 18,814	-	10,000	-	-	10,000	8,814	514	-	8,300	-
غسان قاسم فخرو	- 19,514	-	10,000	-	-	10,000	9,514	514	-	9,000	-
علي حسن محمود	- 17,282	-	10,000	-	-	10,000	7,282	1,382	-	5,900	-
طلال فؤاد كاتو	- 15,514	-	10,000	-	-	10,000	5,514	514	-	5,000	-
<b>الإجمالي</b>	<b>- 201,981</b>	<b>-</b>	<b>115,000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>115,000</b>	<b>86,981</b>	<b>11,281</b>	<b>-</b>	<b>75,700</b>	<b>-</b>

مكافآت أخرى:

- \* تشمل المزايا العينية - مبلغ محدد - مكافآت الأعمال الفنية والاستشارية (إن وجدت)
- \*\* تشمل حصة عضو مجلس الإدارة من الأرباح - الأسهم الممنوحة (يرجى ذكر القيمة) (إن وجدت)

## لجان مجلس الإدارة

### لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر

#### المسؤوليات

- الإشراف على اختيار وتعويض أتعاب المدققين الخارجيين، والتأكد من استيفائهم للمستوى الاحترافي والمهني المطلوب، لتعيينهم وموافقة مجلس الإدارة عليهم في اجتماع الجمعية العامة السنوية.
- الموافقة على تعيين أو استبدال أو إعادة تكليف أو إقالة رئيس التدقيق الداخلي.
- مراجعة واعتماد الخطط السنوية للتدقيق الداخلي والالتزام والمخاطر.
- مراجعة القوائم المالية السنوية وربيع السنوية ونصف السنوية المدققة ومناقشتها مع مجلس الإدارة والحصول على موافقته عليها.
- المساهمة في تطوير إطار عمل إدارة المخاطر.
- ضمان الالتزام بجميع القواعد الرقابية والقانونية ذات الصلة.
- تنفيذ تعليمات مجلس الإدارة فيما يخص جميع التحقيقات.
- مراجعة الترتيبات الخاصة بالإبلاغ عن المخالفات والتأكد من الاستماع إلى المبلغين عن المخالفات وحماية حقوقهم.
- الإشراف على الإجراءات والضوابط الداخلية المتسقة مع هيكل حوكمة الشركات.
- مراقبة فعالية ونزاهة أنظمة الرقابة الداخلية.
- ضمان دراية كافة أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر على علم أمور المحاسبة وإعداد التقارير المهمة والممارسات وتقديرات الإدارة، بما في ذلك التصريحات المهنية والرقابية المحدثة، وفهم تأثيرها على القوائم المالية.
- مراجعة ومناقشة مدى كفاية الموظفين والإجراءات والضوابط الداخلية للتدقيق الداخلي، بالإضافة إلى إجراءات إدارة الالتزام وأي أنظمة لإدارة المخاطر.
- ضمان إعداد واتخاذ الإجراءات اللازمة للإبلاغ عن المخاطر المالية عالية المستوى وشفافية عملية الإبلاغ المالي.
- تقييم استقلالية وحس المسؤولية وفعالية المدققين الخارجيين.

### حضور أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر لاجتماعات اللجنة في 2022

الأعضاء	المنصب	حضور الاجتماعات						
		الاجتماع رقم 1 15 فبراير	الاجتماع رقم 2 9 مايو	الاجتماع رقم 3 26 يوليو	الاجتماع رقم 4 6 نوفمبر	نسبة الحضور	بدل الحضور للجلسة الواحدة (دينار بحريني)**	إجمالي بدلات الحضور (دينار بحريني)
رضا عبد الله فرج	رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	100%	600	2,300
أياد سعد القصيبي	نائب رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓*	✓	✓*	✓	100%	500	1,900
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✗	✓	✓*	✓	75%	500	1,500
علي حسن محمود	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓*	✓*	✗	✗	50%	500	900

\* حضر عن بعد

\*\* تمت زيادة بدلات حضور جلسات اللجان بمقدار 100 د.ب لكل جلسة، بموجب قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ 23 فبراير 2022.

- السيد رضا عبد الله فرج هو رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر.
- يتعين على لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر أن تجتمع أربع مرات على الأقل في السنة المالية.
- انعقدت لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة أربع مرات خلال عام 2022.

## حوكمة الشركات (يتبع)

### لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار

#### المسؤوليات

- مراقبة تطور إستراتيجية المجموعة وفقاً لخطة العمل الموضوعية على مدى ثلاث سنوات.
- توجيه ومراقبة وتنسيق إدارة وأداء المجموعة بما يتوافق مع الاستراتيجيات المعتمدة وخطة العمل والموازنة.
- إعداد ومراقبة سياسة الاستثمار باعتبارها جزء من خطة العمل الشاملة.
- مراجعة فرص الأعمال والاستثمارات للمجموعة وتقديم توصيات بها.
- المساعدة في الحفاظ على الإشراف على المتطلبات المالية للمجموعة، بالإضافة إلى ضمان امتلاك المجموعة لأدوات مراقبة الأداء المعمول بها وفحص وتحقيق مؤشرات الأداء الرئيسية.

### حضور أعضاء لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار لاجتماعات اللجنة في 2022

الأعضاء	المنصب	الاجتماع رقم 1 25 يناير	الاجتماع رقم 2 6 فبراير	الاجتماع رقم 3 25 أبريل	الاجتماع رقم 4 5 يونيو	الاجتماع رقم 5 27 و 28 يونيو	الاجتماع رقم 6 12 و 13 أكتوبر	الاجتماع رقم 7 4 ديسمبر	نسبة الحضور	الحضور للجلسة الواحدة (دينار بحريني)**	إجمالي بدلات الحضور (دينار بحريني)
غسان قاسم فخرو	رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓*	✓	✓	✓	✓	✓	100%	600	4,000
سامي محمد شريف زينل	نائب رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓*	✓	✓	✓	✓	✓	100%	500	3,300
جهاد يوسف أمين	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓*	✓*	✓	✓	✓	✓	✓	100%	500	3,300
أياد سعد القصيبي	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓*	✓	✓	✓*	✓	✓	100%	500	3,300

\* حضر عن بعد

\*\* تمت زيادة بدلات حضور جلسات اللجان بمقدار 100 د.ب لكل جلسة، بموجب قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ 23 فبراير 2022.

- السيد/ غسان فخرو هو رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار.
- يتعين على لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار أن تجتمع أربع مرات على الأقل في السنة المالية.
- انعقدت لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة سبع مرات خلال عام 2022.

## لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة

### المسؤوليات

- مراقبة إعداد إطار عمل مناسب لحوكمة الشركات.
- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة واللجان الفرعية، بالإضافة إلى الرؤساء التنفيذيين للمجموعة والمدير المالي وسكرتير المجموعة.
- تقديم التوصيات اللازمة إلى مجلس الإدارة فيما يتعلق بالتغييرات التي تطرأ على مجلس الإدارة ولجانه.
- المساعدة في تصميم خطة الخلافة لمجلس الإدارة والادارة التنفيذية العليا.
- تقديم التوصيات إلى مجلس الإدارة بشأن سياسة المكافآت وباقات المكافآت الفردية لجميع كبار التنفيذيين.
- تقييم أداء أعضاء مجلس الإدارة واللجان وكبار التنفيذيين.

### حضور أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة لاجتماعات اللجنة في عام 2022

الأعضاء	المنصب	الاجتماع رقم 1 23 فبراير	الاجتماع رقم 2 6 ديسمبر	نسبة الحضور	بدل الحضور للجلسة الواحدة (دينار بحريني)	إجمالي بدلات الحضور (دينار بحريني)
فاروق يوسف المؤيد	رئيس (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	%100	600	1,200
عبد الحسين خليل ديواني	نائب رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	%100	500	1,000
جهاد يوسف أمين	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	%100	500	1,000
رضا عبد الله فرج	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	%100	500	1,000
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	%100	500	1,000

- السيد فاروق يوسف المؤيد هو رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة.
- يتعين على لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة أن تجتمع مرتين على الأقل في العام.
- انعقدت لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة مرتين خلال عام 2022.

## حوكمة الشركات (يتبع)

### تقييم أداء مجلس الإدارة واللجان

بناءً على متطلبات حوكمة الشركات، يُجري مجلس الإدارة تقييمًا ذاتيًا لأدائه، وأداء كل لجنة، وعضو مجلس الإدارة بصفة فردية سنويًا. يتعين إجراء عملية التقييم من خلال استكمال استبيان مُقنن مقابل معايير تصنيف محددة مسبقًا.

في مجموعة شركة البحرين الوطنية القابضة، تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة مسؤولة الإشراف على التقييم والنتائج التي تثبت أن مجلس الإدارة ولجانه الفرعية قد أنجزوا المهام المسندة إليهم على أكمل وجه وأنهم قد أخذوا بعين الاعتبار وبشكل مناسب في أي توصيات تنشأ عن ذلك التقييم.

### الجمعية العامة السنوية

يتعين على جميع الشركات المساهمة عقد اجتماع جمعية عامة سنوية طبقاً لمرسوم قانون الشركات التجارية رقم 21 لسنة 2001 (وتعدلاته). والجمعية العامة السنوية هي الاجتماعات السنوية التي يتم ترتيبها للمساهمين لمناقشة أمور الشركة والنظر في الطول المطروحة. وتعتبر أعلى هيئة لصنع القرار في شركة البحرين الوطنية القابضة هي الجمعية العامة التي يُتاح للمساهمين فيها الفرصة للعلم بمدى مشاركة الشركة في إدارة أنشطتها وتقييمها. كما يشجع إطار حوكمة الشركات أعضاء مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة على حضور اجتماعات الجمعية العامة لتقديم الحسابات السنوية وتقرير مجلس الإدارة. علاوةً على ذلك، فإن منصة الجمعية العامة السنوية لمجلس الإدارة تجمع الموافقة الرسمية من المساهمين على القرارات والتصويت على انتخابات مجلس الإدارة. وفي الجمعية العامة السنوية الأخيرة لمساهمي الشركة التي كانت بتاريخ 27 مارس 2022، حضر 9 أعضاء من مجلس الإدارة في اجتماع الجمعية العامة السنوية عن بعد عبر تطبيق "زووم" بسبب الإجراءات الاحترازية لفيروس "كوفيد-19" والتوجيهات الحكومية بشأن الحد من التواصل الاجتماعي، وتم توزيع نسبة 30% أرباحاً نقدية على المساهمين عن السنة المنتهية في 2021.

هناك قواعد قانونية تحكم فترة إخطار انعقاد اجتماع الجمعية العامة السنوية، حيث يجب ألا تقل مدة جميع الإخطارات التي تدعو لانعقاد الجمعية العامة السنوية للمساهمين وممثليهم وبورصة البحرين عن 21 يومًا قبل الاجتماع.

كما يتم نشر إخطار انعقاد الجمعية العامة السنوية لشركة البحرين الوطنية القابضة في الصحف المحلية وإعلان في بورصة البحرين، ويتعين أن يتضمن الإخطار دعوة الجمعية العامة السنوية وبنود أجندة الاجتماع.

يجب أن تستوفي الجمعيات العامة السنوية متطلبات النصاب القانوني وفقاً لقانون الشركات التجارية لتأكيد صحة نتائج التصويت.

قدمت شركة البحرين الوطنية القابضة محضر اجتماع الجمعية العامة السنوية في 2022 إلى المساهمين والهيئات المختصة في غضون 15 يومًا من تاريخ الاجتماع.

## الجمعية العامة غير العادية

تشير الجمعية العامة غير العادية إلى أي اجتماع للمساهمين تدعو إليه أي شركة بخلاف الجمعية العامة السنوية المقررة لها، وتنعقد للحالات المحددة المنصوص عليها في المادة (210) من قانون الشركات التجارية البحريني.

شركة البحرين الوطنية القابضة لم تطلب عقد الجمعية العامة غير العادية خلال عام 2022.

## حقوق المساهمين

تراقب شركة البحرين الوطنية القابضة باستمرار الالتزامات القانونية التي يفرضها قانون الشركات التجارية البحريني وتعديلاته فيما يتعلق بحقوق المساهمين والجمعيات العامة، حيث خصصنا قسمًا على الموقع الإلكتروني للمجموعة (www.bnhgrou.com) لتبيين حقوق المساهمين في الاجتماعات والمشاركة والتصويت في كل اجتماع للمساهمين والتواصل بشكل مفتوح مع المجموعة.

## الإدارة

قام مجلس الإدارة بتفويض مسؤولية الإدارة اليومية لأعمال المجموعة إلى الرئيس التنفيذي للمجموعة، الذي يدعمه فريق الإدارة العليا من ذوي الخبرة وعدد من اللجان التشغيلية المذكورة في هذا التقرير. وترد قائمة بأسماء والملفات الشخصية للرئيس التنفيذي للمجموعة وفريق الإدارة العليا في مقدمة هذا التقرير السنوي (صفحة 20).

بلغ إجمالي أعلى 6 أجور تم سدادها في عام 2022 إلى موظفي الإدارة الرئيسيين بما في ذلك الرواتب والامتيازات والبدلات والمكافآت السنوية: 775,523 دينار بحريني

المبلغ الإجمالي	أي مكافآت نقدية / عينية أخرى لعام 2022	إجمالي الأجر المدفوع (علاوة)	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة	الإدارة التنفيذية
775,523	12,000	205,000	558,523	أعلى 6 أجور للمسؤولين التنفيذيين، بما في ذلك الرئيس التنفيذي والمدير المالي

ملاحظات:

1. تُستثنى الأجور المكتسبة إذا كان المسؤولون التنفيذيون أيضاً أعضاء في مجلس إدارة الشركات التابعة أو الكيانات الأخرى للمجموعة.
2. الإفصاح هو لأعلى 6 مسؤولين تنفيذيين والذين يعملون في الكيان كما في تاريخ التقرير.

## حوكمة الشركات (يتبع)

### اللجان التشغيلية

#### لجنة الإدارة التنفيذية لشركة البحرين الوطنية القابضة

##### مسؤوليات اللجنة

- توفير منتدى لأفكار وآراء فريق الإدارة العليا للنظر في القضايا المتعلقة بسياسة واستراتيجية المجموعة، وكذلك لتبادل المعلومات بين الإدارات.
- التأكيد لمجلس الإدارة أن شؤون المجموعة تتم إدارتها والإشراف عليها من خلال فريق يضم كبار المديرين.
- ضمان توحيد السياسات والممارسات على مستوى المجموعة.
- ممارسة الصلاحيات المالية التي يمنحها مجلس الإدارة وتوزيع الصلاحيات المالية.
- توفير منتدى لمواهب الإدارة العامة المستقبلية للمجموعة لتعرضها للمسائل متعددة الوظائف أو المسائل الإدارية العامة.
- ضمان الالتزام بجميع قرارات مجلس الإدارة.
- غرس ثقافة روح الفريق داخل المجموعة.

##### أعضاء اللجنة

- مسعود بدر، نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – رئيس اللجنة
- أناند سوبرامانيام، الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والإستثمار للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- إيمان مجلي، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة
- إيناس أسيري، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة – عضو اللجنة
- فاطمة العمادي، سكرتير المجموعة والمستشار القانوني، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- أنانثا راماني، مدير أول – الشؤون المالية، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- محسن علي، مدير أول – الشؤون المالية، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- بشاير ضيف، مدير أول – الاتصال المؤسسي والاستدامة، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- سامي عسكر، مدير أول – تكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- مريم الأحمد، مدير أول – الموارد البشرية، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- عبد الله روان بخش، مساعد مدير – التدقيق الداخلي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- حسين مبارك، مدير المرافق، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة (استقال، سبتمبر 2022) – محمد حسين، مساعد – المرافق، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة (انضم للجنة)
- استير بينتو، المساعدة الشخصية للرئيس التنفيذي للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – أمين سر اللجنة

## لجنة إدارة المخاطر

### مسؤوليات اللجنة

- تنسيق عملية صناعة القرار لضمان التوافق بين استجابات إدارة المخاطر.
- الإشراف على إعداد وتنفيذ إطار عمل إدارة المخاطر المؤسسية.
- مراقبة الأداء المستمر لإطار عمل إدارة المخاطر المؤسسية.
- ضمان تحديد المسؤوليات والصلاحيات بوضوح وتخصيص الموارد الكافية لإطار عمل إدارة المخاطر المؤسسية.
- المراجعة المنتظمة لمدى ملاءمة عمليات إدارة المخاطر والاستجابات للمخاطر.
- تقديم عرض شامل لملف مخاطر المؤسسة إلى مجلس الإدارة.
- ضمان مراجعة ومراقبة خطة استراتيجية الأعمال.
- ضمان المراجعة الدورية لخطة الشركة ومخاطر الإستراتيجية.
- ضمان المراجعة السنوية لبرنامج التأمينات الخاص بالمجموعة.
- اتخاذ قرارات المخاطر على مستوى لجنة الإدارة وتصعيد قرارات المخاطر الأخرى المطلوبة إلى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة.
- ضمان قيام مختلف وحدات الأعمال ووظائف الدعم بتنفيذ تقنيات وضوابط القضاء على المخاطر.

### أعضاء اللجنة

- سمير الوزان، الرئيس التنفيذي للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – رئيس اللجنة
- مسعود بدر، نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- أناند سوبرامانيام، الرئيس التنفيذي للشئون المالية والإستثمار للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- إيمان مجلي، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة
- إيناس أسيري، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة – عضو اللجنة
- محمد العباسي، مدير أول – الالتزام ومكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة (استقال، أغسطس 2022)
- سامي عسكر، مدير أول – تكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- عبد الله روان بخش، مساعد مدير – التدقيق الداخلي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- فيصل حسين، مدير – المخاطر والالتزام ومسؤول مكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – أمين سر اللجنة

## حوكمة الشركات (يتبع)

### لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة

الغرض من لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة هو دعم التزام المجموعة المستمر بالإشراف البيئي، والصحة والسلامة، والتنوع والاندماج، والمسؤولية المجتمعية للشركات، وحوكمة الشركات، والاستدامة ذات الصلة بالمجموعة. وتتألف لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة من مجموعة أعضاء متعددي الوظائف والأقسام.

### مسؤوليات اللجنة

- واجبات ومسؤوليات لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة تشمل ما يلي:
- تحديد مستوى وتعزيز الثقافة داخل المجموعة بخصوص الاستدامة، وتشجيع المناقشة المفتوحة، ودمج معايير الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة في عمليات وأهداف المجموعة.
- المساعدة في وضع الإستراتيجية العامة للمجموعة فيما يتعلق بمسائل الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة، والنظر في السياسات والممارسات والإفصاحات التي تتوافق مع هذه الاستراتيجية وتقديم توصيات بها.
- مراجعة خطة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة السنوية لاعتمادها من مجلس الإدارة.
- المساعدة في الإشراف على المراسلات الداخلية والخارجية التي تتم مع الموظفين والعملاء والمستثمرين والمستفيدين الآخرين فيما يتعلق بموقف المجموعة أو نهجها تجاه مسائل الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة، بما في ذلك عن طريق التنسيق والمراجعة، وإعداد مسودات الردود، أو التقارير، أو الإفصاحات الأخرى للمستفيدين حسب الاقتضاء.
- النظر في الأمور الحالية والناشئة في مجال الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة التي قد تؤثر على أعمال، أو عمليات أو أداء أو الصورة العامة للمجموعة.
- مراقبة توجهات السياسة العامة العالمية، والقضايا، والمسائل الرقابية، والاهتمامات الأخرى المتعلقة بالشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة.
- تقديم الاستشارات والتوصيات إلى الإدارة بشأن الإجراءات التي يمكن للمجموعة واللجنة اتخاذها لدعم مبادرات الاستدامة للمجموعة.
- مراجعة التقارير الدورية للشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة واتخاذ الإجراءات التصحيحية لتعزيز تقييم ومؤشر المجموعة.
- تنفيذ هذه الواجبات والمهام والمسؤوليات الأخرى ذات الصلة لغرض لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة التي يطلبها من حين لآخر الرئيس التنفيذي أو نواب الرؤساء التنفيذيين أو مجلس الإدارة.
- اللجنة هي القِيم على استراتيجيات الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة وخارطة طريق للمجموعة، وهي مسؤولة في النهاية عن أداء المجموعة الشامل للشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة، وإعداد تقارير الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة، بما في ذلك مستوى المشاركة من الإدارات الأخرى، وإدارة الموافقات، والتنفيذ، والمساءلة لتحقيق أهداف الاستدامة.

### أعضاء اللجنة

- بشاير ضيف، مدير أول – الاتصال المؤسسي والاستدامة، شركة البحرين الوطنية القابضة – رئيس اللجنة
- سامي عسكر، مدير أول – تكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- مريم الأحمد – مدير أول – الموارد البشرية، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- فيصل حسين – مدير – المخاطر والالتزام ومسؤول مكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة
- حسين مبارك – مدير المرافق، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة (استقال، سبتمبر 2022) – محمد حسين، مساعد – المرافق، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة (انضم)
- مريم عبد الله – مسؤول أول – نائب الالتزام ونائب مسؤول مكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة
- هيفاء منصور – مسؤول أول العلامة التجارية، شركة البحرين الوطنية القابضة – أمين سر اللجنة

## الالتزام

تدرك شركة البحرين الوطنية القابضة والشركات التابعة لها تمامًا مسؤولياتها والتزامها تجاه المتطلبات الرقابية لضمان التزام جميع أنشطة الأعمال بالقواعد واللوائح والمبادئ التوجيهية المعمول بها الخاصة بمصرف البحرين المركزي والسلطات الرقابية الأخرى. وتقع مسؤولية الإشراف على التزام المجموعة على عاتق إدارة المخاطر والالتزام ومكافحة غسيل الأموال المستقلة التي ترفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة، بالإضافة إلى دورها في العمل كنقطة محورية مع الجهات الرقابية. إضافةً إلى ذلك، تمتلك إدارة الالتزام مصفوفة داخلية مبنية لتنفيذ عملية مراقبة مستمرة (برنامج مراقبة الالتزام)، كجزء من مسؤوليتها لضمان التزام المجموعة وتقييم مدى كفاية وفعالية الأنظمة والضوابط المعمول بها. كما يتم تنفيذ أنشطة الالتزام وفقاً للخطة الموضوعية، والمعتمدة من لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة.

## مكافحة غسيل الأموال

تلتزم المجموعة التزاماً تاماً بمسؤولياتها لمكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب وانتشار الأسلحة. وتباعاً لذلك، وضعت المجموعة سياسات وإجراءات محددة متوافقة مع مرسوم قانون مكافحة غسيل الأموال رقم (4) لسنة 2001 ولوائح مصرف البحرين المركزي لحظر ومنع وكشف والإبلاغ عن أي أنشطة لغسيل الأموال وتمويل الإرهاب وانتشار الأسلحة من خلال تنفيذ الأنظمة والعمليات والضوابط المناسبة.

تقوم المجموعة سنوياً بتنفيذ مراجعة شاملة لسياساتها وإجراءاتها وتوجيهاتها الداخلية، بالإضافة إلى ترتيب دورات متخصصة لضمان الالتزام المستمر. كما قدمت الشركات التابعة للمجموعة تقرير مدققي الحسابات الخارجيين لعام 2021 وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي. ومع زيادة حجم أعمالنا ومعاملاتنا اليومية، اتخذت المجموعة نهجاً استراتيجياً بالاستثمار في حل آلي لمكافحة غسيل الأموال، والذي بدأ العمل به خلال عام 2022، حيث يساعد هذا الحل في تسهيل سير العمل بسلاسة بين الإدارات المعنية، وتعزيز التحقيقات الحالية، والعقوبات، وفحوصات مكافحة غسيل الأموال / تمويل الإرهاب / تمويل انتشار أسلحة الدمار الشامل، بالإضافة إلى فهم الأنماط السلوكية لعملائنا لضمان تصعيد المخاوف لدى الجهة المناسبة أو المستفيدين المعنيين.

## التدقيق الداخلي

يتعين على إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة تقييم جودة نظام الرقابة الداخلية التي تقوم بتنفيذ أنشطة ضمان مستقلة وموضوعية، وتحليل هيكل وكفاءة نظام الرقابة الداخلية ككل. إضافةً إلى ذلك، فحص إمكانية تحقيق قيمة إضافية وتحسين عمليات المؤسسة، ويساهم التدقيق الداخلي - الذي توافقت تماماً مع جميع مبادئ ومعايير التدقيق الدولية - في تقييم وتحسين فعالية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة. لذلك، فإن أنشطة التدقيق الداخلي موجهة نحو مساعدة المجموعة للقضاء على المخاطر، والمساعدة أيضاً في تعزيز عمليات وهيكل الحوكمة.

## المدققين الخارجيين

بناءً على توصية مجلس الإدارة، عين المساهمون شركة "كي بي أم جي فخر" باعتبارها مدققاً للبيانات المالية الفردية والموحدة لعام 2022، ومراجعة المدقق للتقرير المالي ربع السنوي ونصف السنوي ونهاية العام عن سنة 2022.

يتعين تنفيذ تدقيق شركة "كي بي أم جي فخر" - بصفتها المدقق الخارجي - وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق بهدف الحصول على تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة للمجموعة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأيهم. وعلى الرغم من أن التأكيد المعقول يعتبر أعلى مستوى التأكيد، إلا أنه لا يضمن أن التدقيق الذي يتم إجراؤه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن الأخطاء الجوهرية عند وجودها، حيث يمكن أن تنشأ الأخطاء بسبب الاحتيال أو الخطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع في حدود المعقول أن تؤثر، منفردة أو إجمالاً، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المتعاملون على أساس تلك القوائم المالية الموحدة.

## حوكمة الشركات (يتبع)

تعتبر شركة تدقيق الحسابات "كي بي أم جي فخر" مستقلة عن المجموعة وفقاً لمدونة الأخلاقيات الدولية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) (مدونة مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين)، إضافة إلى المتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيق البيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد أوفت بالمسؤوليات الأخلاقية أخرى وفقاً لهذه المتطلبات ومدونة مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين. وبالإضافة إلى خدمات التدقيق الخارجي، يقدم المدققون الخارجيون لدينا عددًا من الخدمات المتعلقة بالتدقيق، بما في ذلك الإجراءات المتفق عليها وفقاً للمعيار الدولي للخدمات ذات الصلة المعمول به التي يطلبها مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة.

### أتعاب التدقيق وغير التدقيق التي سددتها المجموعة عن عام 2022

المبلغ بالدينار البحريني	
أتعاب التدقيق والمراجعة	63,854
أتعاب غير التدقيق	11,100

### سياسة الإبلاغ عن المخالفات

وضعت المجموعة – في إطار التزامها بأعلى معايير ممارسات الحوكمة الجيدة – سياسة الإبلاغ عن المخالفات المصممة لتمكين الموظفين أو الموردين أو مقدمي الخدمات أو العملاء أو الغير من الإبلاغ عن أي سلوك سيء أو مخاوف بمستوى عالٍ من السرية. وتوضح السياسة عملية الإبلاغ عن أي سلوك سيء أو مخاوف للمسؤولين المعنيين دون الخوف من أي انتقام. والسياسة متاحة لجميع الموظفين عبر الشبكة الداخلية للمجموعة، وللعملاء أو الغير على الموقع الإلكتروني للمجموعة، كل فيما يخصه.

### الشفافية والكفاءة

تهدف المجموعة – في إعداد المبادئ التوجيهية لعملية حوكمة الشركات – إلى تحقيق أقصى قدر من الشفافية والكفاءة في العملية بأكملها لصالح جميع المستفيدين، لا سيما في مجالات تداول الأشخاص الداخليين/الرئيسيين، ومكافحة غسيل الأموال، وأمن المعلومات، والإدارة السليمة للأصول المالية.

### توظيف الأقارب

لا تسمح الإدارة، بصفة عامة، بتوظيف الأشخاص "ذوو صلة وثيقة". ومع ذلك، إذا لم يكن هناك تضارب واضح في المصالح ناجم عن أي علاقة شخصية أو علاقة عمل، فيجوز السماح بهذا التوظيف من جانب الرئيس التنفيذي للمجموعة / الرئيس التنفيذي للشركة التابعة/ مجلس الإدارة، بالنظر في ظروف كل حالة.

تشمل عبارة "ذوو صلة وثيقة" في هذا السياق الأزواج، والآباء، والأطفال، والأشقاء، والأصهار (والد الزوج ووالدته، والد الزوجة ووالدها، وأخ الزوج/ الزوجة، وأخت الزوج/ الزوجة، وابن الزوج/ الزوجة، وابنة الزوج/ الزوجة). ويجب الإعلان عن هذه العلاقات للمجموعة قبل بدء التوظيف. وقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى فصل الموظف المعني من العمل. وتشمل عبارة "الموظف" في هذا السياق جميع الأشخاص المعتمدين من مصرف البحرين المركزي، مثل أعضاء مجلس الإدارة، والرئيس التنفيذي للشركة الفرعية، ورئيس الالتزام، وما إلى ذلك. كما لا يمكن توظيف الأقارب داخل المؤسسة في نفس الإدارة.

في حالة الزواج بين موظفين يعملان في نفس الشركة داخل المجموعة، يجب الحصول على موافقة الرئيس التنفيذي للمجموعة / الرئيس التنفيذي للشركة الفرعية لمواصلة العمل في المجموعة بعد الزواج.

### السياسات والإجراءات

خلال عام 2022، واصلت شركة البحرين الوطنية القابضة مراجعة وتحديث جميع أدلة السياسات والإجراءات الرئيسية بانتظام، والتي تغطي المجالات التشغيلية الحيوية في الشركات التابعة للمجموعة وفي جميع مهام المؤسسة.

## التأمين على مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ضد الأخطاء المهنية

تم التأمين على المجموعة بموجب وثيقة التأمين على أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، ويتم قياس كفاية التغطية من حيث حجم الأصول وتوقعات النمو المستقبلية للمجموعة. ومن الجدير بالذكر أنه لم تنشأ أي مطالبات خلال السنوات العشر الماضية.

## تداول الأشخاص الرئيسيين

تُشرف لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر على التزام المجموعة بأحدث أنظمة تداول الأشخاص الرئيسيين الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، وترفع تقاريرها إلى مجلس الإدارة. وقدمت المجموعة تقرير التدقيق الداخلي الخاص بها عن عام 2022 وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي.

## قواعد السلوك وأخلاقيات العمل

أعدت المجموعة مدونة أخلاقيات العمل التي تحكم سلوك وممارسات عمل أعضاء مجلس الإدارة والإدارة والموظفين. وتتم مراقبة التزام الموظفين بمدونة أخلاقيات العمل، ويقوم أعضاء مجلس الإدارة مجتمعين أو منفردين بمراقبة الالتزام.

## الغرامات

لم تدفع المجموعة أي غرامات مالية لمصرف البحرين المركزي أو أي جهة رسمية أخرى خلال العام.

## الاتصالات

تلتزم المجموعة بالتواصل الفعّال مع جميع المستفيدين – الداخليين والخارجيين – دون تأخير وبطريقة شفافة ومهنية. وتشمل قنوات الاتصال الرئيسية للمجموعة الجمعية العامة السنوية، والتقرير ربع السنوي/السنوي، والقوائم المالية الموحدة، وكتيب الشركة، والموقع الإلكتروني للشركة، والشبكة الداخلية للمجموعة، والتصريحات الصحفية، والإعلانات في وسائل الإعلام المحلية والإقليمية.

## سكربتير المجموعة

وفقاً لميثاق حوكمة الشركات ومبادئ مملكة البحرين، يوجد لدى المجموعة قسم منفصل يتعامل مع وظيفة سكربتيرية المجموعة، حيث تقع هذه الوظيفة على عاتق سكربتير المجموعة، السيدة فاطمة العمادي، المسؤولة عن ضمان نزاهة إطار عمل الحوكمة، ومسؤولية الإدارة الفعالة للمجموعة، وضمان الالتزام بالمتطلبات القانونية والرقابية وتنفيذ القرارات التي يتخذها مجلس الإدارة.

تقدم سكربتيرية المجموعة دعمها إلى مجلس الإدارة من خلال الحفاظ على حسن سير عمل لجان مجلس الإدارة وضمان الدعوة وتنظيم الاجتماعات بشكل صحيح، وتسجيل المحاضر بدقة.

## خطة الخلافة

وفقاً لمتطلبات ومبادئ حوكمة الشركات، قام مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد خطة الخلافة، بما في ذلك سياسات ومبادئ اختيار من يخلف الرئيس التنفيذي للمجموعة، سواء في حالة الطوارئ أو في سياق الأعمال الاعتيادية. إضافةً إلى ذلك، قامت الإدارة بالتنسيق مع مجلس الإدارة بوضع خطة الخلافة لأفراد الإدارة العليا للمجموعة، والتي يتم تنفيذها وفقاً للخطة.

## حوكمة الشركات (يتبع)

### الشكاوى

تسعى الشركات التابعة للمجموعة دائماً إلى توفير تجربة مريحة ورائعة للعملاء مع توفير خدمات التأمين المناسبة للعملاء. وترتب على ذلك أننا اعتمدنا نهج شكاوى العملاء بشأن المخاوف التي يمكن لجميع العملاء الوصول إليها من خلال قنوات التواصل مختلفة، ومنها فروعنا ومركز الاتصال ووحدة الشكاوى وعبر الإنترنت من خلال مواقعنا الإلكترونية أو عبر تطبيق الواتساب.

تتألف عملية الشكاوى من مسارين للعملية، (1) التعامل مع الشكاوى، و (2) الإبلاغ عن الشكاوى. بالنسبة للتعامل مع شكاوى العملاء، فإنه تم تعيين موظف مخصص للشكاوى لتسهيل تلقي الشكاوى والإقرار بما جاء فيها، وتسجيل المعلومات والتفاصيل المتعلقة بالشكاوى، والتحقق في الشكاوى، والرد على الشكاوى. وإذا لم يكن العميل راضياً عن الحل أو لم يتم حل الشكاوى في غضون 30 يوماً ميلادياً، فيحق للعملاء تصعيد الحالة إلى مصرف البحرين المركزي.

كما أننا قمنا – لتسهيل عملية المشاركة مع عملائنا – بنشر دليل سهل الاستخدام يمكن العثور عليه في نسخة ورقية في الفروع ونسخة إلكترونية على مواقعنا الإلكترونية، مما يساعد أيضاً في توفير الشفافية بشأن إجراءات الشكاوى وتأكيد العملاء بأننا على دراية بحقوقهم في التعبير عن مخاوفهم.

### تضارب المصالح

يتعين على أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين الرئيسيين وكبار التنفيذيين وغيرهم من موظفي الشركة تجنب الحالات التي تؤدي إلى تضارب المصالح مع الشركة والتعامل مع هذه الحالات وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية وميثاق حوكمة الشركات البحريني. تنص اللوائح الداخلية لمجلس الإدارة على اشتراط الحصول على موافقة مجلس الإدارة لدخول أي عضو مجلس إدارة أو أي عضو في الإدارة التنفيذية في أي معاملة تتضمن تضارب مصالح. كما أنه يتعين على أي مسؤول أو عضو مجلس إدارة في الشركة – والذي يكون له أو لمن يمثله في مجلس الإدارة مصلحة مشتركة أو متضاربة في أي معاملة معروضة على مجلس الإدارة لاتخاذ قرار بشأنها – أن يفسح عن ذلك إلى مجلس الإدارة ويثبت ذلك في محاضر الاجتماع. ولا يحق للشخص المعني المشاركة في المداولة والمناقشة والتصويت على أي قرار بشأن هذه المعاملات. كما يجب أن يتضمن الإفصاح جوهر المعاملة وتأثيرها على سلامة قرارات المجموعة ومعاملاتها، وليس الشكل القانوني فحسب. علاوة على ذلك، يتعين على رئيس مجلس الإدارة إبلاغ الجمعية العامة بنتائج المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة التي وافق عليها مجلس الإدارة في أول الاجتماع بعد تنفيذ المعاملة، ويجب أن يكون التقرير على أساس كل حالة على حدة (أي: وفقاً للمعاملة والأطراف ذوي العلاقة) وأن يرفق به تقرير من مدقق الحسابات الخارجي. كما يتم الإفصاح إلى المساهمين في هذه الوثيقة عن بيانات المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة وتصنيف المبالغ المستحقة لهؤلاء الأطراف والذمم المدبنة منه للمساهمين. إضافة إلى ذلك، يجب على مدققي حسابات المجموعة التأكد من قيام الأطراف ذوي العلاقة بتنفيذ جميع التزاماتهم المتعلقة بهذه المعاملات وأي معاملات كانوا طرفاً فيها في السنة التالية، ويتعين الإشارة أيضاً إلى المعايير الدولية والقوانين الأخرى ذات الصلة بالتقارير المالية لإجراء معايرة لهذه المعاملات والإفصاح عنها.

### معاملات الأطراف ذوي العلاقة

يؤكد قانون الشركات التجارية ولوائح مصرف البحرين المركزي وسياسة حوكمة الشركات للمجموعة على واجب عضو مجلس الإدارة في تجنب المواقف التي يكون لديهم فيها تضارب في المصالح. ويشمل هذا التعارض المحتمل الذي قد ينشأ عندما يكون لدى عضو مجلس الإدارة واجبات أخرى ومصالح (أو مصالح) تجارية مع أي شركة أخرى. بالإضافة إلى إقرار بتضارب المصالح يتضمن جميع الحقائق الجوهرية في أي شخص مسؤول عن الاتصال أو في أي معاملة. وبعد ذلك، يجب على عضو مجلس الإدارة المعني الامتناع عن المداولات والتصويت على المسألة (أو المسائل) ذات الصلة.

لا يشارك أعضاء مجلس الإدارة المعنيون في القرارات التي لديهم أو قد يكون لديهم فيها تضارب مصالح محتمل وذلك وفقاً للمنصوص عليه في حوكمة الشركات للمجموعة.

تم الإفصاح عن تفاصيل معاملات الأطراف ذوي العلاقة التي شاركت فيها المجموعة في عام 2022 في الإيضاح 35 من القوائم المالية. وتطبق الشركة إجراءات محسنة لمعاملات الأطراف ذوي العلاقة وقد وضعت آلية لتنظيم المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة من أجل الحد من تضارب المصالح.

#### عملية الموافقة على المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تشمل ما يلي:

- تحديد حسابات جميع الأطراف ذوي العلاقة بما في ذلك الشركات الشخصية والزميلة.
- تحديد وإعداد قائمة بجميع المعاملات والأرصدة المتعلقة بالحسابات المحددة.
- الحصول على موافقة مجلس الإدارة بشكل ربع سنوي.
- مناقشتها واعتمادها من جانب المساهمين سنوياً في اجتماع الجمعية العامة السنوية.

#### حالة الالتزام بوحدة الضوابط رفيعة المستوى الخاصة بمصرف البحرين المركزي

يتعين على شركة البحرين الوطنية القابضة، باعتبارها شركة مدرجة في بورصة البحرين، والشركات التابعة للمجموعة (شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة) باعتبارهما منشآت خاضعة لرقابة مصرف البحرين المركزي الالتزام بوحدة الضوابط رفيعة المستوى المبينة في دليل قواعد مصرف البحرين المركزي، المجلدان (6) و(3). يجب الالتزام بالقواعد، أما الإرشادات فيجوز الالتزام بها أو شرح عدم الالتزام بها إلى مصرف البحرين المركزي والمساهمين عن طريق تقرير سنوي.

#### قدمت شركة البحرين الوطنية القابضة الإيضاحات التالية فيما يتعلق بالإرشادات الواردة أدناه في المجلد (6) من وحدة الضوابط رفيعة المستوى:

تنص الفقرة [HC-1.3.6] على أنه لا يجوز لأي عضو مجلس إدارة أن يشغل أكثر من 3 عضويات في مجالس إدارة الشركات العامة في البحرين بشرط عدم وجود تضارب في المصالح (بما في ذلك وجود مصلحة في شركات تباشر نفس مجال الأعمال). لا ينبغي لمجلس الإدارة اقتراح انتخاب أو إعادة انتخاب أي عضو مجلس إدارة يتوافر فيه ذلك. وهناك عضوان من أعضاء مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة، وهما السيد فاروق المؤيد والسيد جهاد أمين، يشغلان أكثر من ثلاثة عضويات ولكن لا يزيدوا عن 5 عضويات في مجالس إدارة الشركات العامة في البحرين والتي تتوافق مع المبدأ (1) من قانون حوكمة الشركات عام 2018 ولا يوجد تضارب في المصالح بين عضويات مجالس الإدارة الأخرى وعضوية مجلس إدارة المجموعة.

#### التغييرات في وحدة الضوابط رفيعة المستوى خلال عام 2022

- بناءً على التحديثات ربع السنوية للدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي التي طرأت على المجلد 6، فإن وحدة الضوابط رفيعة المستوى لأسواق رأس المال، قد شهدت ملخص التغييرات التالي:
- الفقرة [HC-1.3.5] – يجب أن يتألف مجلس الإدارة مما لا يقل عن 5 أعضاء وأن يأخذ في الاعتبار تمثيل المرأة في تشكيل مجلس الإدارة. كما يجب الإفصاح عن الإحصائيات المتعلقة بتشكيله تبعاً لذلك.
  - الفقرة [HC-8.3.3] – يجب على الشركات أن تفصح في تقريرها السنوي عن النسبة المئوية للذكور والإناث في مجلس الإدارة، حيث يجب ذكر غياب تمثيل الذكور أو الإناث.

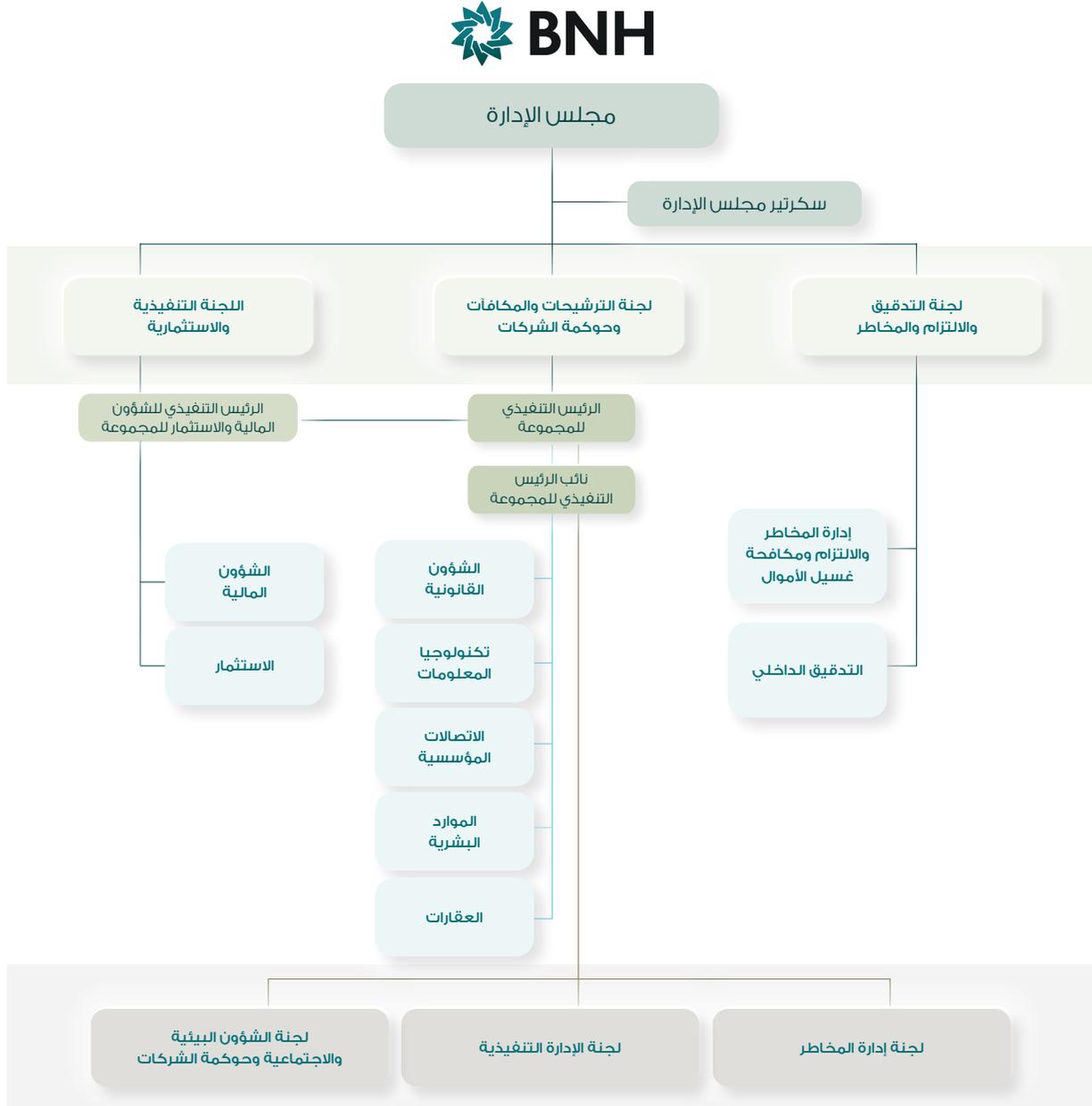
#### مسؤول حوكمة الشركات

تم تعيين مسؤول حوكمة الشركات في شركة البحرين الوطنية القابضة وفقاً لميثاق حوكمة الشركات.

بيانات الاتصال	تاريخ التعيين	الاسم
هاتف: 17587308 البريد الإلكتروني: amina.bushaar@bnhgroup.com	20 مارس 2022	أمينة جاسم بوشعر

# الهيكل التنظيمي

## شركة البحرين الوطنية القابضة

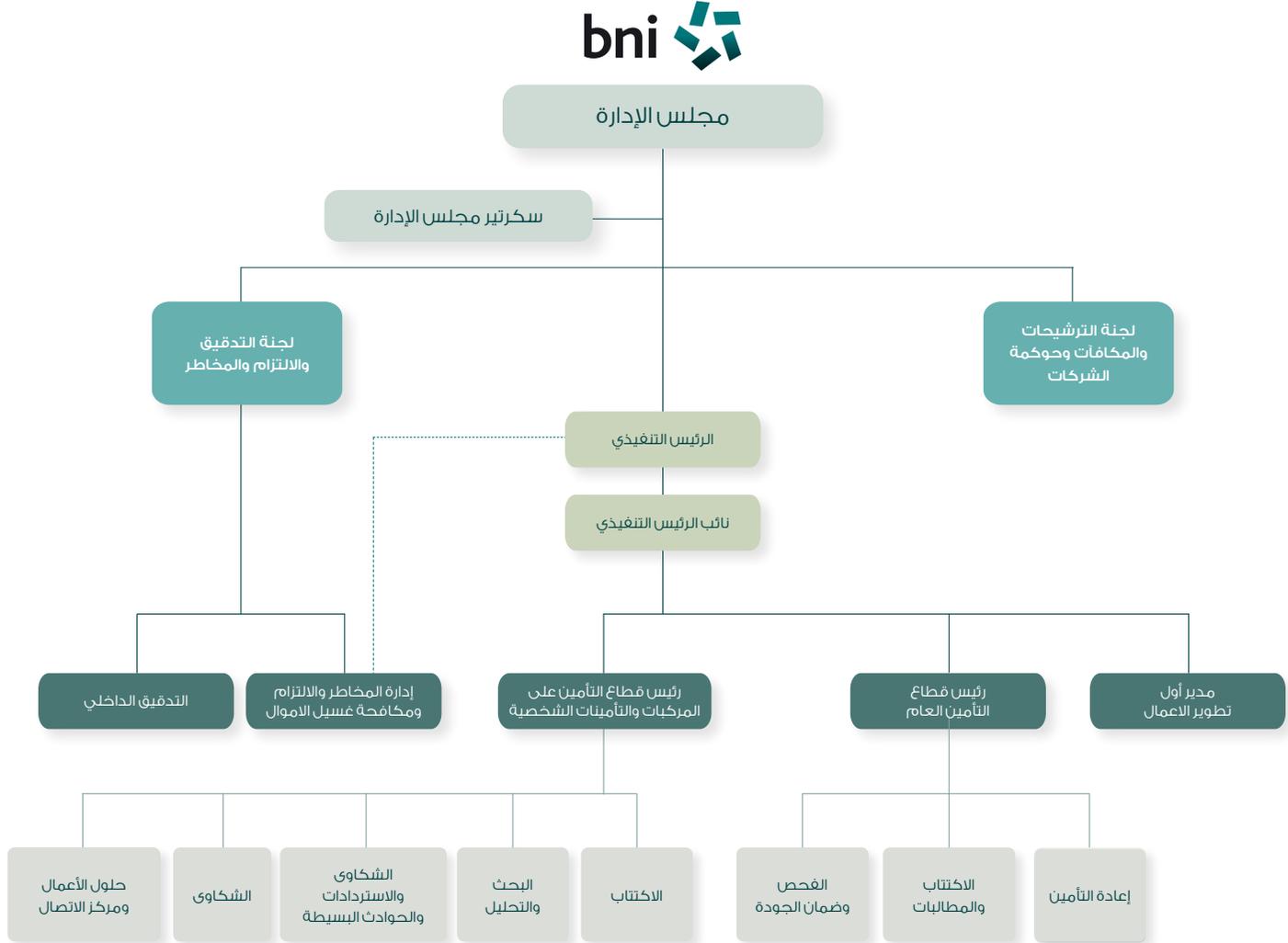


1. تُشكل لجان مجلس الإدارة، كل على حدة، في كل شركة معنية، باستثناء اللجنة التنفيذية والاستثمارية التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة، وشركة البحرين الوطنية للتأمين، وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.
2. تم تشكيل لجان الإدارة بشكل مشترك للمجموعة، وتضمنت الشركة الأم والشركات التابعة.
3. توفر شركة البحرين الوطنية القابضة وظائف الدعم إلى شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بينهم.
4. توفر إدارة المخاطر والالتزام ومكافحة غسيل الأموال خدماتها لشركة البحرين الوطنية القابضة من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بين شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية القابضة.



# المخطط التنظيمي

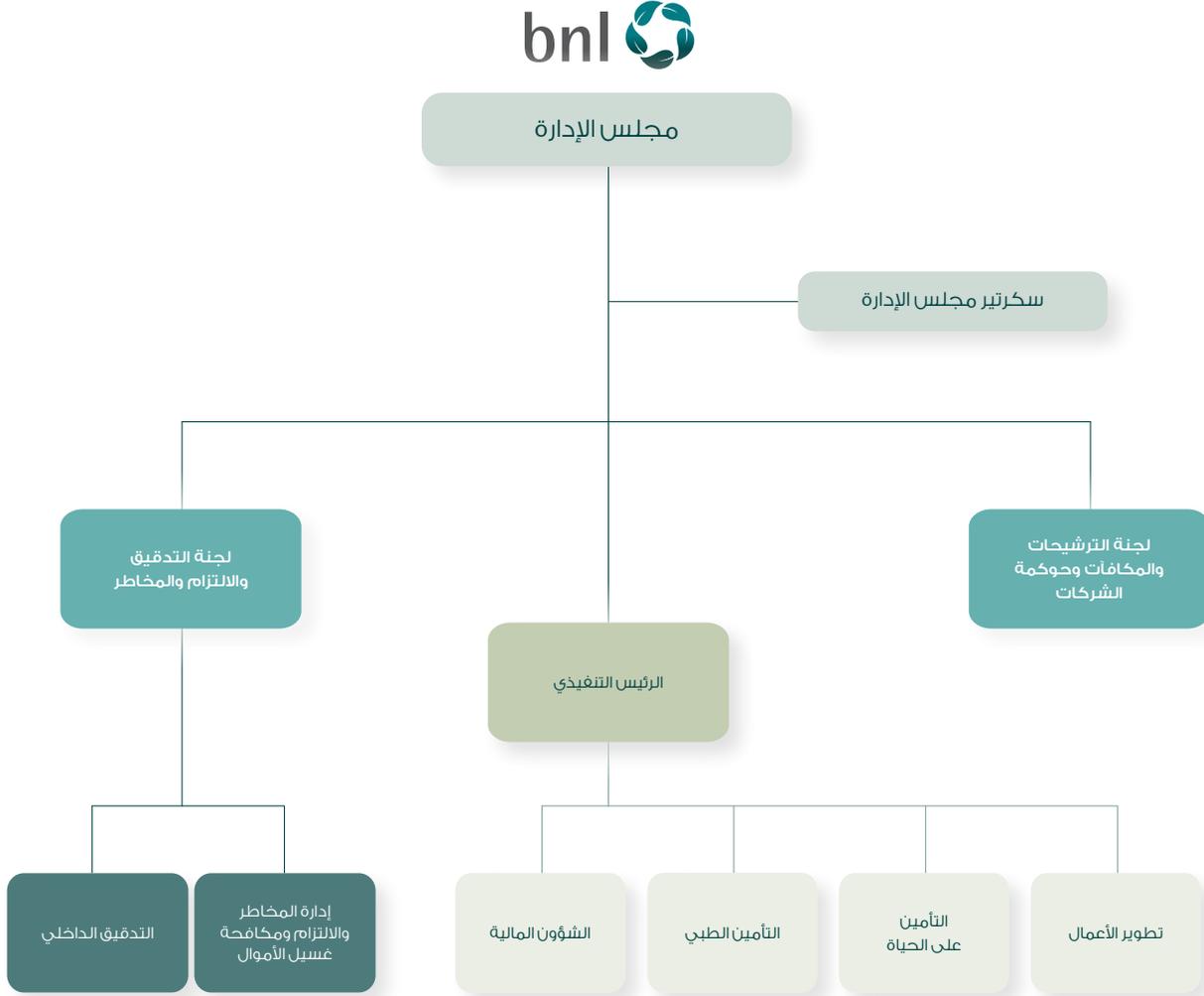
## شركة البحرين الوطنية للتأمين



توفر إدارة التدقيق الداخلي خدماتها لشركة البحرين الوطنية للتأمين من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بين شركة البحرين الوطنية القابضة وشركة البحرين الوطنية للتأمين.

# المخطط التنظيمي (يتبع)

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة



1. توفر إدارة التدقيق الداخلي خدماتها لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بين شركة البحرين الوطنية القابضة وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.
2. توفر إدارة المخاطر والالتزام ومكافحة غسيل الأموال خدماتها لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بين شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

## عناوين الاتصال

### البحرين الوطنية القابضة

برج البحرين الوطنية القابضة، مبنى 2491،  
طريق 2832، مجمع 428، ضاحية السيف  
ص.ب. 843  
مملكة البحرين  
الهاتف: +973 17 587 300  
الفاكس: +973 17 583 077  
[www.bnhgroup.com](http://www.bnhgroup.com)

### البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب(م)

برج البحرين الوطنية القابضة، مبنى 2491،  
طريق 2832، مجمع 428، ضاحية السيف  
ص.ب. 843  
مملكة البحرين  
الهاتف: +973 17 587 333  
[www.bnl4life.com](http://www.bnl4life.com)

### البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب(م)

برج البحرين الوطنية القابضة، مبنى 2491،  
طريق 2832، مجمع 428، ضاحية السيف  
ص.ب. 843  
مملكة البحرين  
مركز الاتصالات: +973 8000 8288

### التأمين التجاري

الهاتف: +973 17 587 400  
الفاكس: +973 17 583 299

### التأمين الشخصي

الهاتف: +973 3933 8288  
الهاتف: +973 17 587 444

### خدمات المنازل ونقل وتوصيل السيارة:

الهاتف: 6813 1750

### خدمة المساعدة على الطريق:

الهاتف: +973 1255 8000

### وحدة الشكاوي:

الهاتف: +973 7400 1758

[www.bnidirect.com](http://www.bnidirect.com)

### أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م

مبنى 1402، طريق 426  
مجمع 704، سلماباد  
ص.ب. 80540  
مملكة البحرين  
الهاتف: 17 112 390 - 17 112 380  
واتساب: 3671 1255  
الفاكس: 17 112 398

### مدققو الحسابات

كي بي ام جي فزرو،  
ص.ب. 710،  
مملكة البحرين

### البنوك الرئيسية

البنك الأهلي المتحد  
بنك البحرين الوطني  
بنك الكويت الوطني

### مسجلو الأسهم للمجموعة

كيفن تكنولوجيز البحرين (ذ.م.م)

### الإكتواريون

لوكس إكتواريون ومستشارون ذ.م.م  
مكتب 41، مبنى 2420،  
طريق 5718  
جزر أمواج 257  
مملكة البحرين

### الإدراج

بورصة البحرين

### فروع شركة البحرين الوطنية للتأمين

#### فرع المنامة – السيف

برج شركة البحرين الوطنية القابضة  
منطقة السيف التجارية، المنامة

#### فرع المنامة

الهداية بلازا، محل 61،  
مبنى 61، طريق 383، مجمع 305  
شارع الحكومة – المنامة

#### فرع المحرق

مبنى بروموسفن القابضة 1130، محل 2،  
الطابق الأرضي، طريق 1531، مجمع 215،  
شارع الغوص، المحرق

#### فرع البديع

مجمع نجيب  
محل رقم 9، بناية رقم 3  
مجمع 515، شارع سار، سار

#### فرع توبلي

تويوتا بلازا، مبنى رقم 959،  
شارع خدمات توبلي، طريق 126  
مجمع 701، توبلي

#### فرع سند

مبنى شركة البحرين الوطنية القابضة 1809  
شارع الاستقلال، طريق 4634، مجمع 646،  
النويدرات

#### فرع سترة

مبنى رقم 946، شارع رقم 115  
601 مجمع سترة

## البيانات المالية الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين	59
بيان المركز المالي الموحد	64
بيان الربح أو الخسارة الموحد	65
بيان الدخل الشامل الموحد	66
بيان التخيرات في حقوق الملكية الموحد	67
بيان التدفقات النقدية الموحد	68
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	69



## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين

### شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

الطابق التاسع، برج شركة البحرين الوطنية القابضة  
السيف، مملكة البحرين

### الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة لشركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) ("الشركة") والشركات التابعة لها (معاً "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2022، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2022، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

### أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسئولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسئوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية)، ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسئولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً لهذه المتطلبات وللمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) (يتبع)

### مخصصات التأمين الفنية

راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح 5(ب)(1) و5(ب)(2)، والسياسة المحاسبية في إيضاح 5(أ)(2) و5(أ)(3)، والافصاحات في إيضاح 16 في البيانات المالية الموحدة.

كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق	أمر التدقيق الرئيسي
<p>بالاستعانة بالأخصائين الاكتواريين، شملت إجراءات التدقيق بما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية تسجيل ورصد الاحتياطيات للمطالبات المُبلَّغ عنها، والمطالبات الخاصة بأحداث واقعة ولكن غير مُبلَّغ عنها، وأقساط التأمين غير المكتسبة؛</li> <li>فحص عينات من المطالبات القائمة، وحصّة معيدي التأمين المتعلقة بها ومطالبات الإحلال من شركات التأمين الأخرى، مع التركيز على تلك المطالبات التي لها أثراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة لتقييم ما إذا تم تقدير المطالبات والاسترداد ذات العلاقة على نحو ملائم؛</li> <li>لقطاعات العمل الرئيسية، تم تقييم واختبار ملائمة الفرضيات الرئيسية لرصد الاحتياطيات، بما في ذلك نسب الخسائر، وعوامل المخاطر، ومصروفات تسوية المطالبات، وتكرار وحجم المطالبات، والتي تم استخدامها في نماذج أعمال التقييم، ومقارنتها مع البيانات التاريخية للمجموعة؛</li> <li>تقييم ما إذا كانت طريقة رصد الاحتياطيات تمت بنحو ثابت، وتقييم مبررات كافية للتغييرات في الفرضيات. وقد استخدمنا معرفتنا بالقطاع لتقييم المنهجية المتبعة في رصد الاحتياطيات وتقدير الخسائر. لقد ركزنا في تدقيقنا على قطاعات العمل التي تتطلب إجراء تقديرات جوهرية؛</li> <li>كما أخذنا بالاعتبار ملائمة المعلومات المقدمة للخبراء الاكتواريين المستقلين، المعينين من قبل المجموعة، والأخذ بالاعتبار نطاق عملهم والنتائج التي توصلوا لها، لتعزيز كفاءة تقديرات الإدارة بشأن رصد الاحتياطيات للمطالبات؛</li> <li>تقييم كفاية إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخصصات التأمين الفنية في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.</li> </ul>	<p>تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>كما في 31 ديسمبر 2022، يوجد لدى المجموعة مخصصات تأمين فنية جوهرية، تمثل 74.5% من مجموع المطالبات، تتعلق باحتياطيات المطالبات القائمة، والاحتياطي الاكتواري للتأمين على الحياة، والمطالبات المتعلقة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، وأقساط التأمين غير المكتسبة؛</li> <li>تقييم مخصصات التأمين الفنية يتضمن درجة عالية من التقدير والفرضيات والأحكام، وعلى وجه الخصوص احتياطيات التأمين على الحياة والمطالبات الخاصة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، وتشمل قرارات تقديرية معقدة حول النتائج المستقبلية غير المؤكدة، بما في ذلك وبالمقام الأول التوقيت ومبلغ السداد النهائي بالكامل لمطالبات حاملي الوثائق؛</li> <li>يتم استخدام طرق تطور المطالبات الداخلية، ونماذج إكتوارية لدعم عمليات احتساب احتياطيات التأمين الفنية. إن تعقيدات هذه النماذج قد يزيد من الأخطاء نتيجة للبيانات غير الصحيحة / غير الكاملة، أو تصميمه أو تطبيق النماذج قد يكون غير ملائماً. الفرضيات المستخدمة في النماذج الاكتوارية، مثل المطالبات التاريخية، والتي يمكن استخدامها لتقدير نمط المطالبات المستقبلية، ومعدل الوفيات، ومعدل انتشار الأمراض، والمصروفات، ومعدلات الانقطاع، وما شابه ذلك، تستخدم لتطبيق التقديرات والقرارات بناءً على تحليل الخبرة، والتوقعات المستقبلية من قبل الإدارة.</li> </ul>

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) (يتبع)

### انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة والاستردادات

راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح 5(ب)(3)، والسياسة المحاسبية في إيضاح 5(أ)(7) و5(أ)(13)، والإفصاحات في إيضاح 7 و32(د)(1) في البيانات المالية الموحدة.

أمر التدقيق الرئيسي	كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق
<p>تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>كما في 31 ديسمبر 2022، يوجد لدى المجموعة ذمم تأمين مدينة جوهريّة من حاملي الوثائق وشركات التأمين الأخرى ومبالغ قابلة للاسترداد من شركات إعادة التأمين. تمثل 9.54% من إجمالي موجودات المجموعة؛</li> <li>تواجه المجموعة خطر عدم القدرة على تحصيل الذمم المدينة في حال حدوث صعوبات مالية للأطراف المقابلة؛</li> <li>تقدير المبلغ القابل للتحصيل وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتطلب الاعتماد على فرضيات وتقديرات؛</li> <li>تقوم المجموعة باتخاذ أحكام تقديرية، تتعلق بتوقيت احتساب انخفاض القيمة، وتقدير مبلغ هذا الانخفاض في القيمة.</li> </ul>	<p>شملت إجراءات التدقيق ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية التحصيل، وتحديد الأرصدة المشكوك في تحصيلها؛</li> <li>التركيز على الحسابات التي لها أثر جوهري محتمل على البيانات المالية الموحدة، ونتائج مراجعة تسويات كشوف حسابات الأطراف المقابلة، والمبالغ المحصلة بعد نهاية السنة؛</li> <li>تقييم كفاية إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخاطر الائتمان على ذمم التأمين المدينة، ومخصص انخفاض القيمة في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.</li> </ul>

### المعلومات الأخرى

إن مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة والتي تمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا في البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهريّة خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهريّة خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك، ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) (يتبع)

### مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ فإن مجلس الإدارة مسئولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان ذلك ضرورياً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي، إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

### مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق، كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إيداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير، مع ذلك فإنه يمكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إيداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) (يتبع)

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي قد يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات المتخذة للتخلص من مخاطرها، أو الوقاية منها.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة المتحققة عن ذلك الإبلاغ.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

(1) وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية نفيد بما يلي:

- (أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- (ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- (ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- (د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

(2) وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة بموجب خطابها المؤرخ 30 يناير 2020 بخصوص متطلبات المادة الثامنة من الفرع الثاني للفصل الأول من ميثاق حوكمة الشركات نفيد بأن لدى الشركة:

- (أ) موظف مسؤول عن الحوكمة؛
- (ب) ودليل إرشادي وإجراءات للحوكمة معتمد من قبل مجلس الإدارة.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو السيد جعفر القبيطي.

سبي بي.م.ب

كي بي ام جي فخر  
رقم قيد الشريك 83  
21 فبراير 2023

## بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

31 ديسمبر 2021	31 ديسمبر 2022	إيضاح	
			<b>الموجودات</b>
4,962	5,833	6	النقد وما في حكمه
21,919	14,401	6	إيداعات لدى البنوك
7,896	8,277	7	ذمم تأمين مدينة
1,991	2,275	7	موجودات أخرى
17,551	22,207	10	حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية الفنية
979	1,045	27	تكلفة الاستحواذ المؤجلة
37,743	55,129	8	إستثمارات مالية
19,825	11,090	9	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
2,397	2,235	12	عقارات إستثمارية
348	445	13	موجودات غير ملموسة
3,539	3,360	14	العقارات والمعدات
131	133	15	الودائع القانونية
119,281	126,430		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
38,670	43,670	16	الإحتياطيات التأمينية الفنية
8,821	8,580	20	ذمم تأمين دائنة
5,940	6,298	21	مخصصات ومطلوبات أخرى
53,431	58,548		<b>مجموع المطلوبات</b>
65,850	67,882		<b>صافي الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
11,918	11,918	23 (ب)	رأس المال
(1,868)	-	23 (ج)	أسهم خزينة
3,990	3,990	23 (ز)	علاوة إصدار
5,959	5,959	24 (أ)	الإحتياطي القانوني
13,585	13,585	24 (ب)	الإحتياطي العام
6,721	3,163	24 (ج)	إحتياطي القيمة العادلة
21,912	25,726		أرباح مستبقة
62,217	64,341		<b>مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم</b>
3,633	3,541	11	حصة غير مسيطرة
65,850	67,882		<b>مجموع حقوق الملكية</b>

اعتمدت البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في 21 فبراير 2023، ووقعها بالنيابة عنه:

  
رائد عبدالله فخري  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

  
عبدالحسين خليل دواني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

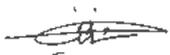
تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الربح أو الخسارة الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

2021	2022	ايضاح
39,864	41,964	إجمالي أقساط التأمين
(21,346)	(22,894)	حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين
18,518	19,070	<b>أقساط التأمين المحتفظ بها</b>
(540)	(231)	صافي التغيير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة
17,978	18,839	<b>صافي الأقساط المكتسبة</b>
(20,409)	(22,697)	إجمالي المطالبات المدفوعة
12,110	12,292	المطالبات المستردة
259	(4,785)	تسوية المطالبات القائمة - إجمالي (د) 17
(2,193)	4,507	تسوية المطالبات القائمة - إعادة التأمين (د) 17
(10,233)	(10,683)	<b>صافي المطالبات المتكبدة</b>
7,745	8,156	<b>إجمالي الربح من أعمال التأمين</b>
511	879	صافي إيرادات العمولات والرسوم
(423)	(587)	خسائر انخفاض القيمة على ذمم التأمين المدينة
(4,238)	(4,611)	مصروفات إدارية وعمومية - أعمال التأمين (أ) 30
544	279	إيرادات أخرى
4,139	4,116	<b>صافي الربح من أعمال التأمين</b>
3,337	3,857	صافي إيرادات الإستثمار
-	5,872	أرباح إعادة تصنيف الشركة المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية إلى أصل مالي
(326)	(5,715)	خسائر انخفاض القيمة على الإستثمارات
1,485	1,142	حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
257	238	صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق
(2,401)	(2,515)	مصروفات إدارية وعمومية - غير أعمال التأمين (ب) 30
188	8	إيرادات أخرى
6,679	7,003	<b>ربح السنة</b>
6,388	6,547	<b>الربح العائد إلى:</b>
291	456	الشركة الأم
6,679	7,003	حصة غير مسيطرة
56.7 فلس	55.8 فلس	العائد على السهم الأساسي والمخفض (لكل 100 فلس) 23(د)،(هـ)



رائد عبدالله فخري  
الرئيس التنفيذي للمجموعة



عبد الحسين خليل دوني  
نائب رئيس مجلس الإدارة



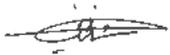
فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

2021	2022	ايضاح
6,679	7,003	
		<b>ربح السنة</b>
		<b>الدخل الشامل الأخر:</b>
		بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة: أوراق مالية متوفرة للبيع: - التغير في القيمة العادلة
2,389	(7,284)	- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض قيمة أوراق مالية
190	5,715	- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق مالية
(1,344)	(2,157)	28 الحصة من الدخل الشامل الأخر لشركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
14	(231)	المحول إلى بيان الربح أو الخسارة عند إعادة تصنيف الشركة المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية إلى استثمار مالي
-	(15)	
1,249	(3,972)	
7,928	3,031	
		<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>
		<b>مجموع الدخل الشامل العائد إلى:</b>
		الشركة الأم
		حصة غير مسيطرة
7,513	2,948	
415	83	11
7,928	3,031	



رائد عبدالله فخري  
الرئيس التنفيذي للمجموعة



عبدالحسين خليل دواني  
نائب رئيس مجلس الإدارة



فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	العائد لمساهمي الشركة الأم								رأس المال	2022
		المجموع	أرباح مستبقة	إحتياطي القيمة العادلة	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة الأصدار	أسهم خزينة			
65,850	3,633	62,217	21,912	6,721	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918	الرصيد في 1 يناير	
7,003	456	6,547	6,547	-	-	-	-	-	-	ربح السنة	
(3,972)	(373)	(3,599)	-	(3,599)	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الأخر	
<b>3,031</b>	<b>83</b>	<b>2,948</b>	<b>6,547</b>	<b>(3,599)</b>	-	-	-	-	-	<b>مجموع الدخل الشامل</b>	
(3,553)	(175)	(3,378)	(3,378)	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم معلنة لسنة 2021	
-	-	-	(41)	41	-	-	-	-	-	المحول عند إعادة تصنيف الشركة المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية	
2,554	-	2,554	686	-	-	-	-	1,868	-	أسهم خزينة مباعه (إيضاح 23 ج)	
<b>67,882</b>	<b>3,541</b>	<b>64,341</b>	<b>25,726</b>	<b>3,163</b>	<b>13,585</b>	<b>5,959</b>	<b>3,990</b>	-	<b>11,918</b>	<b>الرصيد كما في 31 ديسمبر</b>	

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	العائد لمساهمي الشركة الأم								رأس المال	2021
		المجموع	أرباح مستبقة	إحتياطي القيمة العادلة	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة الأصدار	أسهم خزينة			
60,469	3,218	57,251	18,071	5,596	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918	الرصيد في 1 يناير	
6,679	291	6,388	6,388	-	-	-	-	-	-	ربح السنة	
1,249	124	1,125	-	1,125	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الأخر	
<b>7,928</b>	<b>415</b>	<b>7,513</b>	<b>6,388</b>	<b>1,125</b>	-	-	-	-	-	<b>مجموع الدخل الشامل</b>	
(2,477)	-	(2,477)	(2,477)	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم معلنة لسنة 2020	
(70)	-	(70)	(70)	-	-	-	-	-	-	تبرعات معلنة لسنة 2020	
<b>65,850</b>	<b>3,633</b>	<b>62,217</b>	<b>21,912</b>	<b>6,721</b>	<b>13,585</b>	<b>5,959</b>	<b>3,990</b>	-	<b>11,918</b>	<b>الرصيد كما في 31 ديسمبر</b>	

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

2021	2022	ايضاح
		<b>أنشطة العمليات</b>
		<b>أعمال التأمين</b>
40,714	<b>42,508</b>	أقساط ورسوم خدمات مستلمة بعد طرح تكاليف الاستحواذ
(18,126)	<b>(23,356)</b>	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
(21,284)	<b>(21,816)</b>	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
11,725	<b>11,740</b>	مطالبات مستردة من معيدي التأمين وشركات التأمين
(43)	<b>(50)</b>	تبرعات مدفوعة
12,986	<b>9,026</b>	<b>التدفقات النقدية من أعمال التأمين</b>
		<b>أعمال الإستثمار</b>
1,686	<b>1,952</b>	أرباح أسهم وفوائد مستلمة
12,687	<b>15,298</b>	مقبوضات من بيع واستحقاق استثمارات مالية
(11,591)	<b>(25,495)</b>	مدفوعات لشراء استثمارات مالية
(22,050)	<b>(12,977)</b>	ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من 3 أشهر
13,090	<b>20,492</b>	مقبوضات من استحقاق وودائع بنكية
651	<b>550</b>	أرباح أسهم مستلمة من شركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(15)	<b>-</b>	مدفوعات لاستثمارات في شركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(75)	<b>(12)</b>	فروض مدفوعة
-	<b>75</b>	فروض مستردة
(2)	<b>(4)</b>	مدفوعات لعقارات استثمارية
311	<b>338</b>	إيجارات مستلمة
(5,308)	<b>217</b>	<b>التدفقات النقدية من أعمال / (المستخدمة في) الاستثمار</b>
(5,911)	<b>(7,027)</b>	مصرفات مدفوعة
1,767	<b>2,216</b>	<b>التدفقات النقدية من أنشطة العمليات</b>
		<b>أنشطة الإستثمار</b>
(162)	<b>(249)</b>	شراء معدات وموجودات غير ملموسة
(162)	<b>(249)</b>	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار</b>
		<b>أنشطة التمويل</b>
(2,553)	<b>(3,379)</b>	أرباح أسهم مدفوعة للمساهمين
-	<b>(175)</b>	أرباح أسهم مدفوعة للحصة غير المسيطرة
-	<b>2,554</b>	مقبوضات من بيع أسهم الخزينة
(81)	<b>(96)</b>	مدفوعات للالتزامات الإيجار
(2,634)	<b>(1,096)</b>	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل</b>
(1,029)	<b>871</b>	<b>صافي التغير في النقد وما في حكمه</b>
5,991	<b>4,962</b>	النقد وما في حكمه في 1 يناير
4,962	<b>5,833</b>	<b>النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر</b>

6

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 1. تقرير المنشأة

شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة")، هي شركة مساهمة بحرينية سجلت في مملكة البحرين بموجب السجل التجاري رقم 1-44210. إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للمجموعة هو شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) ص.ب 843، في الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة - منطقة السيف، المنامة، مملكة البحرين.

هذه البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022 تشتمل على نتائج الشركة والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة "المجموعة"). الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي التعامل في أنشطة التأمين والاستثمار.

### 2. أساس المحاسبة والقياس

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، ومتوافقة مع متطلبات قانون الشركات التجارية.

تم استخراج البيانات المالية الموحدة من السجلات المحاسبية للشركة والشركات التابعة لها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء استثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المتوفرة للبيع، والتي تم إظهارها بالقيمة العادلة.

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة لإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 21 فبراير 2023.

### (أ) عملة التعامل والعرض

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب ألف دينار، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

### (ب) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة. كما يتطلب من الإدارة ممارسة أحكامها في عملية تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية. إن المواضيع التي تشتمل على درجة عالية من الأحكام أو التعقيد، والمواضيع التي تكون فيها الفرضيات والتقديرات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية الموحدة قد تم الإفصاح عنها في الإيضاح 5(ب).

### (ج) التعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2022

لا توجد معايير جديدة وتعديلات على المعايير، والتي أصبحت سارية اعتباراً من 1 يناير 2022، والتي كانت ذات صلة ولها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة.

### (د) التعديلات والتفسيرات الجديدة التي لم تصبح سارية المفعول بعد

يسري عدد من المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة على المعايير للفترة السنوية التي تبدأ بعد 1 يناير 2022 ويسمح بالتطبيق المبكر، إلا أن المجموعة لم تطبق المعايير الجديدة بشكل مبكر في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

**المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) - "عقود التأمين" والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) - الأدوات المالية**

ستقوم المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) لأول مرة اعتباراً من 1 يناير 2023. ستجلب هذه المعايير تغييرات جوهرية لمحاسبة عقود التأمين وإعادة التأمين، والأدوات المالية، ويتوقع ان يكون لها آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي. يوجد لدى المجموعة برنامج تطبيق قيد التنفيذ، لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9). هذا البرنامج مسؤل عن تحديد السياسات المحاسبية وتطوير منهجيات التطبيق، وإنشاء عمليات وضوابط مناسبة، وتحديد مصادر البيانات المناسبة، وتطبيق تغييرات التغييرات الاكتوارية والمالية للنظام.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح لتقديم البيانات المالية الموحدة لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) تماشياً مع متطلبات إعداد التقارير المرحلية بتاريخ سريانها في 1 يناير 2023. كما قامت الشركات التابعة للمجموعة بإعداد بيانات مالية نصف سنوية شاملة وفقاً لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) لفترة الستة أشهر المنتهية كما في 30 يونيو 2022، وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي.

عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، تقدر المجموعة أن أثر هذه التغييرات على مجموع حقوق ملكية المجموعة كما في 1 يناير 2022 (التاريخ الانتقالي) سيكون كما يلي:

التعديل نتيجة لتطبيق ما يلي	التغير في حقوق الملكية كما في 1 يناير 2022
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)	930
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)	(189)
<b>مجموع الأثر</b>	<b>741</b>

ستقوم المجموعة بتعديل معلومات المقارنة عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9).

التقييم أعلاه مبدئي، حيث لم يتم الانتهاء من جميع الأعمال الانتقالية بعد. قد يتغير الأثر الفعلي لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) بتاريخ 1 يناير 2022 للأسباب التالية:

- تواصل المجموعة تنقيح العمليات المحاسبية الجديدة والضوابط الداخلية اللازمة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)؛
- على الرغم من إجراء عملية تشغيل متوازية في النصف الثاني من سنة 2022، إلا أن المجموعة لديها بعض العمليات الانتقالية قيد المراجعة والتحديث، بما في ذلك مراجعة البيانات وكذلك الأنظمة والضوابط ذات الصلة، التي لا تزال قيد المعالجة ولم يتم تشغيلها بعد؛
- لم تنته المجموعة من اختبار وتقييم الضوابط على إطارها الانتقالي؛
- السياسات المحاسبية الجديدة، والفرضيات، والأحكام، وتقنيات التقييم المستخدمة هي خاضعة للتغيير، إلى أن تنتهي المجموعة من بياناتها المالية الموحدة الأولى التي تشمل تاريخ التطبيق المبدئي.

لم يتم لحد الآن تقييم أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) كما في والسنة المنتهية 31 ديسمبر 2022. وفيما يلي السياسات المحاسبية المتعلقة بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9).

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) - عقود التأمين

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) سيحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (4) - عقود التأمين، وهو ساري المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2023، مع السماح بالتطبيق المبكر.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

#### 1) تحديد العقود في نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) يحدد مبادئ الاحتساب، والقياس، والعرض، والإفصاح لعقود التأمين، وعقود إعادة التأمين، وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة. عند تحديد العقود في نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، سيتعين على المجموعة في بعض الحالات تحديد ما إذا كان يجب التعامل مع مجموعة أو سلسلة من العقود كعقد واحد، وما إذا كان من الضروري احتساب المشتقات المتضمنة، والمكونات الاستثمارية، ومكونات البضائع والخدمات بموجب معيار آخر. بالنسبة لعقود التأمين وإعادة التأمين، لا تتوقع الشركة أن ينشأ من تطبيق هذه المتطلبات أي تغييرات جوهرية.

#### 2) مستوى التجميع

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، يتم تجميع عقود التأمين وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة في مجموعات، لأغراض القياس. يتم تحديد مجموعات العقود من خلال تحديد محافظ العقود أولاً، والتي تضم كل منها عقوداً تخضع لنفس المخاطر، ويتم إدارتها معاً. العقود التي تنتمي لخطوط منتجات مختلفة، أو الصادرة عن منشآت مختلفة في المجموعة يتوقع أن تكون في محافظ مختلفة. ثم يتم تقسيم كل محفظة لأفواج سنوية (أي حسب سنة الإصدار)، ويقسم كل فوج سنوي لثلاث مجموعات:

- أي عقود مثقلة بالأعباء عند الاحتساب المبدئي؛
- أي عقود، عند الاحتساب المبدئي، ليس لها إمكانية جوهرية أن تصبح مثقلة بالأعباء لاحقاً؛
- أي عقود متبقية في الفوج السنوي.

إن العقود المتضمنة في محفظة والتي تصنف ضمن مجموعات مختلفة فقط لأن القانون أو الأحكام تقيد على وجه التحديد القدرة العملية للمجموعة لتحديد أسعار مختلفة، أو مستوى منافع مختلفة لحاملي الوثائق مع خصائص مختلفة يتم تضمينها في نفس المجموعة. وينطبق ذلك على العقود الصادرة التي تقتضي اللائحة تسعيرها على أساس محايد جنسياً، وهو ما لا ينطبق على المجموعة.

إذا تم احتساب العقد، فإنه يتم إضافته لمجموعة موجودة فعلاً من العقود، وإذا كان العقد غير مؤهلاً لإضافته لمجموعة موجودة فعلاً من العقود، يتم إنشاء مجموعة جديدة بحيث يمكن إضافة عقود جديدة لها في المستقبل. يتم إنشاء مجموعات من عقود إعادة التأمين، بحيث تتكون كل مجموعة من عقد واحد.

إن متطلبات مستوى التجميع للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) تحد من مقاصد الأرباح على مجموعات العقود المربحة، والتي تؤول بصورة عامة كهامش خدمة تعاقدية ("CSM")، مقابل الخسائر على مجموعات العقود المثقلة بالأعباء، والتي تحتسب فوراً. بالمقارنة مع المستوى الذي يتم فيه اختبار كفاية الالتزام بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) (أي على مستوى محفظة العقود)، فإن مستوى التجميع بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) أكثر دقة، ومن المتوقع أن يؤدي لتحديد المزيد من العقود على أنها مثقلة بالأعباء، وأن يتم احتساب الخسائر على العقود المثقلة بالأعباء في وقت أبكر.

#### 3) حدود العقد

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، فإن قياس مجموعة العقود يشمل جميع التدفقات النقدية المستقبلية ضمن حدود كل عقد في المجموعة. مقارنة مع المحاسبة الحالية، تتوقع المجموعة أن متطلبات حدود العقد بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) من شأنها أن تغير نطاق التدفقات النقدية لبعض العقود، والتي سيتم تضمينها في قياس العقود المحتسبة فعلياً، مقارنة بالعقود المستقبلية غير المحتسبة. الفترة التي تغطيها الأقساط ضمن العقد هي "فترة التغطية"، والتي تكون ذات صلة عند تطبيق عدد من متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

عقود التأمين

بالنسبة لعقود التأمين، تكون التدفقات النقدية ضمن حدود العقد، إذا كانت تنشأ من حقوق والتزامات جوهرية موجودة خلال فترة التقرير، بحيث يمكن للمجموعة إجبار حامل الوثيقة على دفع أقساط التأمين، أو كان عليها التزام جوهرى لتقديم الخدمات (بما في ذلك تغطية التأمين والخدمات الاستثمارية). ينقضي الالتزام الجوهرى لتقديم الخدمات عند:

- تملك المجموعة القدرة العملية على إعادة تقييم المخاطر لحامل وثيقة معين، ويمكنها تحديد سعر أو مستوى المنافع التي تعكس المخاطر المعاد تقييمها بشكل كامل؛
- تملك المجموعة القدرة العملية على إعادة تقييم المخاطر للمحفظة التي تتضمن العقد، ويمكنها تحديد سعر أو مستوى المنافع التي تعكس مخاطر تلك المحفظة، وأن تسعير الأقساط لغاية تاريخ إعادة التقييم لا يأخذ بالاعتبار المخاطر المتعلقة بالفترات بعد تاريخ إعادة التقييم.

عقود إعادة التأمين

بالنسبة لعقود إعادة التأمين، تكون التدفقات النقدية ضمن حدود العقد، إذا كانت تنشأ من حقوق والتزامات جوهرية موجودة خلال فترة التقرير، والتي تضطر خلالها المجموعة لدفع مبالغ لشركة إعادة التأمين، أو كان لها حق جوهرى في استلام خدمات من شركة إعادة التأمين. ينقضي الحق الجوهرى لاستلام الخدمات من شركة إعادة التأمين، إذا كانت شركة إعادة التأمين:

- تملك القدرة العملية لتقييم المخاطر المحولة لها، ويمكنها تحديد السعر أو مستوى المنافع التي تعكس تلك المخاطر المعاد تقييمها بشكل كامل؛
- تملك حقاً جوهرياً لإنهاء التغطية.

### 4) نظرة عامة على القياس

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) نموذج قياس يستند إلى تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقع أن تنشأ مع استيفاء المجموعة للعقود، وتعديل صريح للمخاطر غير المالية، وهامش الخدمة التعاقدى.

منهجية تخصيص الأقساط (PAA)

هذه المنهجية هي نموذج قياس مبسط واختياري في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، وهو متاح لعقود التأمين وإعادة التأمين التي تستوفي معيار الأهلية.

تتوقع المجموعة أن تقوم بتطبيق منهجية تخصيص الأقساط على جميع عقود قطاع التأمين غير الحياة، لأنها تتوقع استيفاء المعايير التالية عند البداية:

- عقود التأمين وعقود إعادة تأمين ووقوع الخسائر: فترة التغطية لكل عقد في المجموعة هي سنة أو أقل؛
- عقود إعادة التأمين المرفقة للمخاطر: تتوقع المجموعة بشكل معقول أن القياس الناتج للأصل لباقي فترة التغطية لن يختلف اختلافاً جوهرياً عن نتيجة تطبيق السياسات المحاسبية الموضحة أعلاه.

### 5) القياس - عقود التأمين على الحياة

عقود التأمين وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة

عند الاحتساب المبدئي، ستقوم المجموعة بقياس مجموعة العقود كإجمالي: (أ) استيفاء التدفقات النقدية، والتي تتكون من تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، معدلة لتعكس القيمة الزمنية للنقد؛ و (ب) هامش الخدمة التعاقدى. إن استيفاء التدفقات النقدية لمجموعة العقود لا يعكس مخاطر عدم الأداء للمجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

- إن هدف المجموعة من تقدير التدفقات النقدية المستقبلية هو تحديد القيمة المتوقعة لمجموعة من السيناريوهات التي تعكس مجموعة كاملة من النتائج المحتملة. سيتم خصم التدفقات النقدية من كل سيناريو، ووزنها لكل احتمالية مقدرة لتلك النتيجة لاشتقاق القيمة الحالية المتوقعة. في حال وجود ترابط جوهري بين التدفقات النقدية التي تختلف بناء على التغيرات في متغيرات السوق والتدفقات النقدية الأخرى، ستقوم المجموعة باستخدام تقنيات النمذجة العشوائية لتقدير القيمة الحالية المتوقعة. النمذجة العشوائية تتضمن تقدير التدفقات النقدية المستقبلية وفقاً لعدد كبير من السيناريوهات الاقتصادية المحتملة للمتغيرات، مثل اسعار الفائدة وعوائد الأسهم.
- سيتم خصم جميع التدفقات النقدية باستخدام منحنيات العوائد الخالية من المخاطر، لتعكس صفات التدفقات النقدية، وصفات السيولة للعقود. سيتم تعديل التدفقات النقدية التي تختلف استناداً إلى العوائد على أي من البنود المعنية، لأثر ذلك الاختلاف باستخدام تقنيات قياس المخاطر المحايدة، وسيتم خصمها باستخدام المعدلات الخالية من المخاطر، كما تم تعديلها لعدم السيولة. عند تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية باستخدام النمذجة العشوائية، سيتم خصم التدفقات النقدية بمعدلات تم معايرتها لسيناريوهات محددة، في المتوسط، لتكون معدلات خالية من المخاطر، كما تم تعديلها لعدم السيولة.
- تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية لمجموعة من العقود، والتي تحدد بصورة منفصلة عن التقديرات الأخرى، هو التعويض الذي ستحتاجه المجموعة لتحمل عدم يقينية مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية التي تنشأ من المخاطر غير المالية.
- هامش الخدمة التعاقدية لمجموعة من العقود يمثل الأرباح غير المكتسبة التي ستقوم المجموعة باحتسابها عند تقديمها للخدمات بموجب تلك العقود. عند الاحتساب المدبئي لمجموعة من العقود، فإن هذه المجموعة ليست مثقلة بالأعباء إذا كان إجمالي مايلي يمثل صافي تدفق للداخل:
  - تدفقات الاستيفاء؛
  - أي تدفقات نقدية ناشئة بذلك التاريخ؛
  - أي مبلغ ناتج من إلغاء احتساب أي موجودات أو مطلوبات محترقة سابقاً للتدفقات النقدية المتعلقة بالمجموعة (بما في ذلك موجودات التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين؛ أنظر أدناه).

في هذه الحالة، يتم قياس هامش الخدمة التعاقدية على أنه المبلغ المساوي والمقابل لصافي التدفق للداخل، لذلك لا ينتج عن الاحتساب المدبئي أي دخل أو مصروفات. إذا كان المجموعة صافي تدفقات للخارج، فإن مجموعة العقود تعتبر مثقلة بالأعباء، ويتم عامة احتساب صافي التدفقات للخارج كخسارة في الربح أو الخسارة؛ يتم إنشاء مكون خسارة لتوضيح مبلغ صافي التدفقات للخارج، والذي يحدد المبالغ التي يتم عرضها لاحقاً في الربح أو الخسارة كعكوسات للخسائر على العقود المثقلة بالأعباء، ويتم استبعادها من إيرادات التأمين.

لاحقاً، فإن القيمة الدفترية لمجموعة العقود كما في تاريخ التقرير هي مجموع التزام باقي التغطية والالتزام للمطالبات المتكبدة. يتكون التزام باقي التغطية من: (أ) تدفقات الاستيفاء المتعلقة بالخدمات التي سيتم تقديمها في فترات مستقبلية بموجب العقود؛ (ب) أي هامش خدمة تعاقدية متبقي بذلك التاريخ. التزام المطالبات المتكبدة يشمل تدفقات الاستيفاء للمطالبات المتكبدة، والمصروفات التي لم يتم دفعها بعد، بما في ذلك المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها بعد.

- يتم قياس تدفقات الاستيفاء لمجموعة من العقود كما في تاريخ التقرير باستخدام التقدرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، ومعدلات الخصم الحالية، والتقديرات الحالية لتعديل المخاطر للمخاطر غير المالية. يتم احتساب التغيرات في تدفقات الاستيفاء كما يلي:

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية	يتم تعديلها مقابل هامش الخدمة التعاقدية (أو تحتسب في نتيجة خدمات التأمين في الربح أو الخسارة إذا كانت العقود مثقلة بالأعباء)
التغيرات المتعلقة بالخدمات الحالية أو السابقة	يتم احتسابها في نتيجة خدمات التأمين في الربح أو الخسارة
أثر القيمة الزمنية للوقت، والمخاطر المالية وتغيراتها على التدفقات المالية المستقبلية المقدره	يتم احتسابها كإيراد أو مصروفات تمويل التأمين

- يتم لاحقاً تعديل هامش الخدمة التعاقدية فقط لتغيرات مدفوعات الإستيفاء المتعلقة بالخدمات المستقبلية والمبالغ المحددة الأخرى، ويتم احتسابها في الربح أو الخسارة عند تقديم الخدمات. كما في تاريخ كل تقرير، يمثل هامش الخدمة التعاقدية الربح في مجموعة العقود التي لم يتم احتسابها بعد في الربح أو الخسارة الموحد، لأنها تتعلق بخدمات مستقبلية.

#### عقود إعادة التأمين

ستقوم المجموعة بتطبيق نفس السياسات المحاسبية لقياس مجموعة عقود إعادة التقييم، مع التعديلات التالية. القيمة الدفترية لمجموعة عقود إعادة التقييم بتاريخ كل تقرير، هو مجموع الأصل لباقي التغطية، وأصل المطالبات المتكبدة. يتكون الأصل لباقي التغطية من (أ) مدفوعات الاستيفاء المتعلقة بالخدمات التي سيتم استلامها في فترات مستقبلية بموجب العقود؛ (ب) أي هامش خدم تعاقدية متبقي كما في ذلك التاريخ.

ستقوم المجموعة بقياس تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية باستخدام الفرضيات المتوافقة مع تلك المستخدمة لقياس تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لعقود التأمين المعنية، مع تعديل أي مخاطر غير الأداء لشركة إعادة التأمين. يتم تقييم أثر مخاطر عدم الأداء لشركة إعادة التأمين كما في نهاية كل فترة مالية، ويتم احتساب أثر التغيرات في مخاطر عدم الأداء في نتيجة خدمات التأمين في الربح أو الخسارة.

تعديل المخاطر غير المالية سيمثل مبلغ المخاطر التي يتم تحويلها من قبل المجموعة إلى شركة إعادة التأمين.

هامش الخدمة التعاقدية لمجموعة عقود إعادة التأمين يمثل صافي التكلفة أو صافي الربح من شراء إعادة التأمين، ويتم قياسها بحيث لا ينتج إيرادات أو مصروفات عند الاحتساب المبدئي، إلا أن المجموعة ستقوم بما يلي:

- احتساب أي صافي تكلفة من شراء تغطية إعادة التأمين فوراً في بيان الربح أو الخسارة كمصروف، إذا كانت تتعلق بأحداث مؤمنة وقعت قبل شراء المجموعة؛ و
- احتساب إيرادات متى احتسبت خسارة عند الاحتساب المبدئي للعقود المثقلة بالأعباء المعنية، إذا تم إبرام عقد إعادة التأمين قبل أو في نفس وقت احتساب العقود المثقلة بالأعباء المعنية، يتم إنشاء مكون لاسترداد الخسائر، والذي يحدد المبالغ التي يتم الإفصاح عنها لاحقاً كعكس لاسترداد الخسائر من عقود إعادة التأمين، ويتم استثنائها من تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة.

يتم لاحقاً تعديل هامش الخدمة التعاقدية للمبالغ المحددة فقط، ويتم احتسابها في الربح أو الخسارة عند استلام الخدمات.

#### التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين

تنشأ التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين من أنشطة البيع والاكتاب وبدأ مجموعة من العقود التي تسبب مباشرة لمحفظه العقود التي تنتمي لها المجموعة. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، بالنسبة لعقود التأمين على الحياة، فإنه يتم تخصيص التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين إلى مجموعات العقود باستخدام أساليب منهجية ومنطقية استناداً إلى مجموع الأقساط لكل مجموعة عقود. يتم تخصيص التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين المنسوبة مباشرة إلى مجموعة العقود (أي العمولات غير القابلة للاسترداد المدفوعة عند إصدار العقد) فقط لتلك المجموعة، وللمجموعات التي ستشمل تجديد تلك العقود. سيطبق تخصيص التجديدات فقط على عقود محددة للتأمين على الحياة وعقود الأمراض الخطيرة التي تغطي سنة واحدة فقط. تتوقع المجموعة استرداد جزء من التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين المعنية من خلال تجديدات تلك العقود. سيستن التخصيص للتجديدات إلى الطريقة التي تتوقع المجموعة استرداد تلك التدفقات النقدية بها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، يتم احتساب التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين الناشئة قبل احتساب عقود التأمين ذات الصلة فقط كموجودات منفصلة، ويتم اختبارها للاسترداد، بينما يتم تضمين التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين الأخرى في تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، كجزء من عملية قياس عقود التأمين ذات الصلة. تتوقع المجموعة أن غالبية أصول التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين ستتعلق بتجديدات عقود التأمين على الحياة وعقود تأمين الأمراض الخطيرة، كما هو مشروح أعلاه. سيتم عرض هذه الموجودات في نفس البند المتعلق بمحفظات العقود ذات الصلة، وسيتم إلغاؤها متى تم احتساب مجموعة العقود ذات الصلة. وهذا يختلف عن الممارسة الحالية للمجموعة، والتي يتم بموجبها احتساب وعرض جميع تكاليف الاستحواذ كموجودات منفصلة عن عقود التأمين ذات الصلة ("تكاليف الاستحواذ المؤجلة").

يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) من المجموعة بتاريخ كل تقرير أن تقوم بتقييم ما إذا كانت الحقائق والظروف تشير إلى انخفاض قيمة أصل التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين، إذا كان الأصل منخفض القيمة، ستقوم المجموعة بما يلي:

(أ) احتساب خسارة انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد، بحيث لا تتجاوز القيمة الدفترية للأصل صافي التدفقات النقدية المتوقعة استلامها للمجموعة ذات الصلة؛ و

(ب) إذا كان الأصل متعلقاً بتجديدات مستقبلية، ستقوم المجموعة بانخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد إلى الحد الذي تتوقع فيه أن تتجاوز التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين صافي التدفقات النقدية للتجديدات المتوقعة، ولم يتم احتساب هذه الزيادة بالفعل كخسارة انخفاض في القيمة بموجب (أ).

ستقوم المجموعة بعكس أي خسائر لانخفاض القيمة في الربح أو الخسارة، وزيادة القيمة الدفترية للأصل، إلى الحد الذي تحسنت فيه ظروف انخفاض القيمة.

### (6) القياس - العقود الأخرى عدا التأمين على الحياة

عند الاحتساب المبدئي لكل مجموعة من عقود التأمين على غير الحياة، يتم قياس القيمة الدفترية للالتزام باقي التغطية بالأقساط المستلمة عند الاحتساب المبدئي. ستختار المجموعة احتساب التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين كمصروفات عند تكبدها.

لاحقاً، يتم زيادة القيمة الدفترية للالتزام باقي التغطية بأي أقساط إضافية مستلمة، وتخفيضها بالمبلغ المحتسب كإيرادات تأمين للخدمات المقدمة. لا تتوقع المجموعة أن الوقت بين تقديم كل جزء من الخدمات وتاريخ استحقاق الأقساط ذات الصلة سيكون أكثر من سنة واحدة. بالتالي، وكما هو مسموح وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، لن تقوم المجموعة بتعديل التزام باقي التغطية لتعكس القيمة الزمنية للنقد وأثر المخاطر المالية.

إذا كانت الحقائق والظروف قبل أو خلال فترة التغطية تشير لأن مجموعة العقود مثقلة بالأعباء، فإن المجموعة ستقوم باحتساب خسارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد، وزيادة التزام باقي التغطية إلى حد أن التقديرات الحالية لتدفقات الاستيفاء المتعلقة بباقي التغطية تتجاوز القيمة الدفترية للالتزام باقي التغطية. سيتم خصم تدفقات الاستيفاء (بالمعدلات الحالية) إذا تم خصم الالتزام للمطالبات المتكبدة أيضاً (أنظر أدناه).

ستقوم المجموعة باحتساب التزام المطالبات المتكبدة لمجموعة العقود بمبلغ تدفقات الاستيفاء المتعلقة بالمطالبات المتكبدة. سيتم خصم تدفقات الاستيفاء (بالمعدلات الحالية) ما لم يكن من المتوقع دفعها خلال سنة واحدة أو أقل من تاريخ تكبد المطالبات.

ستقوم المجموعة بتطبيق نفس السياسات المحاسبية لقياس مجموعة عقود إعادة التأمين، وتعديلها عند الضرورة لتعكس الميزات التي تختلف عن تلك الخاصة بعقود التأمين.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية

عند تقدير التدفقات النقدية المستقبلية، ستقوم المجموعة بدمج جميع المعلومات المعقولة والداعمة المتاحة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها بتاريخ التقرير، بطريقة غير منحازة. هذه المعلومات تشمل بيانات تاريخية خارجية وداخلية حول المطالبات والتجارب الأخرى، والتي تم تحديثها لتعكس التوقعات الحالية للأحداث المستقبلية.

إن تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية ستعكس نظرة المجموعة بخصوص الظروف الحالية كما في تاريخ التقرير، طالما أن تقديرات أي متغيرات السوق ذات الصلة تتوافق مع أسعار السوق القابلة للرد.

عند تقدير التدفقات النقدية المستقبلية، ستأخذ المجموعة بالاعتبار التوقعات الحالية للأحداث المستقبلية التي قد تؤثر على هذه التدفقات النقدية. ومع ذلك، فإن توقعات التغييرات المستقبلية في التشريعات التي من شأنها تغيير أو الوفاء بالتزام حالي، أو إنشاء التزام جديد بموجب العقود الحالية لن تؤخذ بالاعتبار، إلى أن يتم سن التغيير في التشريع بصورة جوهرية.

التدفقات النقدية ضمن حدود العقد هي تلك المتعلقة مباشرة باستيفاء العقد، بما في ذلك تلك التدفقات التي تتمتع المجموعة بسلطة تقديرية على مبلغها أو توقيتها. وتشمل تلك التدفقات المدفوعات (إلى أو بالنيابة عن) حاملي الوثائق، والتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين، والتكاليف الأخرى المتكبدة لاستيفاء العقود. تتكون التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين والتكاليف الأخرى المتكبدة لاستيفاء العقود من التكاليف المباشرة وتخصيص النفقات العامة الثابتة والمتغيرة.

ستنسب التدفقات النقدية لأنشطة الاستحواذ، وأنشطة الاستيفاء الأخرى، والأنشطة الأخرى على مستوى المنشأة المحلية، باستخدام تقنيات تقدير التكاليف على أساس الأنشطة. سيتم تخصيص التدفقات النقدية المنسوبة لأنشطة الاستحواذ وأنشطة الاستيفاء الأخرى إلى مجموعات العقود باستخدام أساليب منهجية ومنطقية، وسيتم تطبيقها بثبات على جميع التكاليف ذات الخصائص المتشابهة، بصورة عامة، ستخصص المجموعة التدفقات النقدية لأنشطة الاستحواذ لمجموعات العقود استناداً إلى إجمالي الأقساط لكل مجموعة، وتكاليف معالجة المطالبات استناداً إلى عدد المطالبات لكل مجموعة، وتكاليف الصيانة والإدارة استناداً إلى عدد العقود السارية في كل مجموعة.

#### معدلات الخصم

ستحدد المجموعة بشكل عام معدلات الخصم الخالية من المخاطر باستخدام منحنيات عائد مقايضة السعر المتوسط المرصودة للبنوك المصنفة.

#### تعديل المخاطر غير المالية

سيتم تحديد تعديل المخاطر غير المالية لتعكس التعويض الذي قد تتطلبه المجموعة لتحمل المخاطر غير المالية ودرجة عزوفها عن المخاطرة، وسيتم تحديدها بصورة منفصلة عن عقود التأمين على الحياة وعقود التأمين على غير الحياة، وتخصيصها لمجموعات العقود استناداً إلى تحليل محافظ المخاطر للمجموعات.

#### هامش الخدمة التعاقدية

يتم احتساب هامش الخدمة التعاقدية لمجموعة من العقود في بيان الربح أو الخسارة الموحد ليعكس الخدمات المقدمة كل سنة، من خلال تحديد وحدات التغطية في المجموعة، وتخصيص هامش الخدمة التعاقدية المتبقي كما في نهاية السنة (قبل أي تخصيص)، بالتساوي لكل وحدة تغطية مقدمة خلال السنة ويتوقع تقديمها خلال السنوات المقبلة، واحتساب مبلغ هامش الخدمة التعاقدية المخصص لوحدات التغطية المقدمة خلال السنة، في بيان الربح أو الخسارة الموحد، إن عدد وحدات التغطية هو عدد الخدمات المقدمة من قبل العقود في المجموعة، والتي يتم تحديدها من خلال اعتبار كمية المنافع المقدمة وفترة التغطية المتوقعة لكل عقد. سيتم مراجعة وتحديث وحدات التغطية في تاريخ كل تقرير.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

#### (7) العرض والإفصاح

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) سيغير بصورة جوهرية كيفية عرض والإفصاح عن عقود التأمين، وعقود إعادة التأمين، وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة، في البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، فإن محافظ عقود التأمين وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة التي تمثل أصولاً وتلك التي تمثل التزامات، ومحافظ عقود إعادة التأمين التي تمثل أصولاً وتلك التي تمثل التزامات، يتم عرضها بصورة منفصلة في بيان المركز المالي الموحد. سيتم عرض جميع الحقوق والالتزامات الناشئة من محفظة العقود على أساس الصافي؛ وبالتالي، فإن الأرصدة مثل ذمم التأمين المدينة والدائنة وقروض حاملي الوثائق لن يتم عرضها بصورة منفصلة بعد الآن.

أي موجودات أو مطلوبات محتسبة للتدفقات النقدية الناشئة قبل احتساب مجموعة العقود ذات الصلة (بما في ذلك أي موجودات للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين) سيتم أيضاً عرضها في نفس بند محافظ العقود ذات الصلة.

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، يتم فصل المبالغ المحتسبة في البيان الموحد للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر إلى (أ) نتيجة خدمة التأمين، التي تتكون من إيراد التأمين ومصروفات خدمة التأمين؛ و(ب) دخل أو مصروف تمويل التأمين. سيتم عرض مبالغ عقود إعادة التأمين بصورة منفصلة.

#### الإفصاح

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) يتطلب إفصاحات شاسعة جديدة بخصوص المبالغ المحتسبة في البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك التسويات التفصيلية للعقود، وأثار العقود المحتسبة حديثاً، ومعلومات عن النمط المتوقع لظهور هامش الخدمة التعاقدية، بالإضافة لإفصاحات بخصوص الأحكام الجوهرية المتخذة عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) كما سيكون هناك إفصاحات موسعة حول طبيعة ومدى المخاطر الناجمة عن عقود التأمين، وعقود إعادة التأمين، وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة. بشكل عام، ستكون الإفصاحات على مستوى أكثر دقة، من مستوى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، وستقدم معلومات أكثر شفافية لتقييم أثار العقود على البيانات المالية الموحدة.

#### (8) الانتقال

سيتم تطبيق التغييرات الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) بمنهجية الأثر الرجعي بالكامل إلى الحد الممكن عملياً، باستثناء ما هو مشروح أدناه. بموجب منهجية الأثر الرجعي بالكامل، ستقوم المجموعة كما في 1 يناير 2022 بما يلي:

- تحديد وقياس واحتساب كل مجموعة من عقود التأمين وعقود إعادة التأمين وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة كما لو أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) قد تم تطبيقه دائماً؛
- تحديد وقياس واحتساب أي أصول للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين، كما لو أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) قد تم تطبيقه دائماً، باستثناء أنه لن يتم اختبار قابليتها للاسترداد قبل 1 يناير 2022؛
- إلغاء احتساب الأرصدة المعلنة سابقاً والتي ما كانت لتوجد لو أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) قد تم تطبيقه دائماً (بما في ذلك بعض تكاليف الاستحواذ المؤجلة، ومخصصات الرسوم المنسوبة لعقود التأمين الموجودة، والموجودات غير الملموسة المتعلقة بالعملاء ذات الصلة بعقود التأمين المستحوذة)؛
- قياس العقارات التي يشغلها الملاك، والمطلوبات المالية الخاصة، والأسهم الخاصة المحتفظ بها التي تعتبر البنود المعنية بعقود المشاركة المباشرة بالقيمة العادلة (أنظر (4))؛ و
- احتساب أي صافي فرق ناتج في حقوق الملكية، لن يتم تعديل القيمة الدفترية للشهرة من عمليات دمج الأعمال السابقة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

إذا لم يكن من العملي تطبيق منهجية الأثر الرجعي الكامل على مجموعة من العقود أو على أصول للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين، فإن المجموعة ستختار بين منهجية الأثر الرجعي المعدل، ومنهجية القيمة العادلة. مع ذلك، إذا لم تتمكن المجموعة من الحصول على المعلومات المعقولة الداعمة الضرورية لتطبيق منهجية الأثر الرجعي المعدل، فإنها ستقوم بتطبيق منهجية القيمة العادلة.

#### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) - الأدوات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يحدد متطلبات احتساب وقياس الأدوات المالية، والمطلوبات المالية، وبعض العقود لبيع وشراء بعض بنود غير المالية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) سيحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (39) - الأدوات المالية؛ الاحتساب والقياس. سيكون المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) ساري المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2018، وعلى الرغم من ذلك، تم تقديم بعض الإعفاءات لبعض شركات التأمين المؤهلة لتأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) إلى تاريخ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، بموجب التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) المنشورة في 2016 والمعددة لسنة 2020، "تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) - الأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) - عقود التأمين" للتعامل مع التبعات المؤقتة للتواريخ المختلفة لسريان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17).

هذه التعديلات تشمل إعفاءاً اختيارياً مؤقتاً من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) والتعديلات ذات الصلة، إلى حين وجوب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17). هذا الإعفاء الاختياري متاح للشركات التي يكون نشاطها الرئيسي هو إصدار عقود التأمين، بناء على استيفاء معايير الأهلية كما في 31 ديسمبر 2015، على النحو المنصوص عليه في التعديلات.

قامت المجموعة بعمل تقييم لمتطلبات الإعفاء، وحددت أن غالبية أنشطتها مرتبطة بالتأمين، وبالتالي فقد اختارت تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، وبالتالي ستطبق هذا المعيار للفترات ابتداء من 1 يناير 2023.

### 3. أسس توحيد البيانات المالية

#### (أ) دمج الأعمال

تقوم المجموعة باحتساب عمليات دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ عند نقل السيطرة إلى المجموعة. يتم قياس المقابل المحول من الشراء بقيمته العادلة، كما هي صافي الموجودات القابلة للتحديد. تقوم المجموعة بفحص أي شهرة ناتجة لانخفاض القيمة سنوياً. يتم احتساب أرباح شراء مساومة مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم احتساب تكاليف المعاملة كمصروفات عند تكبدها، إلا إذا كانت هذه التكاليف تتعلق بإصدار أوراق مالية للدين أو أدوات حقوق الملكية.

المقابل المحول لا يشمل المبالغ المتعلقة بسداد أي علاقة سابقة. يتم عادة احتساب هذه المبالغ في بيان الدخل الموحد. ويتم قياس أي التزام طارئ بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. إذا كان الالتزام بدفع المقابل الطارئ يستوي تعريف الأداة المالية قد تم تصنيفه كحقوق ملكية، فإنه لا يتم إعادة قياسه، ويتم احتساب السداد ضمن حقوق الملكية. وبخلاف ذلك، يتم إعادة قياس أي مقابل طارئ أخيراً بالقيمة العادلة بتاريخ بيان المركز المالي، ويتم احتساب أي تغييرات لاحقة في القيمة العادلة للالتزام الطارئ في بيان الربح أو الخسارة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 3. أسس توحيد البيانات المالية (يتبع)

#### (ب) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها من الشركة التابعة، ويوجد لديها قدرة التأثير على هذه العوائد من خلال سيطرتها على الشركة التابعة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

#### (ج) حصص غير مسيطرة

تمثل الحصص غير المسيطرة الحصة النسبية من صافي الأصول المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. التغييرات في حصة المجموعة في شركة تابعة والتي لا ينتج عنها أي خسارة للسيطرة، يتم احتسابها كمعاملة حقوق ملكية.

#### (د) فقد السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصص غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الربح والخسارة الموحد. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

#### (هـ) الحصص في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

حصص المجموعة في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية تتكون من الحصص في الشركات الزميلة والمشاركات المشتركة.

الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية والتشغيلية. المشروع المشترك هو اتفاقية تملك فيها المجموعة سيطرة مشتركة، بحيث يكون لها الحق في صافي موجودات الاتفاقية، بدلا من الحق في موجوداتها والالتزام بمطلوباتها.

يتم احتساب الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاركات المشتركة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والذي يحتسب ميدئياً على أساس التكلفة، والتي تشمل تكاليف المعاملة. بعد الاحتساب المبدئي، فإن البيانات المالية الموحدة تشمل حصة المجموعة من الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، إلى تاريخ توقف التأثير الجوهري أو السيطرة المشتركة.

#### (و) معاملات تم إستبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم إستبعاد جميع المعاملات والأرصدة، وأي خسائر وأرباح غير محققة والناتجة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم إستبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة إستبعاد الأرباح غير المحققة، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد دليل على إنخفاض القيمة. يتم إستبعاد الأرباح غير المحققة الناتجة من المعاملات مع الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى حد نصيب المجموعة الشركة الزميلة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 4. التغييرات في السياسات المحاسبية

طبقت المجموعة باستمرار السياسات المحاسبية على جميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة.

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام

#### أ) السياسات المحاسبية الهامة

##### 1) عقود التأمين والاستثمار

تصدر المجموعة عقود تنقل بموجبها مخاطر التأمين أو المخاطر المالية أو كلاهما. تصنف الشركة العقود كل على حدة كعقود تأمين أو عقود استثمار. العقود التي تحتوي على مكونات التأمين ومكونات الاستثمار والتي يمكن قياس مكونات الاستثمار بها بصورة مستقلة عن مكونات التأمين تكون غير "محرزومة" بمعنى يتم تصنيفها بصورة منفصلة ويتم اعتبارها عقود تأمين وعقود استثمار.

عقود التأمين هي تلك العقود التي يقبل فيها المؤمن نقل مخاطر التأمين العالية من حامل الوثيقة عن طريق الموافقة على تعويض حامل الوثيقة عن أحداث مستقبلية غير متوقعة قد تؤثر سلباً على حامل الوثيقة. كما من الممكن أن تحول تلك العقود أيضاً المخاطر المالية. وإرشاد عام، تُعرّف المجموعة المخاطر العالية بإمكانية دفع المنافع في حالة حدوث الواقعة المؤمن عليها.

تم معالجة وتسجيل عقود الاستثمار وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 39 – الأدوات المالية؛ الاعتراف والقياس وعقود التأمين تم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 4 – عقود التأمين.

##### 2) أعمال التأمين العامة

##### إجمالي أقساط التأمين

تم تسجيل إجمالي أقساط التأمين الخاصة بالوثائق السنوية بالدفاتر عند بدء سريان الوثيقة. ويتم توزيع الأقساط على الوثائق التي تزيد مدتها عن سنة واحدة على مدة الوثائق بموجب طريقة القسط الثابت، ويتم إظهار الجزء المؤجل من هذه الأقساط ضمن "الاحتياطيات التأمينية الفنية" في بيان المركز المالي الموحد.

##### حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين

تتم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين من عمليات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة، في حين يتم احتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

##### الأقساط غير المكتسبة

الأقساط غير المكتسبة هي المبالغ المقدرة للأقساط بموجب عقود التأمين والتي سيتم إستحقاقها في الفترة المالية القادمة أو الفترات القادمة، لفترة التأمين غير المنتهية كما في تاريخ نهاية السنة. وقد تم احتساب الأقساط غير المكتسبة على إجمالي الأقساط على النحو الآتي:

- وفقاً لطريقة الأربع وعشرون جزءاً لعقود التأمين السنوية بإستثناء أعمال الشحن البحري؛
- وفقاً لطريقة السدس لأعمال الشحن البحري، وذلك بهدف توزيع الإستراكات المستحقة على الفترة الزمنية لعقود التأمين.

##### إجمالي المطالبات المدفوعة

المطالبات المدفوعة خلال السنة ترحل إلى بيان الربح أو الخسارة بعد خصم مخلفات الأضرار، وأية مستردات أخرى. ويتم عمل مخصص لجميع المطالبات القائمة والتي تضم أيضاً المطالبات المتكبدة ولم يتم التبليغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

#### استرداد المطالبات

تشمل المبالغ المستردة من معيدي التأمين فيما يتعلق بإجمالي المطالبات المدفوعة من قبل المجموعة، وفقاً لعقود إعادة التأمين التي تحتفظ بها المجموعة.

#### المطالبات القائمة

بالنسبة لعقود التأمين العامة، يتم تقدير التكلفة النهائية لكل من المطالبات المسجلة بتاريخ بيان المركز المالي والتكلفة المتوقعة للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. تقوم الإدارة بعمل مخصص للمطالبات القائمة على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة، آخذين بالإعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً.

ويتم عمل مخصص المطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها بناءً على معلومات إحصائية متعلقة بالمطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها في السابق والذي يتضمن مبلغ إضافي خاضع للمراجعة السنوية من قبل الإدارة، لمواجهة الحالات الطارئة مثل:

- أحكام قضائية غير متوقعة وغير مواتية والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، و
- تسوية وتسديد المطالبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة.

مخصصات التأمينات العامة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال، نظراً لقصر المدة المتوقعة للسداد.

#### إيراد العمولات

إيراد العمولات يمثل العمولات المستلمة من معيدي التأمين وفقاً لشروط إسناد الأعمال. يتم مطابقة إيراد العمولات مع الأقساط المكتسبة، مما ينتج عنها تأجيل جزء من العمولة غير المكتسبة وترجيلها للسنة القادمة بتاريخ بيان المركز المالي.

#### العمولات وتكاليف الإستحواذ المؤجلة

يتم تأجيل مصاريف العمولات والتكاليف الأخرى للإستحواذ التي يتم تكبدها خلال السنة المالية والتي تنتج عن وتعلق بتأمين عقود تأمين جديدة و / أو تجديد عقود التأمين الحالية، والتي تتعلق بفترات مالية قادمة إلى الفترة التي يمكن إستردادها من هوامش الدخل المستقبلية. تكاليف الإستحواذ المؤجلة يتم رسملتها وإطفائها على أساس القسط السنوي الثابت على مدى عمر العقد. وتحتسب كل مصاريف الإستحواذ الأخرى كمصروفات عند تكبدها.

#### تعويضات الإحلال والحطام

تسمح بعض عقود التأمين للمجموعة ببيع الممتلكات "غالباً المتضررة" في حالة دفع المطالبة "قيمة الحطام". كما للمجموعة الحق في مطالبة الطرف الثالث بدفع بعض أو كل التكاليف "الإحلال". تحتسب إستردادات الإحلال، ومطالبات الإحلال عند نشوء الحق في إستلامها.

#### المصروفات الإدارية والعمومية

المصروفات الإدارية والعمومية تشتمل على المصروفات التشغيلية المباشرة. وترحل جميع هذه المصروفات إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

#### (2) أعمال التأمين على الحياة

تشمل عمليات التأمين على الحياة على نوعين من الوثائق:

- تأمين على الحياة محدد للأفراد أو المجموعات لمدة قصيرة تصل عادةً إلى ١٢ شهراً؛
- وثائق إشترك (مع الربح) والتي يتمتع المؤمن بموجبها بحصة من الربح الناتج عن مجموعة من الإستثمارات، ويتم تحديد مبلغ الربح القابل للتوزيع على المؤمن لهم من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، بعد أخذ التقييم الاكتواري السنوي، وعوائد العقد بالحسبان.

#### إجمالي أقساط التأمين

يتم احتساب إجمالي الأقساط من أعمال التأمين على الحياة عند إستحقاقها، بإستثناء الأقساط الفردية المستلمة من بعض الوثائق طويلة الأجل، حيث توزع هذه الأقساط الفردية على عمر الوثائق على أساس القسط الثابت. تتعلق الأقساط الفردية بالوثائق الصادرة من قبل المجموعة والتي يكون لها إلتزامات تعاقدية لدفع قسط واحد لا غير.

#### حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين

يتم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين بالنسبة لمعاملات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة. في حين يتم احتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

#### الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

يمثل الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة القيمة الحالية لإلتزامات المنافع المستقبلية المتعلقة بالوثائق القائمة بها بتاريخ بيان المركز المالي. يتم إضافة صافي إيراد الإستثمارات التي تقوم بها المجموعة نيابة عن حملة وثائق التأمين على الحياة ضمن الإحتياطي الإكتواري للتأمين. تم تعديل صافي قيمة الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة إلى الحد الأدنى للقيمة الحالية لإلتزامات المنافع المستقبلية المقدرة إكتواريًا، بموجب وثائق المجموعة القائمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. ويتم تحميل أي نقص، إن وجد، على بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم ترحيل الفائض، إن وجد، إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد. يمثل الفائض مبالغ ناتجة من عقود المشاركة والتي لم يتم تحديد مخصصاتها بعد كما في تاريخ نهاية السنة، وحيث يكون توزيعها المستقبلي حسب ما تقرره شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

#### إجمالي المطالبات المدفوعة

يتم احتساب المطالبات المستحقة بتاريخ الإستحقاق بموجب شروط الوثيقة. ويتم احتساب مطالبات الوفاة وتسليم الوثيقة التي تعود لعقود المشاركة بتاريخ الإبلاغ عن المطالبة. تسجل الدفعات السنوية عند إستحقاقها.

#### استرداد المطالبات

تشمل المبالغ المستردة من معيدي التأمين فيما يتعلق بإجمالي المطالبات المدفوعة من قبل المجموعة، وفقاً لعقود إعادة التأمين التي تحتفظ بها المجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

#### المطالبات القائمة

المخصصات للمطالبات القائمة تعتمد على تقديرات الخسائر والتي تكون دائنة لكل مطالبة غير مسددة، حيث تقوم الإدارة بعمل المخصصات على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة أخذين بالاعتبار الأوضاع الراهنة، وارتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً. المخصصات للمطالبات القائمة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال.

#### تكاليف الاستحواذ

تكاليف الاستحواذ تشمل العمولات، وتكاليف السمسرة وتكاليف التأمين المتغيرة الأخرى، والمتعلقة مباشرة بالاستحواذ على الاعمال. يتم إطفاء هذه التكاليف على فترة العقد. تكاليف الاستحواذ المتعلقة بفترة المخاطر التي تمتد لما بعد نهاية السنة المالية، يتم ادراجها كتكاليف استحواذ مؤجلة.

#### رسوم وإيراد العمولات

رسوم وإيراد العمولات من عقود التأمين والإستثمار لحملة الوثائق تحتسب بعد خصم مصروفات إدارة الوثائق ومصروفات خدمات إدارة الإستثمار. الرسوم المستلمة تسجل كإيراد عند إستلامها، إلا إذا كانت متعلقة بخدمات ستقدم في المستقبل، وفي هذه الحالة يتم تأجيلها وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تقديم الخدمة على فترة العقد.

#### المنح

يتم إحتساب المنح المدفوعة لحملة وثائق عقود التأمين المرتبطة بالأرباح عند الإعلان عنها من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

### 4) إختبار كفاية الإلتزامات

يتم بتاريخ بيان المركز المالي، عمل إختبارات كفاية الإلتزامات من قبل خبير ائتماري مستقل للتأكد من كفاية التزامات التأمين بعد طرح تكاليف الإستحواذ المؤجلة باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية لعقود التأمين. عند إجراء هذه الإختبارات يتم الأخذ في عين الإعتبار أفضل التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية وتكاليف تسوية المطالبات والمصاريف الإدارية. وفي حالة وجود أي عجز يتم تحميله على بيان الربح أو الخسارة الموحد فوراً عن طريق عمل مخصص للخسائر الناتجة من إختبارات كفاية الإلتزامات.

### 5) عقود إعادة التأمين

العقود التي توقعها المجموعة مع معيدي التأمين والتي من شأنها تعويض المجموعة في حالة الخسائر من عقد أو أكثر والصادرة بواسطة المجموعة والتي تتفق بمواصفاتها مع متطلبات تصنيف عقود التأمين يتم تصنيفها كعقود إعادة التأمين محتفظ بها. أما العقود التي لا تستوفي هذه المتطلبات فتصنف كموجودات مالية. عقود التأمين التي توقعها المجموعة والتي يكون حاملها شركة تأمين أخرى "إعادة التأمين المحول" يتم إضافتها إلى عقود التأمين. المنافع التي يحق للمجموعة الحصول عليها من عقود إعادة التأمين يتم تسجيلها كموجودات إعادة التأمين.

تتكون هذه الموجودات من أرصدة مستحقة من شركات إعادة التأمين من سداد المطالبات وخصم مدينة أخرى مثل أرباح العمولات وحصص المعيددين من المطالبات القائمة والتي تعتمد على المطالبات المتوقعة والمنافع الناتجة من عقود إعادة التأمين ذات الصلة. المبالغ القابلة للاسترداد من، أو المستحقة لشركات إعادة التأمين يتم إحتسابها بصورة مماثلة للمبالغ المتعلقة بعقود التأمين، ووفقاً لشروط كل عقد من عقود إعادة التأمين. إلتزامات إعادة التأمين هي بشكل أساسي أقساط عقود إعادة التأمين المستحقة ويتم تسجيلها كمصروفات عند إستحقاقها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

تقوم المجموعة بتقييم موجودات إعادة التأمين لإنخفاض القيمة وذلك كل ثلاثة أشهر. إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير إلى إنخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين، فإن المجموعة تقوم بتخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة القابلة للإسترداد، ويتم احتساب خسائر إنخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. الدلائل الموضوعية لوجود إنخفاض تقيم كنتيجة لوقوع حادثة بعد الاحتساب المبدئي لموجودات إعادة التأمين والتي قد تحد من قدرة الشركة على إستلام كل المبالغ المستحقة بموجب شروط العقد، وأنه يمكن تحديد أثر الحدث بصورة موثوقة على المبالغ التي سيتم إستلامها من شركة إعادة التأمين.

### 6) الموجودات والمطلوبات المالية

#### التصنيف

الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي موجودات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة.

الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق عبارة عن موجودات مالية لها تاريخ إستحقاق محدد ودفعات محددة أو قابلة للتحديد، وللمجموعة النية والمقدرة على الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق.

الإستثمارات المتوفرة للبيع هي إستثمارات لا تصنف كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو كإستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو كقروض وذمم مدينية، وتشتمل على إستثمارات في أوراق مالية مدرجة وغير مدرجة.

القروض والسلفيات هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات محددة أو قابلة للتحديد، وهي غير مدرجة في سوق نشط. تظهر القروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة المعدلة لتغيرات القيمة العادلة وفق أي اتفاقية تحوط فعالة، مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة.

#### الإحتساب وإلغاء الإحتساب

يتم مبدئياً إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية بالقيمة العادلة، مضافاً إليه تكاليف المعاملة لجميع الموجودات المالية غير المصنفة كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم مبدئياً قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة، ويتم إحتساب تكاليف المعاملة كمصروفات في الربح أو الخسارة. يتم إلغاء إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية عندما ينتهي حقها التعاقد في إستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر عوائد الملكية بشكل جوهري.

#### القياس

يتم مبدئياً قياس إستثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة، وهي قيمة المقابل المدفوع، وتشتمل تكاليف المعاملة. لاحقاً للاحتساب المبدئي، فإن الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم قياس الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق، والقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة، مطروحاً منها أي مخصصات لإنخفاض القيمة. الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي لا تتوفر لها أسعار سوق أو طرق أخرى مناسبة يستند إليها في إحتساب قيمة عادلة موثوقة، تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصصات إنخفاض القيمة.

#### أرباح وخسائر القياس اللاحق

يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي تنشأ فيها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع في احتياطي منفصل للقيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل. تحول الأرباح والخسائر المترجمة على الإستثمارات المباعية أو التي تم التخلص منها أو أصبحت ضعيفة الأداة والتي احتسبت سابقاً في إحتياطي القيمة العادلة إلى بيان الربح أو الخسارة. الأرباح والخسائر الناتجة من إعادة قياس الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة، والمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق بتاريخ بيان المركز المالي تحول إلى إيرادات الإستثمارات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

أساس القيمة العادلة

بالنسبة للأسهم والسندات المدرجة، فإن القيمة العادلة هي سعر الإقفال للأوراق المالية في تاريخ بيان المركز المالي. في ظل غياب سوق نشط أو طريقة أخرى مناسبة يستمد منها القيمة العادلة بصورة موثوقة، فإن الأوراق المالية غير المدرجة تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. وبالنسبة لصناديق الأسهم الخاصة، فإن القيمة العادلة هي القيمة المقدمة من قبل مدير الصندوق. أما القيمة العادلة للصناديق المقفلة المدارة بواسطة الغير التي يجري التعامل بها في سوق الأوراق المالية، فهي سعر الإقفال للصندوق في تاريخ بيان المركز المالي.

الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات

يشتمل إيرادات الإستثمارات على الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات. وعند بيع أو تحصيل أو انخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع، جميع الأرباح والخسائر المتركمة المسجلة في بيان الدخل الشامل تحول إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

### 7) الذمم المدينة

يتم قياس الذمم التجارية المدينة مبدئياً بمبلغ الفاتورة، كونها القيمة العادلة للذمم التجارية لحامل الوثيقة، والذمم المدينة لشركات التأمين وإعادة التأمين وتظهر لاحقاً بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. ويتم عمل مخصص للإنخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن الشركة لن تكون قادرة على تحصيل كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. وتعتبر الصعوبات المالية للمدين، وإحتمال إفلاسه أو إعادة الهيكلة المالية، أو تأخر الدفعات مؤشرات على انخفاض قيمة الذمم التجارية.

### 8) النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد وأرصدة لدى البنوك وموجودات مالية قصيرة الأجل عالية السيولة (إيداعات لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ ايداعها.

### 9) موجودات غير ملموسة

يتم قياس البرمجيات التي تشتريها المجموعة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي خسائر متركمة لانخفاض القيمة.

يتم رسملة المصروفات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الأصل ذي العلاقة. ويتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

يتم احتساب الإطفاء لاستهلاك تكلفة الموجودات غير الملموسة مطروحاً منها القيمة المتبقية المقدره بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات للفترة الحالية وفترات المقارنة تبلغ 5 سنوات.

يتم مراجعة طرق الإطفاء، والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية في تاريخ بيان المركز المالي، وتعديلها إذا كان ذلك ضرورياً.

### 10) العقارات والمعدات

تظهر جميع العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر من إنخفاض القيمة، إن وجدت. تكلفة الموجودات التي تم إنشائها بواسطة المجموعة تشتمل على المواد وأجور العمالة المباشرة، والتقدير المبدئي، كلما كان مناسباً، لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل وإعادة تأهيل الموقع الذي كان منشأ عليه الأصل، ونسبة ملائمة من النفقات العامة. تشتمل العقارات على عقارات تقوم المجموعة بتقسيمها بين عقارات استثمارية وعقارات لاستخدام المجموعة الخاص. يتم تضمين الجزء الخاص باستخدام المجموعة ضمن الممتلكات والمعدات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

المصروفات اللاحقة

تتم رسملة المصروفات اللاحقة لشراء الموجودات الثابتة فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من هذه الموجودات. ويتم إحتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

الإستهلاك

يتم إحتساب الإستهلاك على العقارات والمعدات بالتكلفة على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة الموجودات، ناقصاً القيمة المقدرة لبيعها في نهاية عمرها الإنتاجي، على العمر الإنتاجي المقدر لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الإنتاجي لموجودات العقارات والمعدات هي كما يلي:

الفئات	الأعمار الإنتاجية المقدرة بالسنوات
مباني	25 سنة
معدات	10 سنوات
الأثاث والتركيبات وأنظمة الهاتف	5 سنوات
الحاسبات الإلكترونية والمعدات المكتبية	4 سنوات
السيارات	4 سنوات
تطوير المكاتب	3 سنوات

يتم تحميل الإستهلاك على بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم إستبعاد التكلفة والإستهلاك المتراكم للأصل المباع أو المحول أو المستبعد نهائياً من الاستخدام من بيان المركز المالي الموحد، ويتم تحميل أي ربح أو خسارة ناتجة من هذه العملية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم إعادة تقييم طرق الإستهلاك والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية من العقارات والمعدات في تاريخ بيان المركز المالي.

عند بيع أو استبعاد بند من العقارات والمعدات أو أي جزء جوهري تم احتسابه مبدئياً، يتم إلغاء احتسابه، أو عندما لا يتوقع أن يكون لاستخدامه أو استبعاده أي منافع اقتصادية. أي ربح أو خسارة ناتجة من إلغاء احتساب الأصل (يحتسب كالفرق بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) يتم تحميله على بيان الدخل الموحد.

### 11) العقارات الاستثمارية

العقارات المحتفظ بها لغرض التأجير، أو لغرض الإستفادة من الزيادة في قيمتها، أو كلاهما، يتم قياسها بالتكلفة شاملة تكاليف المعاملة، مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وانخفاض القيمة المتراكم، إن وجد. القيمة الدفترية تشمل تكلفة استبدال جزء من الاستثمار العقاري الحالي في الوقت الذي يتم فيه تكبد التكلفة، إذا تم استيفاء معايير الاحتساب؛ وتستثنى تكاليف تقديم الخدمات اليومية للاستثمار العقاري.

يتم إلغاء احتساب الاستثمارات العقارية عندما يتم استبعادها، أو سحبها بصور نهائية من الاستخدام، ولا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استبعاده. يتم احتساب أي ربح أو خسارة من استبعاد العقارات الاستثمارية (المحتسبة كالفرق بين صافي عوائد البيع والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

#### (12) الإيجارات

عند بداية العقد، تقيّم المجموعة ما إذا كان العقد يمثل، أو يحتوي على صيغة إيجار. تعتبر الاتفاقية عقد إيجار، أو تحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة من الزمن، نظير مقابل مادي. لتقييم ما إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد، تستخدم المجموعة تعريف الإيجار وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16).

#### كمستأجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكوّن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكوّنات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

تحتسب المجموعة حق استخدام الأصول والتزام الإيجار بتاريخ بدأ الإيجار. يتم قياس حق استخدام الأصول مبدئياً بالتكلفة، والذي يتكون من المبلغ الابتدائي للتزام الإيجار، معدلاً لأي دفعات إيجار مدفوعة في أو قبل تاريخ البدء، زائداً أي تكاليف مبدئية مباشرة متكبدة، وتقديراً لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل المعني، أو تأهيل الأصل المعني أو الموقع الذي يقع فيه، مطروحاً أي حوافز إيجار مستلمة.

يتم لاحقاً احتساب الاستهلاك على حق استخدام الأصول بطريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ البدء وحتى نهاية فترة الإيجار، إلا إذا كان الإيجار ينقل ملكية الأصل المعني إلى المجموعة في نهاية فترة الإيجار، أو إذا كانت تكلفة حق استخدام الأصول تعكس أن المجموعة ستمارس خيار الشراء. وفي هذه الحالة، سيتم استهلاك حق استخدام الأصول على فترة العمر الافتراضي للأصل المعني، والذي يتم تحديده على نفس أساس تحديد العمر الافتراضي للممتلكات والمعدات. بالإضافة لذلك، يتم تخفيض حق استخدام الأصول دورياً من خلال خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، ويعدل لبعض حالات إعادة قياس التزام الإيجار.

يتم قياس التزام الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الغير مدفوعة بتاريخ البدء، مخصومة باستخدام معدل الفائدة الضمني في الإيجار، وإذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة بسهولة، باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة. بشكل عام، فإن المجموعة معدل الاقتراض الإضافي كمعدل الخصم.

تحدد المجموعة معدل الاقتراض الإضافي عن طريق الحصول على معدلات الفائدة من عدة مصادر تمويل خارجية، وتقوم بعمل بعض التسويات لتعكس شروط الإيجار، ونوع الأصل المؤجر.

دفعات الإيجار المتضمنة في قياس التزام الإيجار تتكون مما يلي:

- دفعات ثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة في الجوهر؛
- دفعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، وتقاس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل بتاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقعة استحقاق دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي تكون المجموعة على يقين لممارسته بشكل معقول، دفعات الإيجار في فترة التجديد الاختيارية، إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد بشكل معقول، وغرامات الإنهاء المبكر لعقد الإيجار، ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من عدم إنهاء العقد مكرراً.

يتم قياس التزام الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم إعادة قياسه عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية ناتجة من تغير في مؤشر أو معدل، أو إذا كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع ان يستحق الدفع بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقييمها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنهاء، أو إذا كان هناك دفعات إيجار ثابتة في الجوهر معدلة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

عندما يتم قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم عمل تسوية مقابلة على القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول، أو تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة إذا كانت القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول قد تم تخفيضها للصفر.

#### الإيجارات قصيرة الأجل وإيجار الأصول ذات القيمة المنخفضة

اختارت المجموعة عدم احتساب حق استخدام الأصول ومطلوبات الإيجار لإيجارات الأصول منخفضة القيمة والإيجارات قصيرة الأجل (بما في ذلك معدات تقنية المعلومات). تحتسب المجموعة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كمصروفات بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

#### كمؤجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكوّن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكوّنات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

عندما تتصرف المجموعة كمؤجر، تقوم عند بدء عقد الإيجار بتحديد ما إذا كان كل عقد إيجار هو إيجار تمويلي أو إيجار تشغيلي.

يخضع تصنيف كل عقد إيجار، تقوم المجموعة بإجراء تقييم شامل لما إذا كان عقد الإيجار ينقل بصورة جوهرية جميع المخاطر والمناقص العارضة لملكية الأصل المعني. في هذه الحالة، فإن عقد الإيجار هو إيجار تمويلي؛ وإلا، فإن عقد الإيجار هو إيجار تشغيلي. وكجزء من هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار بعض المؤشرات، مثل ما إذا كان عقد الإيجار يغطي الجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل.

عندما تكون المجموعة مؤجراً وسيطاً، فإنها تحتسب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي والعقد من الباطن بشكل منفصل. وتقوم بتقييم تصنيف إيجار عقد الإيجار من الباطن بالرجوع لأصل حق الانتفاع الناشئ من عقد الإيجار الرئيسي، وليس بالرجوع للأصل المعني. إذا كان عقد الإيجار الرئيسي هو عقد قصير الأجل، والذي تقوم المجموعة بتطبيق الاستثناء المشروح أعلاه عليه، فإنها تصنف عقد الإيجار من الباطن كإيجار تشغيلي.

إذا كانت الترتيبات تحتوي على مكونات إيجار ومكونات غير الإيجار، فإن المجموعة تقوم بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) لتخصيص المقابل في العقد.

تطبق المجموعة متطلبات إلغاء الاحتساب وانخفاض القيمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على صافي الاستثمار في عقد الإيجار. تقوم المجموعة بمزيد من المراجعة الدورية للقيمة المتبقية غير المضمونة المقدرة، المستخدمة لحساب إجمالي الاستثمار في الإيجار.

تحتسب المجموعة دفعات الإيجار المستلمة بموجب عقد الإيجار التشغيلي كدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار كجزء من بند "الإيرادات الأخرى".

بشكل عام، فإن السياسات المحاسبية القابلة للتطبيق على المجموعة كمؤجر في فترة المقارنة لم تكن مختلفة عن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، ما عدا تصنيف عقود الإيجار من الباطن المبرمة خلال الفترة الحالية، والتي نتج عنها تصنيفها كعقود إيجار تمويلية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

#### (13) انخفاض قيمة الموجودات

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أصل مالي محدد. الأدلة على الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية يمكن أن تشمل عجز أو تأخير المقترضين عن السداد، أو إعادة هيكلة القرض أو المبلغ المدفوع مقدماً من قبل المجموعة، بشروط لا تعتبرها المجموعة في ظروف أخرى، مؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيعلن إفلاسه، إنتهاء سوق نشط لأحد أنواع الأوراق المالية، أو أي معلومات أخرى قابلة للرصد تتعلق بمجموعة من الموجودات، كتغيرات سلبية في وضع دفعات المقترضين أو المصدر، أو الأوضاع الاقتصادية المتزامنة مع العجز في الشركة.

الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة

تتمثل خسائر إنخفاض قيمة الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة (ذمم مدينة وسندات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق) في الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المقدرة المخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي للموجودات المالية. يتم احتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحد وتسجل في المقابل في مخصص الإنخفاض. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أصل مالي محدد. يتم الأخذ في الإعتبار وجود إنخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من سعر التكلفة لتحديد ما إذا كان هناك إنخفاض في قيمة الموجودات. إذا وجد مثل هذا الدليل لإستثمارات الأوراق المالية المتوفرة للبيع، فإن الخسارة المتراكمة المحتسبة كالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، مطروحاً منها خسائر إنخفاض القيمة على الأصل المالي والمحتسبة سابقاً في الربح أو الخسارة، يتم إزالتها من الدخل الشامل الآخر، وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة. خسائر إنخفاض القيمة المحتسبة في بيان الربح أو الخسارة على أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع يتم عكسها لاحقاً من خلال بيان الدخل الشامل. يتم عكس خسائر انخفاض القيمة على أدوات الدين المصنفة كإستثمارات متوفرة للبيع يتم من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد، إذا كان بالإمكان ربط الزيادة في القيمة العادلة للأداة بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد احتساب خسائر انخفاض القيمة بيان الربح أو الخسارة الموحد.

في حالة الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي تظهر بالتكلفة، تقوم المجموعة بعمل تقييم لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أي استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية والمؤشرات التشغيلية والإقتصادية الأخرى. يحتسب الإنخفاض في قيمة الإستثمارات إذا كانت القيمة القابلة للإسترداد المقدرة أقل من تكلفة الإستثمار.

الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلائل إنخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد من هذه الموجودات لفحص انخفاض القيمة، ويتم جمع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات معرفة تولد تدفقات نقدية مستقلة بشكل كبير عن بقية موجودات المجموعة. القيمة القابلة للإسترداد للأصل أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. القيمة المستخدمة مبنية على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة لقيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضرائب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الوقتية للنقد، والمخاطر المتعلقة بالموجودات أو الوحدات المولدة للنقد. وتحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا فاقت القيمة الدفترية لأي أصل أو الوحدة المولدة للنقد قيمتها القابلة للإسترداد، وتحمل هذه الخسائر على بيان الربح أو الخسارة الموحد. تخصص خسائر انخفاض القيمة أولاً لتخفيض القيمة الدفترية للشهرة المخصصة للوحدة المولدة للنقد، ثم لتخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المولدة للنقد على أساس تناسبي.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

لا يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة للشهرة، بالنسبة للأصول الأخرى فإن خسائر الانخفاض في القيمة يتم عكسها فقط إلى الحد الذي لا تتجاوز فيها القيمة الدفترية للأصل، القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها صافي من الاستهلاك والإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة.

#### 14) منافع للموظفين

الموظفون البحرينيون يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمين الإجتماعي وهو نظام "اشتراكات محددة" بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (19) الخاص بمنافع الموظفين، والذي يتم بموجبه تحصيل اشتراكات شهرية من المجموعة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب.

#### الموظفون الأجانب

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة 2012 (يصيغته المعدلة)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة وآخر راتب شهري. وقد تم عمل مخصص لهذا الإلتزام غير الممول والذي يعتبر "برنامج منافع محددة" حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (19) ويحسب على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

#### برنامج توفير للموظفين

يتوفر لدى المجموعة برنامج توفير إختياري للموظفين، والذي من خلاله يساهم الموظفون والمجموعة بنسبة شهرية ثابتة من مرتبات الموظفين.

#### 15) رأس المال

يتم تصنيف أسهم رأس المال تحت حقوق الملكية. التكلفة الإضافية المتعلقة مباشرة بإصدار الأسهم الإعتيادية وأسهم الخيارات يتم إحتسابها كخصم من حقوق الملكية.

#### 16) أرباح الأسهم

تحتسب أرباح الأسهم للمساهمين كمطلوبات في الفترة التي يتم فيها الإعلان عنها.

#### 17) مكافأة مجلس الإدارة

يتم إحتساب مكافأة مجلس الإدارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في السنة التي يتم فيها تكبدها.

#### 18) التقارير القطاعية

القطاع التشغيلي هو مجموعة من الموجودات والعمليات التي تدخل في أنشطة تجارية لتقديم منتجات أو خدمات، وتكون خاضعة لمخاطر وعوائد معينة تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات الأخرى.

القطاع التشغيلي هو أي جزء من المجموعة يدخل في أنشطة تجارية قد يكسب منها إيراداً أو يتكبد مصروفات، بما في ذلك إيرادات ومصروفات متعلقة بمعاملات مع شركات المجموعة الأخرى. يتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع القطاعات التشغيلية من قبل مجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار للمجموعة وذلك لإتخاذ القرارات بشأن الموارد التي يجب تخصيصها لكل قطاع، ولتقييم أدائه والذي يتوفر له معلومات مالية منفصلة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

نتائج القطاعات التي ترفع لمجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة تشمل بنوداً يمكن نسبها مباشرة لقطاع معين، بالإضافة لتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول.

#### 19) معاملات بالعملة الأجنبية

المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالعملة الأجنبية بسعر الصرف السائد في تاريخ بيان المركز المالي في بيان الربح أو الخسارة الموحدة. تدرج فروقات تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية مثل أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الربح أو الخسارة، كجزء من أرباح أو خسائر القيمة العادلة. تدرج فروقات تحويل البنود غير النقدية المصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع في احتياطي القيمة العادلة.

شركات المجموعة الأخرى

ان العملات الأخرى المستعملة من قبل شركات المجموعة في معاملاتها هي الدينار البحريني، وعليه لم تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة.

#### ب) أهم التقديرات المحاسبية والأحكام في تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم المجموعة بعمل تقديرات وفرضيات قد تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات. وهذه التقديرات والأحكام يتم مراجعتها وتقييمها بشكل مستمر على أساس التجربة التاريخية والعوامل الأخرى، منها توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظروف معينة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات بأثر مستقبلي.

#### 1) الإلتزامات النهائية للمطالبات الناتجة من عقود التأمين

تقدير الإلتزامات النهائية للمطالبات الناتجة عن عقود التأمين تعتبر من أهم التقديرات المحاسبية التي تجريها المجموعة. هناك العديد من العوامل غير القطعية التي يجب أخذها في عين الاعتبار في تقدير الإلتزامات التي سوف تدفعها المجموعة عن تلك المطالبات.

يتم تقدير التكلفة النهائية لسداد المطالبات باستخدام عدة طرق لرصد احتياطات الخسائر. هذه التقنيات تفترض أن خبرة المجموعة الخاصة بالمطالبات تعتبر مؤشراً على أنماط تطور المطالبات المستقبلية، وبالتالي التكلفة النهائية للمطالبات. الفرضيات المستخدمة، بما في ذلك معدلات الخسائر والتضخم في المطالبات المستقبلية مستمدة ضمناً من بيانات تطور المطالبات التاريخية التي تستند عليها التوقعات، على الرغم من استخدام التقديرات لتقييم مدى عدم تطابق الأنماط التاريخية مع الأنماط المستقبلية المتوقع ظهورها.

بالإضافة لذلك، فإن تقدير المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها باستخدام نماذج إحصائية تشمل تقديرات تم عملها لمواجهة بعض الحالات الطارئة مثل أحكام قضائية غير متوقعة وغير مواتية والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، تسوية وتسديد المطالبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً.

#### 2) تقدير الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

تحتسب مطلوبات التأمين على الحياة عند إبرام العقود واحتساب الأقساط.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

بالنسبة لعقود التأمين على الحياة طويلة الأجل، تحتسب المطلوبات حالياً باستخدام طريقة تقييم "صافي الأقساط". تحدد المطلوبات بأنها القيمة المخصومة للمنافع المستقبلية المتوقعة، وخيارات و ضمانات حملة الوثائق مطروحاً منها القيمة المخصومة لصافي الأقساط المتوقعة والمطلوبة للوفاء بالتدفقات النقدية بناء على افتراضات التقييم المستخدمة.

إن التزامات عقود التأمين على الحياة، وبشكل رئيسي العقود القابلة للتجديد سنوياً وعقود التأمين على الحياة الجماعية، تتكون من مخصص الأقساط غير المكتسبة المحتسب على أساس طريقة 1/365 لرصد الاحتماليات، بالإضافة للمطالبات القائمة، والتي قد تشمل تقديراً للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها للمجموعة. ويتم احتساب تسويات على المطلوبات في نهاية كل سنة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. كما يتم احتساب الأرباح الناتجة من هوامش الانحرافات السلبية في العقود السارية في بيان الربح أو الخسارة الموحد على فترة العقد، بينما يتم احتساب الخسائر بالكامل في بيان الربح أو الخسارة الموحد خلال السنة الأولى من سريان العقود. يتم احتساب الالتزام عند انقضاء صلاحية العقد، أو تنفيذه، أو إلغاؤه. يتم مراجعة الفرضيات سنوياً وتشمل فرضيات لمعدلات الأحداث مثل الوفيات ونسبة انتشار الأمراض، والمصرفوفات، ومعدلات الخصم. فرضيات الأحداث مبنية على جداول معدلات الوفيات المعيارية للقطاع، معدلة لتعكس التجربة التاريخية للبلد والشركة على وجه الخصوص. تقدر هذه الجداول عدد الوفيات بغرض تحديد قيمة مدفوعات المنافع، وقيمة أقساط التقييم. يستند معدل الفائدة المطبق عند خصم التدفقات النقدية على التوقعات الحذرة لعوائد السوق الحالية، وتوقعات التطورات الاقتصادية والمالية المستقبلية، بالإضافة لتحليل إيرادات الاستثمار الناتج من الموجودات المساندة لعقود التأمين طويلة الأجل. بالنسبة للخطط طويلة الأجل، يتم حالياً استخدام افتراض 4.5%.

### 3) خسائر انخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع والذمم المدينة

تتحقق المجموعة في نهاية كل سنة مالية من انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع والصناديق المدارة عندما يكون هناك أي انخفاض جوهري أو طويل في القيمة العادلة لأقل من سعر التكلفة. إن تحديد الإنخفاض الجوهري أو الطويل في القيمة العادلة يتطلب اتخاذ قرار تقديري. في حالة الأسهم المدرجة في الأسواق النشطة، تأخذ المجموعة بالإعتبار انخفاض القيمة بأقل من سعر التكلفة بنسبة 30%، أو إذا كان متوسط التكلفة للاستثمار أعلى من سعر التداول لفترة 52 أسبوعاً كما في تاريخ التقييم. أما في حالة ما إذا كان سوق الأسهم غير نشط، فتقوم المجموعة بتقدير الإنخفاض في القيمة بناء على الحالة المالية للشركة المستثمر فيها والأداء الصناعي للقطاع.

إذا لم تتوفر القيمة العادلة، تقدر القيمة القابلة للإسترداد لهذه الإستثمارات وذلك للتحقق من وجود أي إنخفاض في قيمها. عند القيام بهذه التقديرات، بالإضافة لعوامل أخرى، تأخذ المجموعة في الإعتبار التقلب العادي في سعر السهم، ودليل تدهور الوضع المالي للشركة المستثمر فيها، والأداء الصناعي للقطاع الذي تعمل فيه، والتغيرات التقنية والتدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية.

يتم احتساب خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق التي تظهر بالتكلفة المطفأة وذلك بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية مخصومة بإستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي. يتم احتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحد وتعكس كمخصصات مقابلة للإستثمارات. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم التأكد من وجود خسائر انخفاض القيمة على الذمم المدينة عند وجود دليل موضوعي على أن المجموعة لن تكون قادرة على تحصيل جميع المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. الأدلة على الانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة يمكن أن تشمل الصعوبات المالية الجوهريّة للمدين، أو احتمال أن يعلن إفلاسه أو يمر بإعادة هيكلة مالية، والعجز أو التأخير في السداد. تحتسب خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد، ويتم عكسها في مخصص مقابل للذمم المدينة. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

#### 4) تصنيف الإستثمارات

أثناء تنفيذ السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر المجموعة عند شراء استثمار التصنيف المناسب لهذا الاستثمار، إما كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، أو كاستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، أو كاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع. ويعكس هذا التصنيف نية الإدارة بخصوص كل استثمار، ويخضع كل تصنيف إلى معالجة محاسبية مختلفة، بناءً على هذا التصنيف.

#### 5) تصنيف شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة

صنفت المجموعة شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة للمجموعة على الرغم أنها تمتلك 15% فقط من أسهم حقوق ملكيتها. الشركة الزميلة هي الشركة التي يمارس عليها المستثمر تأثيراً جوهرياً. تملك المجموعة تأثيراً جوهرياً على شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، كونها ممثلة في مجلس إدارة الشركة، وتشارك في عمليات صياغة السياسات، بما في ذلك المشاركة في القرارات بشأن أرباح الأسهم أو التوزيعات الأخرى، وفي تقديم المشورة بشأن الأمور التقنية من خلال تمثيل المجموعة في اللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني. كما أن نسبة ملكية المجموعة تعتبر جوهرياً بالنسبة للمساهمين الآخرين. راجع إيضاح 9 للحصول على التفاصيل والأحداث اللاحقة ذات الصلة.

### 6. النقد وأرصدة البنوك

2021	2022	
4,962	4,331	نقد وحسابات بنكية جارية*
-	1,008	الودائع لدى البنوك، بأجال استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل عند الاستحواذ
-	494	أذونات الخزنة، بأجال استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل عند الاستحواذ عليها
4,962	5,833	النقد وما في حكمه
21,919	14,401	إيداعات لدى البنوك تستحق بعد 3 أشهر من تاريخ الشراء
26,881	20,234	مجموع النقد وأرصدة البنوك

\* يشمل ذلك مبلغ 29 ألف دينار بحريني غير متوفر للعمليات اليومية (2021: 18 ألف دينار بحريني).

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة ومخاطر الائتمان.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 7. ذمم تأمين مدينة وأخرى

2021	2022	
		<b>ذمم تأمين مدينة</b>
		حملة الوثائق
6,343	6,702	مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من حملة الوثائق
(1,780)	(1,527)	ذمم مدينة معدومة من حملة الوثائق
(51)	(500)	شركات التأمين وإعادة التأمين
4,812	5,364	مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من شركات التأمين وإعادة التأمين
(1,428)	(1,762)	
7,896	8,277	
		<b>ذمم مدينة أخرى</b>
		إيرادات مستحقة
1,051	1,269	إيجارات مستحقة القبض
183	134	مخصص لانخفاض قيمة إيجارات مستحقة القبض
(181)	(71)	مستحقات الإيجار المعدومة
-	(59)	ضريبة القيمة المضافة القابلة للاسترداد
39	83	ودائع قابلة للاسترداد
205	199	مصروفات مدفوعة مقدماً وسلفيات
98	154	أخرى
739	715	مخصص إنخفاض قيمة الذمم المدينة الأخرى
(143)	(149)	
1,991	2,275	
9,887	10,552	

### كانت الحركة في مخصص إنخفاض القيمة خلال السنة كما يلي:

2021	2022	
		الرصيد الافتتاحي
3,118	3,532	محتسب على ذمم تأمين مدينة، صافي
280	581	محتسب على ذمم مدينة أخرى، صافي
143	6	محتسب على إيجارات مستحقة القبض، صافي
42	60	عكوسات تحصيل مستحقات الإيجار
-	(111)	أرصدة ذمم مدينة من حملة الوثائق معدومة
(51)	(500)	مستحقات الإيجار المعدومة
-	(59)	
3,532	3,509	

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق، ووسائل إنخفاض القيمة للذمم المدينة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 8. استثمارات مالية

2021	2022	
1,977	2,583	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
31,993	49,750	أوراق مالية متوفرة للبيع
3,773	2,796	أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
37,743	55,129	

### (أ) أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

2021	2022	
		أوراق مالية مدرجة:
213	127	- أسهم حقوق ملكية
261	455	- سندات حكومية
-	622	- أدوات الخزينة
418	807	- سندات الشركات
952	429	- صناديق إستثمارية مدارة
133	143	صناديق إستثمارية غير مدرجة
1,977	2,583	

### الحركة خلال السنة:

2,285	1,977	الرصيد الإفتتاحي
314	1,492	شراء
(721)	(704)	بيع
99	(182)	الحركة في القيمة العادلة
1,977	2,583	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 8. استثمارات مالية (يتبع)

#### (ب) أوراق مالية متوفرة للبيع

2021	2022	
		أوراق مالية مدرجة:
14,904	18,824	- أسهم حقوق ملكية
2,993	5,424	- سندات حكومية
-	10,057	- أذونات الخزنة
4,269	7,774	- سندات الشركات
6,817	4,621	- صناديق استثمارية مدارة
3,010	3,050	أوراق مالية وصناديق استثمارية غير مدرجة
31,993	49,750	
		<b>الحركة خلال السنة:</b>
29,552	31,993	الرصيد الإفتتاحي
11,060	23,855	شراء
(9,718)	(11,795)	بيع
-	15,030	إعادة تصنيف من الشركة المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية
1,235	(9,333)	الحركة في القيمة العادلة
32,129	49,750	
(136)	-	خسائر انخفاض القيمة
31,993	49,750	

#### (ج) أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

	2021	2022	2021	2022	
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة العادلة		
1,888	963	1,934	947		سندات حكومية
1,885	1,833	2,001	1,754		سندات الشركات
3,773	2,796	3,935	2,701		
					<b>الحركة خلال السنة:</b>
4,130	3,773				الرصيد الإفتتاحي
226	139				المشتريات
(599)	(1,129)				الأوراق المالية المستحقة
16	13				أرباح صرف العملات الأجنبية
3,773	2,796				

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 8. استثمارات مالية (يتبع)

#### (د) إستثمارات حملة الوثائق

قامت المجموعة بتحديد الإستثمارات الخاصة بحملة الوثائق، وهذه الإستثمارات تمثل التمويل للإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة. وقد إتخذت المجموعة هذه الخطوة كطريقة إحترازية لحماية حملة الوثائق. ويتم التعامل مع الفوائض من الإستثمارات على الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة، إن وجدت، وفقاً لرؤية المجموعة. يتم تضمين القيمة الدفترية للموجودات المالية لحملة الوثائق (بما فيها الموجودات المالية لبرنامج تقاعد الموظفين) كما في تاريخ بيان المركز المالي ضمن حساب "الموجودات المالية"، وهي كما يلي:

2021	2022	
44	56	النقد وما في حكمه
1,014	738	إيداعات لدى البنوك
2,617	3,015	إستثمارات مالية
3,675	3,809	
3,346	3,168	التقدير الإكتواري للقيمة الحالية للالتزامات المنافع المستقبلية كما في 31 ديسمبر (ايضاح 19)

الإيضاحات رقم 32، 33، 34، و36 على التوالي، تشمل معلومات حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق، وبيان الاستحقاق، والتمركز الجغرافي، وقياس القيمة العادلة.

### 9. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

#### (أ) الحصص في الشركات الزميلة

تفاصيل حصص المجموعة في الشركات الزميلة كما في تاريخ بيان المركز المالي هي كالتالي:

الاسم	مكان العمل / البلد	نسبة الملكية		طبيعة العلاقة	الأنشطة الرئيسية
		2021	2022		
بيت التمويل الوطني ش.م.ب (مفقلة)	مملكة البحرين	%34.93	%34.93	شركة زميلة	تزاول أعمال تمويل الأفراد وتمويل السيارات
مستشفى الكندي التخصصي ذ.م.م.	مملكة البحرين	%27	%27	شركة زميلة	يعمل في مجال تقديم الخدمات الطبية الخاصة
الشركة المتحدة للتأمين ش.م.ب. (مفقلة)	مملكة البحرين	%20	%20	شركة زميلة	توفر بشكل رئيسي التغطية التأمينية للسيارات
شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني	المملكة العربية السعودية	%15	%9.4	أوراق مالية متوفرة للبيع (٢٠٢١): شركة زميلة*	تتعامل في أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام
هلت 360 للخدمات المساندة ذ.م.م.	مملكة البحرين	%20	%22.2	شركة زميلة	معالجة مطالبات التأمين كإداري طرف ثالث
البيروني لغسيل الكلى ش.م.ب (م)	مملكة البحرين	%24	%24	شركة زميلة	مزود خدمات غسيل الكلى والخدمات ذات الصلة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 9. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

#### (ب) الحركة في حساب استثمارات الشركات الزميلة وكانت كما يلي:

2022	بيت التمويل الوطني	مستشفى الكندي التخصصي	الشركة المتحدة للتأمين	شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني*	هلت 360 للخدمات المساندة	البيروني لغسيل الكلى	المجموع
الرصيد في بداية السنة	5,646	1,921	2,747	9,243	191	77	19,825
الاستثمارات	-	-	-	-	18	-	18
قرض محول إلى أسهم ملكية	-	-	-	-	-	59	59
الحصة من الأرباح/ الخسائر	483	64	715	(4)	20	(136)	1,142
أرباح أسهم مستلمة	(210)	(53)	(275)	-	(12)	-	(550)
حصة المجموعة من الدخل الشامل الأخر	-	-	(165)	(66)	-	-	(231)
معاد تصنيفها إلى استثمار متوفر للبيع	-	-	-	(9,173)	-	-	(9,173)
	<b>5,919</b>	<b>1,932</b>	<b>3,022</b>	<b>-</b>	<b>217</b>	<b>-</b>	<b>11,090</b>
2021	بيت التمويل الوطني	مستشفى الكندي التخصصي	الشركة المتحدة للتأمين	شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني*	هلت 360 للخدمات المساندة	البيروني لغسيل الكلى	المجموع
الرصيد في بداية السنة	5,365	1,873	2,761	8,711	175	-	18,885
الاستثمارات	-	-	-	-	15	77	92
الحصة من الأرباح	438	93	439	490	25	-	1,485
أرباح أسهم مستلمة	(157)	(45)	(425)	-	(24)	-	(651)
حصة المجموعة من الدخل الشامل الأخر	-	-	(28)	42	-	-	(9,173)
	<b>5,646</b>	<b>1,921</b>	<b>2,747</b>	<b>9,243</b>	<b>191</b>	<b>77</b>	<b>19,825</b>

\* في 12 يناير 2022، أعلنت شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني عن قرار دمج شركة التكافل الأهلي. يؤدي هذا القرار إلى نقل أصول والتزامات شركة التكافل الأهلي إلى شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني وتوزيع وإدراج أسهم جديدة لمساهمي شركة التكافل الأهلي. تبع ذلك إعلان من قبل شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني في 16 يناير 2022 بشأن إدراج الأسهم المقابلة وإتمام عملية الدمج.

بعد الانتهاء من إجراءات عملية الاندماج، تم تخفيض حصة المجموعة في شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني من 15% كما في 31 ديسمبر 2022 إلى 9.4% اعتباراً من 12 يناير 2022 (تاريخ سريان عملية الاندماج).

نتيجة لذلك، تمت إعادة تقييم الاستثمار في شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني لوجود "تأثير جوهري" بما يتماشى مع السياسات المحاسبية للمجموعة. على الرغم من أن المجموعة تستمر كأكبر مساهم منفرد، ولها تمثيل في مجلس إدارة شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني وتوفر الدعم الفني، فقد توقف "التأثير الجوهري" بالنظر إلى أن المساهمة المخففة قد انخفضت بشكل كبير إلى 9.4%. لذلك، تم إعادة تصنيف الاستثمار في شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني على أنه متاح للبيع مدرج بالقيمة العادلة، اعتباراً من 12 يناير 2022.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 9. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

بناءً على ما ورد أعلاه ووفقاً للمعايير المحاسبية ذات الصلة ، فإن الربح الناتج من استبعاد الشركة المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية قد بلغ 5,872 ألف دينار بحريني ، والذي يمثل: (أ) الفرق بين القيمة الدفترية لشركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني البالغة 9,173 ألف دينار بحريني والقيمة العادلة البالغة 15,030 ألف دينار بحريني اعتباراً من 12 يناير 2022 و (ب) تحرير مبلغ ١٥ ألف دينار بحريني من الدخل الشامل الآخر الذي تم الإبلاغ عنه من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022. علاوة على ذلك ، تم إعادة تدوير احتياطات أخرى بقيمة ٤١ ألف دينار بحريني من من احتياطي القيمة العادلة للاستثمار إلى الأرباح المحتجزة في بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد.

خلال العام ، انخفضت القيمة العادلة لشركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني استناداً إلى السعر المعروض في السوق المالية السعودية بشكل ملحوظ إلى 9,424 ألف دينار بحريني مقارنة بالقيمة العادلة في 12 يناير 2022. لذلك ، احتسبت المجموعة بانخفاض في القيمة قدره 5,606 ألف دينار بحريني تحت بند خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

### ج) أحدث معلومات مالية للشركات الزميلة الجوهرية هي كما يلي:

2022	بيت التمويل الوطني	الشركة للتأمين المتحدة
مجموع الموجودات	52,972	29,021
مجموع المطلوبات	36,027	13,916
صافي الموجودات	16,945	15,105
<b>حصة المجموعة في صافي الموجودات</b>	<b>5,919</b>	<b>3,022</b>
الإيرادات	3,518	8,914
الربح	1,329	3,576
الدخل الشامل الآخر	-	(827)
مجموع الدخل الشامل	1,329	2,749
<b>حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل</b>	<b>483</b>	<b>550</b>

2021	بيت التمويل الوطني	الشركة للتأمين المتحدة	شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني
مجموع الموجودات	51,612	23,906	116,247
مجموع المطلوبات	35,451	10,173	66,818
صافي الموجودات	16,161	13,733	49,429
<b>حصة المجموعة في صافي الموجودات</b>	<b>5,646</b>	<b>2,747</b>	<b>7,415</b>
الشهرة	-	-	1,828
القيمة الدفترية للحصة في الشركة الزميلة	5,646	2,747	9,243
الإيرادات	3,678	4,347	53,652
الربح	1,255	2,195	3,176
الدخل الشامل الآخر	-	(144)	371
مجموع الدخل الشامل	1,255	2,051	3,547
<b>حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل</b>	<b>438</b>	<b>411</b>	<b>532</b>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 9. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

#### (د) تواريخ تقارير المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة

بالنسبة للشركات المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية كما في 31 ديسمبر 2022 ، يتم الحصول على المعلومات من المعلومات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022 و 2021.

### 10. حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات الفنية للتأمين

2021	2022	
8,644	13,042	مطالبات قائمة قابلة للإسترداد من معيدي التأمين (راجع إيضاح 17)
9,283	9,432	حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة (راجع إيضاح 18)
(376)	(267)	مخصص إنخفاض قيمة المطالبات القائمة القابلة للإسترداد
17,551	22,207	

اعتباراً من 31 ديسمبر 2022 و 2021، تتعلق المطالبات القائمة القابلة للإسترداد من معيدي التأمين بعدد من معيدي التأمين الذين لا يوجد لهم تاريخ حديث من التعثر. إن المخصص المخصص لاسترداد المطالبات تحت التسوية والبالغ 267 ألف دينار بحريني يمثل تقديراً لانخفاض القيمة على المبالغ المستردة من شركات التأمين.

المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين المتعلقة بالمطالبات التي قامت المجموعة بدفعها على العقود التي تم إعادة تأمينها متضمنة في ذمم التأمين المدينة (راجع إيضاح 7).

#### حركة مخصص إنخفاض قيمة المطالبات القائمة القابلة للإسترداد خلال العام:

2021	2022	
-	376	عند 1 يناير
376	(109)	المخصص خلال السنة
376	267	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 11. استثمارات في الشركات التابعة

الجدول التالي يوضح الشركات التابعة للمجموعة كما في 31 ديسمبر. فيما عدا ما هو المشار إليه، فإن جميع أسهم الشركات التابعة الموضحة أدناه تدرج تحت فئة واحدة، تملكها المجموعة بصورة مباشرة، وتتساوى حصة الملكية المحتفظ بها مع حقوق التصويت. بلد التأسيس أو التسجيل هو أيضا مكان العمل الرئيسي للشركات التابعة.

الأنشطة الرئيسية	نسبة الملكية التي تحتفظ بها الحصة غير المسيطرة		نسبة الملكية التي تحتفظ بها المجموعة		تاريخ التأسيس	مكان العمل / بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	2021	2022	2021	2022			
مزاولة أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام	-	-	%100	<b>%100</b>	30 ديسمبر 1998	البحرين	البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (مقفلة)
مزاولة أعمال التأمين على الحياة، والتأمين الطبي وخطط التقاعد والإدخار	%25	<b>%25</b>	%75	<b>%75</b>	4 أكتوبر 2000	البحرين	البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلة)
تزاول أعمال تصليح حطام السيارات، والمساعدة على الطريق وخدمات السيارات	-	-	%100	<b>%100</b>	14 يناير 2010	البحرين	آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 11. استثمارات في الشركات التابعة (يتبع)

#### شركات تابعة ذات حصص غير مسيطرة جوهريّة

يبين الجدول أدناه تفاصيل شركة تابعة ليست مملوكة بالكامل من قبل المجموعة والتي لديها حصة غير مسيطرة جوهريّة، قبل أي استبعاد للعمليات البينية بين شركات المجموعة:

#### شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلّة)

2021	2022	
1,377	1,228	النقد وما في حكمه
4,021	2,638	إيداعات لدى البنوك
2,658	3,480	ذمم تأمين مدينة وأخرى
3,025	2,662	حصة معيدي التأمين من احتياطات التأمين الفنية
190	278	تكاليف استحواذ مؤجلة
509	576	موجودات أخرى
14,402	15,275	استثمارات مالية
42	67	موجودات غير ملموسة
159	142	معدات
52	53	ودائع قانونية
(9,630)	(9,589)	احتياطات تأمين فنية
(1,644)	(2,023)	ذمم تأمين دائنة
(707)	(699)	مطلوبات أخرى
14,454	14,088	<b>صافي الموجودات (100%)</b>
3,633	3,541	<b>صافي الموجودات المنسوبة لحصة غير مسيطرة</b>
6,095	6,974	صافي الأقساط المكتسبة
(4,512)	(4,824)	صافي المطالبات المتكبدة
(15)	(36)	(خسائر) / عكس الانخفاض في قيمة الذمم المدينة
(1,069)	(1,185)	مصروفات عمومية وإدارية – أعمال التأمين
(135)	(166)	صافي مصروفات العمولات
2	8	إيرادات أخرى
1,012	1,268	صافي إيرادات الإستثمارات
(60)	(59)	خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات
(155)	(155)	مصروفات عمومية وإدارية – غير أعمال التأمين
1,163	1,825	<b>صافي الربح</b>
495	(1,491)	الدخل الشامل الأخر
1,685	334	<b>مجموع الدخل الشامل الأخر</b>
291	456	<b>نصيب الحصة غير المسيطرة من الربح (25%)</b>
415	83	<b>نصيب الحصة غير المسيطرة من مجموع الدخل الشامل الأخر (25%)</b>
210	500	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(608)	71	التدفقات النقدية من الأنشطة / (المستخدمة في) الاستثمارية
		التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل، قبل أرباح الأسهم المدفوعة
(20)	(545)	لحصة غير مسيطرة
		التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل، أرباح الأسهم المدفوعة
-	(175)	لحصة غير مسيطرة
(418)	(149)	<b>صافي التغير في النقد وما في حكمه</b>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 12. عقارات استثمارية

			2022
المجموع	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	
<b>التكلفة:</b>			
			في 1 يناير
4,851	1,929	2,922	
5	-	5	إضافات
<b>4,856</b>	<b>1,929</b>	<b>2,927</b>	<b>كما في 31 ديسمبر</b>
<b>الإستهلاك المتركم:</b>			
			في 1 يناير
2,454	698	1,756	
167	75	92	استهلاك السنة
<b>2,621</b>	<b>773</b>	<b>1,848</b>	<b>كما في 31 ديسمبر</b>
<b>2,235</b>	<b>1,156</b>	<b>1,079</b>	<b>صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر</b>
<b>4,843</b>	<b>2,453</b>	<b>2,390</b>	<b>مجموع القيمة العادلة في 31 ديسمبر</b>

			2021
المجموع	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	
<b>التكلفة:</b>			
			في 1 يناير
4,849	1,927	2,922	
2	2	-	إضافات
4,851	1,929	2,922	كما في 31 ديسمبر
<b>الإستهلاك المتركم:</b>			
			في 1 يناير
2,285	621	1,664	
169	77	92	استهلاك السنة
2,454	698	1,756	كما في 31 ديسمبر
2,397	1,231	1,166	صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر
5,086	2,534	2,552	مجموع القيمة العادلة في 31 ديسمبر

تم تحديد القيمة العادلة من قبل مثنين خارجيين مستقلين، والذي يمتلكون مؤهلات مهنية معترف بها مناسبة، وله خبرة حديثة في موقع وفتة العقارات تحت التقييم. تم إعداد منهجية التقييم على أساس السوق، حسب تعريف معايير التقييم المهنية للمعهد الملكي للمساحين القانونيين (يوليو 2017). تم تطبيق طريقة رسمة الدخل عند اعتبار القيمة السوقية للعقارات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 13. موجودات غير ملموسة

2022	الشهرة	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
<b>التكلفة</b>				
في 1 يناير	74	1,898	65	2,037
الإضافات	-	80	79	159
استبعادات	-	20	(20)	-
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>74</b>	<b>1,998</b>	<b>124</b>	<b>2,196</b>
<b>الإطفاء المتراكم</b>				
في 1 يناير	-	1,689	-	1,689
إطفاء	-	62	-	62
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>-</b>	<b>1,751</b>	<b>-</b>	<b>1,751</b>
<b>صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر</b>	<b>74</b>	<b>247</b>	<b>124</b>	<b>445</b>
2021	الشهرة	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
<b>التكلفة</b>				
في 1 يناير	74	1,777	139	1,990
الإضافات	-	62	60	122
استبعادات	-	(75)	-	(75)
تحويلات	-	134	(134)	-
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>74</b>	<b>1,898</b>	<b>65</b>	<b>2,037</b>
<b>الإطفاء المتراكم</b>				
في 1 يناير	-	1,719	-	1,719
إطفاء	-	45	-	45
استبعادات	-	(75)	-	(75)
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>-</b>	<b>1,689</b>	<b>-</b>	<b>1,689</b>
<b>صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر</b>	<b>74</b>	<b>209</b>	<b>65</b>	<b>348</b>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 14. عقارات ومعدات

2022	حق استخدام الأصول	الأراضي والمباني	آلات	الأثاث والمعدات	المجموع
<b>التكلفة</b>					
في 1 يناير	659	4,865	775	1,825	8,124
إضافات	26	-	14	87	127
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>685</b>	<b>4,865</b>	<b>789</b>	<b>1,912</b>	<b>8,251</b>
<b>الإستهلاك المتراكم</b>					
في 1 يناير	197	1,979	746	1,663	4,585
استهلاك	66	128	8	104	306
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>263</b>	<b>2,107</b>	<b>754</b>	<b>1,767</b>	<b>4,891</b>
<b>صافي القيمة الدفترية كما في 31 ديسمبر</b>	<b>422</b>	<b>2,758</b>	<b>35</b>	<b>145</b>	<b>3,360</b>

2021	حق استخدام الأصول	الأراضي والمباني	آلات	الأثاث والمعدات	المجموع
<b>التكلفة</b>					
في 1 يناير	659	4,865	775	1,850	8,149
إضافات	-	-	-	24	24
استيعادات	-	-	-	(49)	(49)
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>659</b>	<b>4,865</b>	<b>775</b>	<b>1,825</b>	<b>8,124</b>
<b>الإستهلاك المتراكم</b>					
في 1 يناير	131	1,851	737	1,605	4,324
استهلاك	66	128	9	107	310
استيعادات	-	-	-	(49)	(49)
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>197</b>	<b>1,979</b>	<b>746</b>	<b>1,663</b>	<b>4,585</b>
<b>صافي القيمة الدفترية كما في 31 ديسمبر</b>	<b>462</b>	<b>2,886</b>	<b>29</b>	<b>162</b>	<b>3,539</b>

### 15. الودائع القانونية

تحتفظ الشركات التابعة بودائع قانونية بموجب أحكام قانون مصرف البحرين المركزي. إن هذه الودائع والتي تحدد بناءً على طبيعة أعمال التأمين لا يمكن إسترجاعها إلا بموافقة مصرف البحرين المركزي.

الودائع القانونية تمثل الآتي:

2021	2022	
129	131	الودائع
2	2	أرباح السنة
131	133	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 16. الإحتياطات الفنية للتأمين

2021	2022	
16,959	21,744	إجمالي المطالبات القائمة (راجع إيضاح 17)
17,066	17,446	إجمالي أقساط التأمين غير المكتسبة (راجع إيضاح 18)
978	946	إيرادات العمولات غير المكتسبة (راجع إيضاح 27)
3,667	3,534	الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع إيضاح 19)
38,670	43,670	

### 17. مطالبات قائمة

#### (أ) تطور المطالبات

إن تطور المطلوبات التأمينية يقدم مقياس لقدرة المجموعة على تقدير القيمة الصحيحة للمطالبات النهائية.

النصف العلوي لكل من الجداول أدناه يوضح كيف أن تقديرات المجموعة لمجموع المطالبات المستحقة لكل سنة حدث قد تغيرت بنهاية السنوات المتعاقبة، وذلك لمحافظة المركبات وغير المركبات ماعدا التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

التقدير الكلي للتكلفة النهائية للمطالبات تتكون من المبالغ المقدرة للمطالبات المستحقة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

النصف السفلي من الجدول يطابق المطالبات المتراكمة مع قيمة المبالغ الظاهرة ببيان المركز المالي الموحد، باستثناء التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

#### (1) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - إجمالي

المجموع	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	سنة الحادث
											تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
69,850	10,587	5,737	7,590	8,114	6,577	4,798	4,772	8,850	5,550	7,275	في نهاية سنة العرض
64,197		5,273	7,459	9,357	6,512	5,813	5,833	8,928	7,510	7,512	بعد سنة واحدة
58,619			7,897	7,745	7,806	5,788	5,934	9,433	7,957	6,059	بعد سنتين
51,935				7,156	8,308	7,240	5,729	9,629	7,901	5,972	بعد ثلاث سنوات
45,230					8,123	7,372	6,349	9,589	7,979	5,818	بعد أربع سنوات
33,479						7,326	6,329	5,869	8,058	5,897	بعد خمس سنوات
27,809							6,315	5,926	9,642	5,926	بعد ست سنوات
23,687								5,931	9,668	8,088	بعد سبع سنوات
15,749									9,672	6,077	بعد ثمان سنوات
6,075										6,075	بعد تسع سنوات
74,355	10,587	5,273	7,897	7,156	8,123	7,326	6,315	5,931	9,672	6,075	التقدير الحالي للمطالبات المتراكمة (أ)
55,601	-	3,229	4,709	6,088	7,069	7,274	6,192	5,698	9,473	5,869	المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه (ب)
18,754	10,587	2,044	3,188	1,068	1,054	52	123	233	199	206	مجموع (أ - ب)
542											إحتياطي خاص بسنوات قبل 2013
19,296											مجموع إجمالي الإحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 17. مطالبات قائمة (يتبع)

(2) إجمالي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي بلغت 2,448 ألف دينار بحريني.

(3) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - بالصافي

المجموع	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	سنة الحادث
											تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
36,090	5,190	4,251	3,519	5,791	4,477	2,888	2,201	2,083	2,281	3,409	في نهاية سنة العرض
28,051		2,310	3,058	3,725	3,452	3,360	3,122	2,794	2,874	3,356	بعد سنة واحدة
27,042			3,570	4,492	3,642	2,215	3,442	3,142	3,260	3,279	بعد سنتين
25,495				4,151	4,394	4,241	2,872	3,364	3,320	3,153	بعد ثلاث سنوات
17,229					2,449	2,656	2,596	2,993	3,403	3,132	بعد أربع سنوات
15,060						2,842	2,867	2,887	3,286	3,178	بعد خمس سنوات
12,372							3,002	3,111	3,121	3,138	بعد ست سنوات
9,957								3,283	3,333	3,341	بعد سبع سنوات
6,299									3,146	3,153	بعد ثمان سنوات
2,230										2,230	بعد تسع سنوات
32,173	5,190	2,310	3,570	4,151	2,449	2,842	3,002	3,283	3,146	2,230	التقدير الحالي للمطالبات المتراكمة (أ)
24,365	-	1,564	2,394	3,615	2,349	2,810	3,028	3,274	3,119	2,212	المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه (ب)
7,808	5,190	746	1,176	536	100	32	(26)	9	27	18	مجموع (أ - ب)
(27)											إحتياطي خاص بسنوات قبل 2013
7,781											مجموع إجمالي الإحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة

(4) صافي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي القائمة بلغت 1,188 ألف دينار بحريني

### (ب) التغييرات في موجودات ومطلوبات التأمين - التأمين العام

الصافي	2021		الصافي	2022	
	إعادة التأمين	الإجمالي		إعادة التأمين	الإجمالي
4,235	10,461	14,696	6,253	8,268	14,521
2,522	-	2,522	2,438	-	2,438
6,757	10,461	17,218	8,691	8,268	16,959
10,233	9,917	20,150	10,683	16,799	27,482
(8,299)	(12,110)	(20,409)	(10,405)	(12,292)	(22,697)
8,691	8,268	16,959	8,969	12,775	21,744
6,253	8,268	14,521	6,101	12,775	18,876
2,438	-	2,438	2,868	-	2,868
8,691	8,268	16,959	8,969	12,775	21,744

مطالبات مسجلة

مطالبات متكبدة ولم يبلغ عنها

المجموع في 1 يناير

التغير في المطلوبات

مطالبات مدفوعة

الرصيد في 31 ديسمبر

مطالبات مسجلة

مطالبات متكبدة ولم يبلغ عنها

الرصيد في 31 ديسمبر

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 17. مطالبات قائمة (يتبع)

#### (ج) تحليل الحساسية

الجدول التالية توضح تحليل لحساسية الربح أو الخسارة ولمجموع حقوق الملكية في حال تغير الفرضيات المستخدمة لقياس مخصصات عقود التأمين على الحياة وموجودات معيدي التأمين كما في تاريخ بيان المركز المالي. لقد تم إعداد التحليل حسب المتغيرات على أن تبقى الفرضيات الأخرى على ما هي عليه. تم إظهار الأثر قبل وبعد إعادة التأمين.

بيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية		التأمينات العامة
2021	2022	
		معدل الصرف
(41)	(44)	زيادة 1%
41	44	إنخفاض 1%
		معدل الخسارة المتوقع
(91)	(100)	زيادة 1%
91	100	إنخفاض 1%

بيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية		التأمين على الحياة
2021	2022	
		فرضيات ديموغرافية
(10)	(7)	1% زيادة في معدل الوفيات
10	7	1% إنخفاض في معدل الوفيات
		معدل الصرف
(3)	(4)	زيادة 1%
3	4	إنخفاض 1%
		معدل الخسارة المتوقع
(12)	(8)	زيادة 1%
12	8	إنخفاض 1%

يوجد لدى المجموعة عقود تأمين فردية معينة وذات مخاطر عالية ومعدل تكرار منخفض جداً. تقوم المجموعة بإعادة تأمين جزء كبير من هذه المخاطر وإن خسائر على أي حدث مفرد مقيدة بحدود 125 ألف دينار بحريني بينما في حالة خسائر تأمين العقارات والتأمين البحري، ومقيدة بحدود 75 ألف دينار بحريني في حالة الإصابات، أما في حالة خسائر السيارات، فإن تعرض المجموعة لأي حدث مفرد مقيد بحدود 100 ألف دينار بحريني.

#### (د) الحركة في المطالبات القائمة

صافي المطالبات القائمة		حصة معيدي التأمين		إجمالي المطالبات القائمة		الرصيد في 1 يناير
2021	2022	2021	2022	2021	2022	
6,757	8,691	10,461	8,268	17,218	16,959	صافي الحركة خلال السنة
1,934	278	(2,193)	4,507	(259)	4,785	في 31 ديسمبر
8,691	8,969	8,268	12,775	16,959	21,744	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 18. صافي التغيرات في احتياطات أقساط التأمين غير المكتسبة

صافي الأقساط غير المكتسبة		حصة معيدي التأمين		إجمالي الأقساط غير المكتسبة		
2021	2022	2021	2022	2021	2022	
7,243	7,783	8,938	9,283	16,181	17,066	الرصيد في 1 يناير
540	231	345	149	885	380	صافي الحركة خلال السنة
7,783	8,014	9,283	9,432	17,066	17,466	في 31 ديسمبر

### 19. الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة والإفتراضات الإكتوارية

2021	2022	
		<b>الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة</b>
		الرصيد في 1 يناير
		الاشتراكات المستلمة
		منافع مدفوعة
		رسوم إدارة
		حصة حاملي الوثائق من صافي إيرادات/ (خسائر) الإستثمارات
		الرصيد كما في 31 ديسمبر
		<b>الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة كما في بيان المركز المالي الموحد</b>
		التقدير الإكتواري للقيمة الحالية للالتزامات المنافع المستقبلية كما في 31 ديسمبر
3,423	3,668	
185	193	
(122)	(211)	
(27)	(30)	
208	(86)	
3,667	3,534	
3,667	3,534	
3,346	3,168	

تم إعداد التقدير الإكتواري من قبل الإكتواريين المستقلين. فرضيات معدلات الوفاة كانت 45% (2021: 45%) من 75-80 جدول الوفيات الأمريكي النهائي وتم تحديد معدل فائدة التقييم عند 4.0% سنوياً (2021: 4.5% سنوياً). وتم عمل المخصصات لإعادة التأمين والمنح المضمونة ومصروفات التجديد والمخاطر المستمرة حينما يستدعي الأمر.

### 20. ذمم تأمين دائنة

2021	2022	
		حملة الوثائق - مطالبات
		شركة التأمين وشركات إعادة التأمين
		الرصيد كما في 31 ديسمبر
622	1,176	
8,199	7,404	
8,821	8,580	

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق بالنسبة لذمم التأمين الدائنة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 21. مخصصات ومطلوبات أخرى

2021	2022	
1,022	1,373	مطلوبات المركبات وقطع الغيار
688	674	أقساط تأمين مستلمة مقدماً
510	474	التزامات الإيجار
248	267	ضريبة القيمة المضافة الدائنة
213	170	صندوق مطالبات الرعاية الطبية
854	826	مخصص منافع الموظفين
473	527	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
324	329	ضمان نقدي
109	103	رسوم على حوادث الاصطدام والهروب
1,499	1,555	أخرى
5,940	6,298	<b>الرصيد في 31 ديسمبر</b>

### مطلوبات الإيجار

تستأجر المجموعة العديد من المكاتب لاستخدامها. عقود التأجير تمتد لفترة عامين مع خيار التمديد في نهاية فترة الإيجار.

فيما يلي معلومات عن العقود التي تكون فيها المجموعة كمؤجر.

### (1) حق استخدام الموجودات

راجع إيضاح رقم 14 لمعلومات حق استخدام الموجودات للمجموعة.

### (2) مطلوبات الإيجار

راجع إيضاح 32 مع تحاليل الاستحقاق كما في 31 ديسمبر 2022 و 2021 وإيضاح 38 للتغيرات في مطلوبات الإيجار للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

### (3) المبالغ المحتسبة في الربح أو الخسارة

2021	2022	
35	34	فوائد على مطلوبات الإيجارات
18	18	مصروفات متعلقة بإيجارات قصيرة الأجل
10	17	مصروفات متعلقة بإيجارات منخفضة القيمة
63	69	<b>مجموع التدفقات النقدية للإيجارات</b>

### (4) مبالغ محتسبة في بيان التدفقات النقدية

2021	2022	
81	96	<b>مجموع التدفقات النقدية للإيجارات</b>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 22. تكلفة مزايا التقاعد

كما في 31 ديسمبر 2022، يعمل لدى المجموعة 163 موظفاً بحرينياً (2021: 159 بحرينياً) و42 موظفاً أجنبياً (2021: 47 أجنبياً). توفر الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي غطاءً تأمينياً للموظفين البحرينيين وذلك نظير اشتراك شهري يتحمله كل من أصحاب الأعمال والموظفين ويحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. وقد بلغت مساهمة المجموعة بالنسبة للموظفين البحرينيين خلال سنة 2022 مبلغ 271 ألف دينار بحريني (2021: 259 ألف دينار بحريني) وهي تغطي إمتيازات أخرى إضافة إلى مستحقات التقاعد. وإلى جانب ذلك، تقدم المجموعة لموظفيها البحرينيين برنامجاً اختيارياً محدد المساهمة ويتم تحديده بالإشتراكات السنوية المدفوعة من قبل المجموعة والموظفين، بالإضافة إلى عوائد الإستثمار من الإشتراكات. وقد بلغت مساهمة المجموعة خلال سنة 2022 مبلغ 82 ألف دينار بحريني (2021: 75 ألف دينار بحريني). تقوم شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة بإدارة البرنامج. بلغت المطلوبات لنظام التقاعد كما في 31 ديسمبر 2022 مبلغ 834 ألف دينار بحريني (2021: 819 ألف دينار بحريني) وقد تم إضافتها مع الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع إيضاح 19). يتم تمويل المطلوبات من إشتراكات نظام التقاعد. وتستثمر الإشتراكات المستلمة كجزء من إستثمارات حملة الوثائق (راجع إيضاح 8 د).

كما يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة المدة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة 2012 (المعدل)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة والراتب الأخير. ويرصد مخصص للإلتزام غير الممول على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

### الحركة في مخصص مكافأة نهاية الخدمة

2021	2022	
502	473	الرصيد في 1 يناير
(38)	(9)	مبالغ مدفوعة
9	63	المخصص خلال السنة
473	527	الرصيد في 31 ديسمبر

### 23. رأس المال

المبلغ 2021	عدد الأسهم 2021	المبلغ 2022	عدد الأسهم 2022	
20,000	200,000,000	20,000	200,000,000	(أ) المصرح به : أسهم بقيمة 100 فلس للسهم
11,918	119,175,000	11,918	119,175,000	(ب) الصادر والمدفوع بالكامل

### (ج) أسهم الخزينة

يسمح النظام الأساسي للشركة بشراء أسهمها الصادرة بحد أقصى 10% (أو أي حد آخر وفقاً لأحكام القانون) والإحتفاظ بها كأسهم خزينة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 23. رأس المال (يتبع)

في 12 أبريل 2022، أكملت الشركة بيع من أسهم خزينتها البالغة 6,566,756 سهمًا بقيمة دفترية قدرها 1,868 ألف دينار بحريني كما في 31 ديسمبر 2021. تم تسجيل المبلغ المستلم وقدره 2,554 ألف دينار بحريني، بعد خصم تكاليف المعاملة، مباشرة في حقوق الملكية، وتم تسجيل بالفرق البالغ 686 ألف دينار بحريني بين القيمة الدفترية والمقابل في حقوق الملكية ضمن الأرباح المستبقاة.

### (د) الأداء لكل سهم بقيمة 100 فلس (باستثناء أسهم الخزينة)

2021	2022	
56.7	55.8	العائد الأساسي والمخفض على السهم – بالفلس
30.0	35.0	أرباح نقدية مقترح توزيعها – بالفلس
552.5	539.9	صافي قيمة الموجودات – بالفلس
420.0	445.0	سعر السهم في بورصة البحرين في 31 ديسمبر – بالفلس
50,054	53,033	إجمالي القيمة السوقية في 31 ديسمبر – بالآلاف الدنانير البحرينية
7.5	8.0	مضاعف سعر/ العائد على السهم في 31 ديسمبر

### (هـ) العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم بقسمة صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم البالغ 6,547 ألف دينار بحريني (2021: 6,388 ألف دينار بحريني) على الأسهم الإعتيادية البالغة 117,399,907 سهم (2021: 112,608,244 سهم)، لعائد الربح العادي، كونها متوسط عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة خلال السنة.

عائد الربح المخفض لم يعرض بشكل مستقل لأن المجموعة لا يوجد لديها أية أسهم إعتيادية محتملة الإنخفاض قيد الإصدار.

### (و) المساهمين الرئيسيين

أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين الذين يمتلكون نسبة 5% أو أكثر من الأسهم القائمة للشركة :

نسبة الملكية %	عدد الأسهم	الجنسية	
6.55	7,808,734	العراق	الشركة الوطنية للتأمين
6.40	7,625,839	البحرين	عبدالحמיד زينل محمد زينل

### (ز) علاوة الإصدار

تم خلال سنة 2005 إصدار 20,000,000 سهم بقيمة 300 فلس لكل سهم (علاوة السهم 200 فلس).

### (ح) معلومات إضافية عن توزيع الأسهم

1. تدرج جميع أسهم الشركة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الديناري البحرينية)

### 23. رأس المال (يتبع)

2. جدول توزيع الأسهم حسب عدد المساهمين والنسبة المئوية للفئات التالية:

الفئة*	المساهمين	عدد الأسهم	% من مجموع عدد الأسهم الصادرة
أقل من 1%	650	46,172,896	38.74
1% إلى أقل من 5%	25	57,567,531	48.31
5% إلى أقل من 10%	2	15,434,573	12.95
	<b>677</b>	<b>119,175,000</b>	<b>100.00</b>

\* مبينة كنسبة مئوية من مجموع رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل للشركة.

### 24. الإحتياطيات

#### (أ) الإحتياطي القانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على الشركة الأم، أن يتم تخصيص نسبة 10% من صافي الأرباح السنوية وترحيلها إلى الإحتياطي القانوني حتى يبلغ ذلك الإحتياطي نسبة 50% من رأس المال المدفوع. كما يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، وشركة أي أسست أن يتم استقطاع 10% من صافي الأرباح السنوية حتى يبلغ الإحتياطي نسبة 50% من رأس المال المدفوع. تلتزم كل شركة في المجموعة بهذه المتطلبات بصورة منفردة.

#### (ب) الإحتياطيات العامة

يتم عمل التخصيصات لهذه الإحتياطيات من الأرباح المستبقاة، كما أنها متاحة للتوزيع.

#### (ج) إحتياطي القيمة العادلة

تحتسب الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس الأوراق المالية المتوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة. ويتم تحويل الأرباح أو الخسائر المحتسبة سابقاً مباشرة في إحتياطي القيمة العادلة في حالة إلغاء الاحتساب أو الإنخفاض في قيمة الاستثمار إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

### 25. التخصيصات المقترحة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

2021	2022	
6,679	<b>7,003</b>	ربح السنة كما في بيان الربح أو الخسارة الموحد
(291)	<b>(456)</b>	صافي ربح السنة العائد لحصة غير مسيطرة
6,388	<b>6,547</b>	صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم
		<b>التخصيصات المقترحة:</b>
3,378	<b>4,171</b>	أرباح أسهم للمساهمين
3,010	<b>2,376</b>	أرباح مستبقاة
6,388	<b>6,547</b>	

تبلغ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة 191 ألف دينار بحريني (2021: 227 ألف دينار بحريني). وتخضع تخصيصات الربح المقترحة لسنة 2022 لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية السنوي.

جميع أسهم الشركة تدرج تحت فئة واحدة، وجميع المساهمون متساوون في حقوق التصويت.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 26. إجمالي أقساط التأمين

2021	2022	
36,854	38,806	الأقساط المكتتبة - مباشر
3,010	3,158	الأقساط المكتتبة - محول
39,864	41,964	

### 27. صافي إيرادات العمولات والرسوم

2021	2022	
2,574	2,745	إيرادات العمولات والرسوم
(1,936)	(1,964)	مصروفات العمولات
(292)	32	تسوية لإيرادات العمولات غير المكتسبة
165	66	تسوية لمصروفات العمولات المؤجلة
511	879	

### حركة إيرادات العمولات غير المكتسبة ومصروفات العمولات المؤجلة:

مصروفات عمولات مؤجلة		إيرادات العمولات غير المكتسبة		
2021	2022	2021	2022	
814	979	686	978	الرصيد في 1 يناير
165	66	292	(32)	صافي الحركة خلال السنة
979	1,045	978	946	في 31 ديسمبر

### 28. صافي إيرادات الإستثمارات

2021	2022	
1,178	1,504	إيرادات الفوائد
1,344	2,157	محول من الدخل الشامل الآخر من بيع أوراق مالية متوفرة للبيع
726	813	أرباح الأسهم
99	(183)	أرباح تقييم الأوراق المالية المتداولة
213	(514)	صافي (خسائر) / أرباح من بيع إستثمارات مالية
18	(16)	(خسائر) / أرباح تحويل العملات الأجنبية
15	14	خصم على الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(67)	(61)	مصروفات إدارة الإستثمارات
(208)	86	نصيب حاملي الوثائق من إيرادات الإستثمار
314	237	إيرادات العقارات الإستثمارية
(169)	(167)	مصروف الاستهلاك على العقارات الإستثمارية
(126)	(13)	مصروفات العقارات الإستثمارية الأخرى
3,337	3,857	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 29. انخفاض قيمة الاستثمار

2021	2022	
821	1,044	الرصيد الافتتاحي
326	5,715	خسائر انخفاض القيمة للسنة
(103)	(10)	المحول من بيع أوراق مالية
1,044	6,749	

### 30. المصروفات

2021	2022	(أ) مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين
2,342	2,506	تكاليف الموظفين
224	231	استهلاك وإطفاء
1,672	1,874	تكاليف أخرى
4,238	4,611	

2021	2022	(ب) مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
1,710	1,801	تكاليف الموظفين
131	137	استهلاك وإطفاء
560	577	تكاليف أخرى
2,401	2,515	

### 31. المعلومات القطاعية

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى خمسة قطاعات وذلك لغرض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، وهي:

- قطاع تأمين المركبات
- قطاع الممتلكات والتأمين التجاري
- قطاع التأمين الصحي
- قطاع التأمين على الحياة
- قطاع الخدمات المؤسسية

يتكون قطاع تأمين المركبات من غطاءات التأمين الشامل وغطاءات تأمين الطرف الثالث، والخدمات الأخرى المتعلقة بالمركبات.

قطاع الممتلكات والتأمين التجاري يتكون من تأمينات الممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحري والطيران.

ويتكون القطاع الصحي من منتجات التأمين الصحي.

ويتكون قطاع التأمين على الحياة من التأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإئتماني للمجموعات والتأمين التنزلي وخطط وبرامج الإحداخ المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات المالية المقدمة لشركات المجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 31. المعلومات القطاعية (يتبع)

القطاعات التالية هي الأساس التي يبنى عليها إعداد تقارير المعلومات القطاعية للمجموعة.

المجموع	تسويات التوحيد	الخدمات المؤسسية	التأمين على الحياة	التأمين الصحي	الممتلكات والتأمين التجاري	التأمين على المركبات	2022
41,964	(221)	-	5,336	9,670	16,837	10,342	إجمالي أقساط التأمين
18,839	(143)	-	1,506	5,468	1,591	10,417	صافي الأقساط المكتسبة
(10,683)	86	-	(759)	(4,066)	(1,069)	(4,875)	صافي المطالبات المتكبدة
(587)	-	-	-	(36)	(525)	(26)	صافي إنخفاض ذمم تأمين مدينة
(4,611)	169	-	(376)	(810)	(1,093)	(2,501)	مصرفوات عمومية وإدارية - أعمال التأمين
879	-	-	(172)	7	1,226	(182)	صافي (مصرفوات) / إيرادات العمولات
279	-	-	3	5	205	66	إيرادات أخرى
4,116	112	-	202	568	335	2,899	صافي نتائج الاكتتاب
3,857	(388)	389	977	291	1,294	1,294	صافي إيرادات الإستثمار
5,872	-	5,872	-	-	-	-	أرباح إعادة تصنيف الشركة المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية إلى أصل مالي
(5,715)	-	(5,617)	(45)	(13)	(20)	(20)	خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات
1,142	715	427	-	-	-	-	حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
238	-	-	-	-	-	238	صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق
-	(716)	698	-	-	6	12	رسوم الخدمات المؤسسية
(2,515)	716	(2,533)	(62)	(93)	(179)	(364)	مصرفوات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
8	-	8	-	-	-	-	إيرادات أخرى
7,003	439	(756)	1,072	753	1,436	4,059	نتائج القطاع

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 31. المعلومات القطاعية (يتبع)

2021	التأمين على المركبات	الممتلكات والتأمين التجاري	التأمين الصحي	التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	تسويات التوحيد	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	10,886	16,114	8,805	4,271	-	(212)	39,864
صافي الأقساط المكتسبة	10,843	1,178	4,893	1,202	-	(138)	17,978
صافي المطالبات المتكبدة	(5,350)	(448)	(3,319)	(1,194)	-	78	(10,233)
صافي إنخفاض ذمم تأمين مدينة	(240)	(168)	(14)	(1)	-	-	(423)
مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين	(2,360)	(983)	(737)	(332)	-	174	(4,238)
صافي (مصروفات) / إيرادات العمولات	(236)	882	(138)	3	-	-	511
إيرادات أخرى	-	542	-	2	-	-	544
صافي نتائج الاكتتاب	2,657	1,003	685	(320)	-	114	4,139
صافي إيرادات الإستثمار	1,238	1,238	233	780	387	(539)	3,337
خسائر انخفاض القيمة على الإستثمارات	(133)	(133)	(14)	(46)	-	-	(326)
حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	-	1,046	439	1,485
صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق	257	-	-	-	-	-	257
رسوم الخدمات المؤسسية	12	6	-	-	698	(716)	-
إيرادات أخرى	(364)	(179)	(93)	(62)	(2,401)	698	(2,401)
مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين	-	-	-	-	188	-	188
نتائج القطاع	3,667	1,935	811	352	(82)	(4)	6,679

لا يتم الإفصاح عن الموجودات والمطلوبات حسب القطاعات، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بشكل منفصل، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

### المعلومات الجغرافية

2022	البحرين	دول مجلس التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	40,426	1,445	93	41,964
الموجودات غير المتداولة	31,688	15,387	11,260	58,335
2021	البحرين	دول مجلس التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	38,608	1,256	-	39,864
الموجودات غير المتداولة	30,020	17,227	12,985	60,232

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 31. المعلومات القطاعية (يتبع)

عند عرض المعلومات الجغرافية، يستند إيراد القطاع على موقع العملاء، وتستند موجودات القطاع على الموقع الجغرافي للموجودات.

تتكون الموجودات غير المتداولة المعروضة أعلاه من الاستثمارات المالية التي يراد الإحتفاظ بها لمدة تزيد عن السنة، والاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والاستثمارات العقارية، والعقارات والمعدات، والودائع القانونية.

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر

#### (أ) إطار إدارة مخاطر

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والإلتزام.

يقوم قسم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغيرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق، وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسئولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

#### (ب) إدارة مخاطر التأمين

إن نشاط المجموعة هو إصدار عقود التأمين لعملائها من الأفراد والشركات. مخاطر عقود التأمين هي في إمكانية حدوث الواقعة المؤمن عليها وعدم قطعية تكلفة المطالبة النهائية الناتجة من هذه الواقعة، والمعروفة بالمطالبة. بطبيعة عقود التأمين، فإن المخاطر تقع بصورة عرضية وعشوائية وبالتالي لا يمكن التنبؤ بها. المخاطر الرئيسية التي قد تواجه المجموعة عند اكتتاب محفظة العقود التأمينية هي وتيرة وقوع الحدث المؤمن عليه ومدى جسامته المطالبات الناتجة. للتقليل من مخاطر التأمين تعمل الشركة على تنويع هذه المخاطر بعمل محفظة كبيرة من عقود التأمين المتنوعة بحيث تكون أقل عرضة للتأثر بأي حدث منفرد، مما يقلل من قابلية تعرض المركز المالي للشركة وأرباحها لخسائر كبيرة أو وتيرة أعلى، حيث سيكون هناك إيرادات أعلى لمواجهة هذه الآثار. كما يتم الحماية من الوتيرة العالية والخسائر الكبيرة من خلال برنامج إعادة تأمين شامل يبرم مع شركات إعادة تأمين عالمية ذات سمعة ممتازة.

#### (1) سياسة الاكتتاب

تقوم المجموعة بإصدار عقود للتأمينات البحرية (الشحن والهيكل) والمركبات (الأضرار الذاتية ومسئولية الطرف الثالث) والممتلكات (أضرار جسيمة وتوقف العمل) المسؤولية والحوادث العامة، وفي أغلب الأحيان تغطي المخاطر مدة اثني عشر شهراً.

المخاطر الرئيسية لعقود التأمين العام تنشأ من الحوادث، بما في ذلك حوادث السيارات والأحداث الأخرى التي تسبب الحرائق والأضرار العرضية والإهمال مما يؤدي لحوادث أو إلتزامات مقابل أطراف أخرى، والكوارث الطبيعية والأنشطة الأخرى التي تسبب أضرار بسبب أعمال الشغب والجرائم والنشاطات الإرهابية. تختلف هذه المخاطر بشكل كبير من حيث موقع المخاطر المؤمنة ونوع المخاطر المؤمنة والقطاع.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

كما تملك المجموعة أيضاً شركة تابعة تصدر عقود التأمين الجماعي على الحياة وعقود التأمين الصحي. هذه العقود ذات طبيعة سنوية، لذلك فإن معالجة وتعرضات هذه العقود مشابهة لعقود التأمين أعلاه. إلا أنه يوجد عقود تأمين على الحياة طويلة الأمد تتطلب معالجة مختلفة بالنسبة للمطالبات المتوقعة التي تنشأ عنها. بالنسبة لعقود التأمين الأخرى، فإن الشركة التابعة تقوم بمراجعة إكتوارية للصاديق الفنية المطلوبة للوفاء بأي إلتزامات مستقبلية قد تنشأ عن هذه العقود.

يوجد لدى الشركة التابعة إجراءات وسياسات مفصلة للإكتتاب والإحتفاظ بتحدد بدقة وتنظم الشخص المسؤول عن عمل عقود التأمين وإعادة التأمين وتحديد إشتراطاتها. يتم فحص الإلتزام بهذه الإرشادات بانتظام، وتطويره ليتماشى مع الأسواق العالمية والأقليمية المحلية. يتم تطوير إرشادات الإكتتاب بدون تأخير وذلك بأنسب المقاييس، والتي يتم ترجمتها بدون تأخير إلى توجيهات إكتتاب عند الحاجة.

### 2) سياسة إعادة التأمين

كجزء من عملية الإكتتاب، فإن الضابط الآخر لإدارة مخاطر التأمين هو تمرير جزء من هذه المخاطر إلى أطراف ثالثة عن طريق عقود أو تسهيلات إعادة التأمين. تملك الشركة تسهيلات نسبية، يشار إليها بالمعاهدات، والتي تستخدم لتحويل نسبة من المخاطر تلقائياً، ويكون ذلك خاضعاً لشروط متفق عليها مسبقاً مع شركات إعادة التأمين. وبالنسبة لجزء المخاطر الذي تحتفظ به المجموعة يتم الإسترشاد أيضاً بسياسة إحتفاظ صارمة تطبقها المجموعة. أي مطالبة سيتم استردادها بنفس النسبة. بالإضافة لذلك، فإن المجموعة تمتلك معاهدات غير نسبية تدفع نسبة من الخسائر عندما تفوق مستوى أولوية متفق عليه مسبقاً لكل خسارة أو مجموعة من الخسائر التي تنشأ عن أي حدث. تعمل المجموعة على تنويع عقود إعادة التأمين مع مجموعة من شركات إعادة التأمين العالمية ذات السمعة الطيبة، وذلك كي لا تعتمد على معيد تأمين أو عقود تأمين واحد. كما تقوم المجموعة بتحويل المخاطر على أساس كل حالة، ويشار لهذه العملية بإعادة التأمين الإختياري. يتم استخدام هذه الطريقة في الحالات التي تكون فيها المخاطر أكبر من قدرات المعاهدة، أو تكون هناك مخاطر مستثناة من المعاهدات. في هذه الحالة، فإن المجموعة تبحث عن شركات إعادة تأمين عالمية، لكنها تقوم أيضاً بوضع جزء وحصص صغيرة في الأسواق المحلية كتبادل للأعمال.

يستخدم إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. مع وجود ترتيبات لإعادة التأمين، إلا ان ذلك لا يعفي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي فبالنظر إلى مخاطر الائتمان بما يتعلق بحصة معيدي التأمين في الجزء الذي لا يستطيع معيدي التأمين الوفاء بالتزاماته. للتقليل من مخاطر الائتمان، تدخل المجموعة في اتفاقيات إعادة تأمين مع شركات إعادة التأمين من ذوي التصنيف الإئتماني الجيد، بحيث يتم مراجعتها بشكل منتظم. وتتم دراسة القدرة الإئتمانية لمعيدي التأمين بشكل سنوي، بحيث يتم مراجعة القدرة المالية قبل توقيع أي عقد.

كما يتم ضبط إحتياطي المخاطر باستمرار وذلك بمراقبة مخصصات مطالبات التأمين التي تم تسجيلها ولكنها لم تسدد، أو بتعديل المخصصات إذا اعتقد بضرورتها.

### 3) شروط وأحكام عقود التأمين

نلقي من خلال الجدول الوارد أدناه نظرة عامة على الشروط والأحكام الخاصة بالعديد من العقود المكتتبه من قبل المجموعة وأهم الأقاليم التي يتم على أساسها الإكتتاب في هذه العقود والعوامل الرئيسية التي يتوقف عليها توقيت وعددهم يقينية التدفقات النقدية المستقبلية بموجب هذه العقود.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية	الشروط والأحكام	نوع العقد
<p>تتنوع المخاطرة بموجب أية وثيقة وفقاً لعدة عوامل مثل الموقع، والعمر، والإشغال، والأحوال الجوية، وإجراءات الأمان المتخذة والممتلكات، الأحداث المؤمن ضدها هي صدف مفاجئة وغير متوقعة. ويتم الإشعار بالمطالبات خلال فترة زمنية محددة، ويتم تعيين مسأح و/أو مقيم خسارة في معظم الحالات. تكون الخسارة في العادة تكلفة إصلاح الأصول أو إعادة بنائها واستبدالها لتمكين المؤمن من الرجوع إلى الحالة الأصلية قبل حدوث الخسارة. في حالة توقف الأعمال التجارية، فإن الوقت المستغرق لبدء مزاولة العمليات أو استئنافها بالمستويات الأصلية هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات وفقاً للوثائق.</p>	<p>هذا العقد يعرض حامل الوثيقة ضد الخسارة أو الضرر الذي يلحق بممتلكات المؤمن، وهي المباني ومحتوياتها والآلات والمعدات، والمخاطر، وتخضع لبعض الاستثناءات والحدود. يمكن للمؤمن أن يمدد الوثيقة، كون الخسارة من الممكن أن تؤثر على الدخل المحتمل للمؤمن، وبالتالي تغطية خسارة الدخل استناداً على توقف الأعمال التجارية الخاصة بهم.</p>	<p>الممتلكات والهندسة</p>
<p>بالنسبة للمطالبات بموجب وثائق الحوادث، فهي بصورة عامة منافع متفق عليها، أو مبالغ ممكن تحديدها بسهولة. في حالة مطالبات المسؤولية، فإنها تعتمد بصورة كبيرة على عوامل خارجة عن سيطرة الأطراف المعنية مثل إجراءات المحكمة وتحديد الظروف الطبية في حالة الإصابة الجسدية. إن تقدير مخصصات هذه المطالبات يتضمن أمور غير واضحة مثل تأخر الإبلاغ عن المطالبة وعدد الأطراف المشتركين فيها، وإذا ما وقع الحدث المؤمن عليه على فترات زمنية متعددة والمبالغ المحتملة للمطالبة. ويتم تحديد غالبية المطالبات الخاصة بالإصابة الجسدية وفقاً للقوانين المعمول بها وقرار المحكمة ويتم تسويتها ما بين عامين - ثلاثة أعوام.</p>	<p>بموجب هذه العقود، يتم التعويض عن الإصابة التي تلحق بالأفراد بما في ذلك الموظفين أو الجمهور، لتعويض المؤمن مقابل أي مسؤولية قانونية نتيجة لأي فعل أو امتناع عن فعل يتسبب في ضرر جسدي أو ضرر لممتلكات أطراف أخرى.</p>	<p>الإصابات (الحوادث العامة والمسؤولية)</p>
<p>إن طبيعة الأعمال البحرية وخاصة البضائع هي حركة السلع عبر الحدود، وبالتالي فإن تحديد سبب الخسارة أو مقدارها يستغرق وقتاً طويلاً. تستخدم شركات التأمين عدد من مساهمي الخسائر لحماية مصالحها. الخطر الرئيسي هو تحديد السبب الصحيح للخسارة. سينتج عن معظم هذه الخسائر الحق للاسترداد من الأطراف الأخرى، وحتى هذا الأمر يمثل مصدراً لعدم يقينية الكم والوقت.</p>	<p>هذه عقود معيارية ضمن النطاق الدولي، وتغطي المؤمن على الشحن البحري، وفي حالة أجسام السفن، فإنها تغطي الأضرار الكبيرة لأجسام السفن أو المسؤولية الناتجة من استخدام أجسام السفن.</p>	<p>الشحن البحري وأجسام السفن</p>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

نوع العقد	الشروط والأحكام	العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية
<b>المركبات</b>	توفر عقود التأمين على السيارات بتوفير الغطاء بشأن السيارات الخاصة بحملة الوثائق ومسئوليتهم تجاه الأطراف الثالثة بشأن الضرر الذي يلحق بالمتلكات والإصابات الجسدية. ويكون التعرض للمخاطرة بشأن عقود التأمين على السيارات في العادة محدود بقيمة المركبة البديلة وبسقف الوثيقة فيما يتعلق بالمسئولية تجاه الضرر الذي يلحق بالأطراف الثالثة. أما التعرض لمخاطرة بشأن الإصابة الجسدية فهو غير محدود وفقاً للاشتراطات القانونية.	بصفة عامة، فإن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صعوبة وتعقد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. ويتأثر مدى تكرار المطالبات بظروف الجو السيئة ويكون حجم المطالبات أعلى في ظل ظروف الجو السيئة. كما يرتبط عدد المطالبات أيضاً بنوع النشاط الاقتصادي وهو ما يؤثر على حجم النشاط المروري. ويتم تحديد معظم مطالبات الإصابات الجسدية بالاستناد إلى القوانين المعمول بها والأحكام الصادرة من قبل المحكمة المختصة ويتم تسويتها خلال عامين – إلى ثلاثة أعوام.
<b>الصحة</b>	هذه العقود تعوض حاملي الوثائق عن أي تكاليف العلاج الطبي ونفقات العلاج في المستشفيات، وتعوضه عن جزء فقط من تكلفة العلاج أو فوائد ثابتة.	مطالبات هذه العقود تعتمد على إصابة حاملي وثائق التأمين بالمرض، وعلى فترة بقائهم مرضى. ويتم إخطار المطالبات على وجه السرعة وبشكل عام يمكن تسويتها دون إبطاء. يتم الاستجابة لتعديلات الأقساط بسرعة معقولة مقابل المطالبات الوضيمة.
<b>التأمين على الحياة</b>	تدفع هذه العقود تعويضاً مقابل وفاة حامل الوثيقة، خلال فترة محددة.	إن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صعوبة وتعقد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. إن تعرض الشركة ومبلغ المطالبة يقتصر على قيمة الوثيقة.
<b>تأمين جماعي على الحياة</b>	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة بحيث يغطي عقد واحد مجموعة كاملة من الناس. عادة، حامل الوثيقة هو صاحب العمل أو مؤسسة وتغطي الوثيقة الموظفين أو أعضاء المجموعة. تقوم هذه العقود بتعويض حامل وثيقة التأمين خلال فترة محددة.	تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقد المطالبات منخفض نسبيًا. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.
<b>تأمين جماعي على الائتمان</b>	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة المصممة لسداد ديون المقرض في حالة وفاته. القيمة الاسمية لوثيقة التأمين على الحياة للائتمان تنخفض بشكل متناسب مع مبلغ القرض القائم، مع سداد القرض بمرور الوقت، إلى حين الوصول إلى قيمة الصفر.	تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقد المطالبات منخفض نسبيًا. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.
<b>خط تقاعد المجموعة</b>	هذه العقود تدفع منافع على أساس شروط وأحكام صاحب العمل في حالة وفاة أو عجز أو تقاعد المشاركين. يتم تعويض حامل وثيقة التأمين على أساس المنافع ثابتة المحددة مسبقاً، بالنظر في مدة العضوية، والمساهمات المتراكمة، والإدارة أو رسوم التنازل وإرجاع المكافأة، عند تطبيقها.	تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو عجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخير من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية	الشروط والأحكام	نوع العقد
تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخير من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.	تنقسم هذه العقود إلى 3 فئات: خطة الأمن المستقبلية (FSP)، برامج تعليم الأطفال والأوقاف مع خطط الربح. وتشمل هذه الخطط منافع الحماية مثل التأمين على الحياة، التنازل عن قسط وتغطية العجز الدائم. ويتم منح جميع حملة الوثائق جدول مضمونا لقيمة النقد عند إصدار الوثائق طوال مدة الوثيقة.	خط الادخار الفردية

#### (4) تعرضات المخاطر وتمرکز مخاطر التأمين

الجدول التالي يوضح تعرضات المجموعة لمخاطر التأمين العامة والحياة (بناءً على القيمة الدفترية لمخصصات التأمين بتاريخ بيان المركز المالي) لكل صنف من الأعمال. الجدول كذلك يوضح التمرکز الجغرافي ومدى تغطية المجموعة لهذه المخاطر عن طريق إعادة التأمين:

2022 المنطقة الجغرافية			
المجموع	التأمين على الحياة	التأمينات العامة	
<b>البحرين</b>			
40,426	5,336	35,090	إجمالي أقساط التأمين
18,885	945	17,940	الأقساط المحتفظ بها
<b>دول أخرى</b>			
1,538	-	1,538	إجمالي أقساط التأمين
185	-	185	الأقساط المحتفظ بها
<b>المجموع</b>			
41,964	5,336	36,628	إجمالي أقساط التأمين
19,070	945	18,125	الأقساط المحتفظ بها
2021 المنطقة الجغرافية			
المجموع	التأمين على الحياة	التأمينات العامة	
<b>البحرين</b>			
38,608	4,271	34,337	إجمالي أقساط التأمين
18,316	945	17,371	الأقساط المحتفظ بها
<b>دول أخرى</b>			
1,256	-	1,256	إجمالي أقساط التأمين
202	-	202	الأقساط المحتفظ بها
<b>المجموع</b>			
39,864	4,271	35,593	إجمالي أقساط التأمين
18,518	945	17,573	الأقساط المحتفظ بها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

#### ج) إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس إدارة المجموعة هي الإحتفاظ برأسمال قوي وذلك للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق وكذلك للإحتفاظ بالتنوع المستقبلي لأعمال المجموعة. يعمل المجلس على مراقبة العوائد على رأس المال، والذي تحدده المجموعة كصافي دخل العمليات مقسوماً على مجموع حقوق ملكية المساهمين مطروحاً منه الحصة الغير مسيطرة.

إن أهداف المجموعة في إدارة رأس المال هي :

- الإحتفاظ باستمرارية الشركة بحيث تستمر في تحقيق عوائد للمساهمين وتحقيق الفائدة للأطراف الأخرى، و
- تحقيق عائد مجزي للمساهمين وذلك بتسعير المنتجات والخدمات بحيث يعوض مستوى المخاطر.

يتم الإشراف على شركات المجموعة المرخصة من قبل المؤسسات الرقابية والتي تحدد الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال تراكمي كما تنص عليه متطلبات المؤسسات الرقابية مع هامش محدد، ليمتص أي تغيرات في رأس المال أو متطلبات رأس المال.

تدير المجموعة تركيبة رأس المال وتعمل تسويات على ضوء التغيرات في الوضع الإقتصادي ومواصفات المخاطر للموجودات الحالية. ولكي تحتفظ المجموعة أو تعدل من تركيبة رأس المال فأنها قد تصدر أسهم جديدة أو تبيع بعض الموجودات. لم يكن هناك أي تغيرات جوهرية في طريقة تعامل المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة.

أدخلت المجموعة نظاماً لوحدها وعملياتها ذات المستوى العالي، وذلك لتخصيص رأس المال المبني على المخاطر. يستخدم نموذج رأس المال الاقتصادي لإنشاء معايير للإدارة وذلك لقياس وتوجيه الأداء، وضمان أساس جيد لإتخاذ القرارات، و منح الطمأنينة لمجلس الإدارة.

#### د) إدارة المخاطر المالية

عقود التأمين تعرض المجموعة لمخاطر الاكتتاب، والتي تشمل مخاطر التأمين، ومخاطر سلوك حامل الوثيقة، ومخاطر المصروفات. تتعرض المجموعة للمخاطر المالية والتشغيلية من عقود التأمين وإعادة التأمين والأدوات المالية. المخاطر المالية والتشغيلية هي كما يلي:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لأنواع المخاطر المذكورة أعلاه والأهداف والسياسات والوسائل لقياس وإدارة المخاطر وسياسة المجموعة لإدارة رأس المال. كما تحتوي البيانات المالية الموحدة على إفصاحات كمية إضافية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والالتزام.

تقوم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغييرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسؤولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

#### 1) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن عجز أحد الأطراف عن الوفاء بالالتزامات التعاقدية التأمينية.

المجالات الرئيسية التي تتعرض فيها المجموعة لمخاطر الائتمان في عملياتها التشغيلية هي:

- حصة معيدي التأمين من مطلوبات التأمين؛
- المبالغ المستحقة من معيدي التأمين ذات العلاقة بالمطالبات المدفوعة مسبقاً؛
- المبالغ المستحقة من حملة عقود التأمين؛
- المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين؛
- الودائع القانونية؛
- النقد والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية؛
- الاستثمارات المالية - أدوات الدين.

يودع النقد في مصارف محلية ودولية. مخاطر الائتمان للذمم المدينة محصورة على حملة الوثائق المحليين، والتي يتم تسجيلها بعد طرح مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، وعلى شركات التأمين وإعادة التأمين المحلية والأجنبية. بهدف السيطرة على مخاطر الائتمان، تقوم المجموعة بجمع بيانات عن الذمم المدينة على مستوى الشركة. تراقب المجموعة مخاطرها الائتمانية ذات الصلة بالذمم المدينة المستحقة من حاملي الوثائق وفقاً للسياسات والإجراءات المعدة مسبقاً. مخاطر الائتمان المتعلقة بالمبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين يتم السعي إلى تقليلها إلى الحد الأدنى عن طريق العمل مع الشركات ذات التصنيف الائتماني الجيد في أسواق لندن وأوروبا والشرق الأوسط. كما تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بالاستثمارات (أدوات الدين) عن طريق مراقبة التعرض لمخاطر الائتمان وتقييم الملاءة الائتمانية للأطراف ذات العلاقة بشكل مستمر.

#### إدارة مخاطر الائتمان

تؤسس المجموعة مستوى مخاطر الائتمان المسموح بها عن طريق وضع حدود لتعرضها لطرف منفرد أو أطراف جماعية، وإلى القطاعات الجغرافية والصناعية. وتتم مراجعة مخاطر الائتمان بشكل سنوي أو متكرر. كما تقوم الإدارة بوضع ومراقبة حدود مستوى مخاطر الائتمان حسب الفئات والمناطق.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

تقوم أقسام المجموعة بمراقبة تعرض المجموعة لحاملي الوثائق الأفراد والمجموعات كجزء من عملية الرقابة على الائتمان. يتم إجراء التحليل المالي للتعرض الجوهرية لحاملي الوثائق الأفراد وحاملي الوثائق ذات المجموعات المتشابهة.

يتم استخدامه إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. هذا الإجراء لا يخلي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي. ففي حالة عجز شركة إعادة التأمين عن تسديد المطالبة، تبقى المجموعة مسؤولة عن دفع المطالبة لحامل الوثيقة. يتم الأخذ في الاعتبار الملاءة الائتمانية لشركات إعادة التأمين بشكل سنوي عن طريق مراجعة أوضاعها المالية قبل إتمام أي إتفاقية.

إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان

القيمة الدفترية للموجودات المالية تمثل التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كان كالآتي:

2021	2022	موجودات مالية
		<b>ذمم مدينة:</b>
		- حاملي الوثائق
6,292	6,202	- شركات التأمين وإعادة التأمين
4,812	5,364	- أخرى
2,315	2,495	
		<b>الإستثمارات في أوراق مالية:</b>
		- بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - أدوات دين
679	1,884	- أدوات دين متوفرة للبيع
7,262	23,255	- أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
3,773	2,796	النقد وما في حكمه لدى البنوك
4,956	5,827	إيداعات لدى البنوك
21,919	14,401	ودائع قانونية
131	133	
52,139	62,357	

القيم الدفترية للموجودات المالية لا تشمل موجودات استحققت أو منخضة القيمة. لا تملك المجموعة موجودات مالية أو موجودات لمعيدي التأمين مستحقة أو منخضة القيمة، والتي تم إعادة التفاوض عليها. المجموعة لا تحمل أي ضمان كحماية أو أي تعزيز ائتماني (مثل كفالات، مشتقات مالية ائتمانية واتفاقيات مقاصة بحيث يمكن تبادلها).

تمركز مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بمراقبة تمركز التعرض لمخاطر الائتمان وذلك بتحديد الأطراف وموقعها الجغرافي والقطاع الصناعي الذي تعمل فيه، بما فيها الأطراف الفردية. تمركز الأطراف يحدث بالدرجة الأولى بسبب تمركز إدارة حسابات الإستثمارات لدى مصارف إستثمارية متعددة. التمركز الجغرافي كما في تاريخ بيان المركز المالي موضح في إيضاح (34).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

تمركز الأخطار لأعلى الأطراف من حيث الذمم المدينة لأي طرف أو مجموعة أطراف مرتبطين البالغة مليون دينار بحريني أو أكثر كما في نهاية السنة، هي كما يلي:

2021	2022	
		<b>أدوات دين:</b>
5,140	17,373	حكومة مملكة البحرين
		<b>حسابات لدى البنوك وذمم مدينة:</b>
2,887	4,291	بنك البحرين الوطني
196	4,193	بنك البحرين والكويت
3,653	4,087	البنك العربي
1,458	2,373	بنك المشرق
3,062	1,364	حبيب بنك ليمتد
734	1,180	البنك الأهلي المتحد
11,963	858	بيت التمويل الكويتي
2,106	54	بنك السلام

موجودات مستحقة

تملك المجموعة موجودات تأمينية وذمم مدينة أخرى مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. وتعتقد المجموعة أن انخفاض قيمة هذه الذمم المدينة غير ملائم على أساس مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة، وموقف صافي السداد مع الطرف المقابل. التحليل العمري للقيم الدفترية للموجودات التأمينية والذمم المدينة الأخرى موضحة كما يلي:

المجموع	معرضة لانخفاض القيمة بصورة فردية		مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة		غير مستحقة وغير منخفضة القيمة	موجودات مالية
	مخصص الإنخفاض في القيمة	إجمالي المبلغ	أكثر من 180 يوم	91 - 180 يوم	أقل من 90 يوم	
						<b>2022</b>
						ذمم مدينة:
4,675	(1,527)	1,527	940	1,292	2,443	- حاملي الوثائق
3,602	(1,762)	1,762	693	976	1,993	- شركات تأمين وإعادة تأمين
2,275	(220)	220	347	-	1,928	- أخرى
<b>10,552</b>	<b>(3,509)</b>	<b>3,509</b>	<b>1,980</b>	<b>2,268</b>	<b>6,304</b>	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

المجموع	معرضة لانخفاض القيمة بصورة فردية		مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة		غير مستحقة وغير منخفضة القيمة	موجودات مالية
	مخصص الإنخفاض في القيمة	إجمالي المبلغ	أكثر من 180 يوم	91 - 180 يوم	أقل من 90 يوم	
						<b>2021</b>
						<b>ذمم مدينة:</b>
4,512	(1,780)	1,780	1,526	1,017	1,969	- حامل الوثائق
3,384	(1,428)	1,428	319	987	2,078	- شركات تأمين وإعادة تأمين
1,991	(324)	324	399	-	1,592	- أخرى
9,887	(3,532)	3,532	2,244	2,004	5,639	

### (2) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على الحصول على الأموال اللازمة لسداد الإلتزامات المصاحبة للأدوات المالية والإلتزامات التأمينية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بقيمة مقاربة للقيمة العادلة.

تقوم إدارة المجموعة بمتابعة متطلبات السيولة بصورة منتظمة للتأكد من توفر الأموال الكافية للوفاء بأية إلتزامات مستقبلية. لا تلجأ المجموعة إلى الإقتراض في ظروف العمل الاعتيادية، وإذا كانت هناك حاجة إلى ذلك، فإن لدى المجموعة القدرة على الحصول على الأموال من البنوك خلال فترة زمنية قصيرة. تم توضيح بيان إستحقاق إستثمارات المجموعة في إيضاح (32).

### إدارة مخاطر السيولة

تحد المجموعة من مخاطر السيولة عن طريق مطابقة التدفقات النقدية والموجودات مع الإلتزامات المدفوعة باستمرار. الطرق المتبعة بواسطة المجموعة لتقييم الموجودات والمطلوبات تم توضيحها والإفصاح عنها سابقاً في السياسات المحاسبية الهامة في إيضاح رقم (4). تتعرض المجموعة إلى الحاجة إلى السيولة بصورة يومية نتيجة المطالبات من عقود التأمين قصيرة الأجل. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود على سيولة الاستثمار في المحفظة، بصرف النظر عن الحد الأدنى للاحتياطي والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر من قبل قسم إدارة المخاطر، استناداً على أنماط التدفقات النقدية السائدة.

منهجية المجموعة في إدارة مخاطر السيولة هي كما يلي:

- يتم إعداد ميزانية تقديرية وتراجع بشكل دوري للتنبؤ بالتدفقات النقدية الشهرية من عقود التأمين والإستثمار.
- تقوم المجموعة بشراء موجودات تستوفي متطلبات وحدود سيولة معينة.
- تحتفظ المجموعة بالنقد والسيولة الكافية وذلك لمواجهة المتطلبات اليومية لعقود الإستثمار والتأمين.
- يوجد لدى المجموعة خطة طوارئ للسيولة معتمدة من قبل مجلس الإدارة، والتي سيتم تفعيلها في حالة أي حدث يتعلق بالسيولة.
- تحتفظ المجموعة باحتياطي للحد الأدنى من السيولة، والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر بناء على أنماط التدفقات النقدية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

التعرض لمخاطر السيولة

تحليل الإستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية للمجموعة (تشمل مدفوعات الفوائد التعاقدية غير المضمومة) على النحو التالي:

التدفقات النقدية التعاقدية					2022
المطلوبات المالية	القيمة الدفترية	أقل من سنة	2 - 1 سنة	5 - 2 سنوات	أكثر من 5 سنوات
مطلوبات حملة الوثائق	1,176	1,176	-	-	-
شركات تأمين وإعادة تأمين	7,404	7,404	-	-	-
مطلوبات أخرى	5,824	5,824	-	-	-
التزامات الإيجار	474	90	77	231	282

التدفقات النقدية التعاقدية					2021
المطلوبات المالية	القيمة الدفترية	أقل من سنة	2 - 1 سنة	5 - 2 سنوات	أكثر من 5 سنوات
مطلوبات حملة الوثائق	622	622	-	-	-
شركات تأمين وإعادة تأمين	8,199	8,199	-	-	-
مطلوبات أخرى	5,430	5,430	-	-	-
التزامات الإيجار	510	77	77	231	359

### 3) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق بالنسبة لعوامل محددة للأوراق المالية أو مصدرها أو عوامل تؤثر على سوق الأوراق المالية.

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق بما يتعلق باستثماراتها في الأوراق المالية.

تحد المجموعة من مخاطر السوق عن طريق تنويع محفظة الإستثمار والعمل على مراقبة تطورات أسواق المال العالمية بصورة مستمرة. كذلك تعمل المجموعة على مراقبة العوامل الرئيسية التي يمكن أن تؤثر على أسعار الأوراق المالية متضمنة الأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها. التركز الجغرافي لإستثمارات المجموعة تم إيضاحه في إيضاح رقم (34).

إدارة مخاطر السوق

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السوق لكل أعضاء المجموعة محلياً على حسب إطار عمل إدارة الأصول والخصوم. يعتمد مجلس الإدارة في كل شركة حدود التخصيص واستراتيجية الإستثمار. على مستوى المجموعة، يعمل مجلس الإدارة على مراقبة توزيع الأصول وإستراتيجية الإستثمار بصورة ربع سنوية. لكل مكون رئيسي من مخاطر السوق توجد سياسات وإجراءات تفصل كيفية إدارة ومراقبة المخاطر. إدارة كل من هذه الأخطار الرئيسية ومدى تعرض المجموعة لهذه المخاطر بتاريخ بيان المركز المالي تمت معالجته كالتالي:

مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية للمجموعة بسبب تغير معدل الفائدة في السوق.

الودائع قصيرة الأجل التي لدى المجموعة هي بمعدلات فائدة ثابتة ويتم إستحقاقها خلال سنة واحدة. الإستثمارات في السندات الحكومية هي كذلك بمعدل فائدة ثابت. إستثمارات الشركة في سندات الشركات تتكون من معدل ثابت وعائم.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

معدل الفائدة الفعلي هو المعدل السنوي التاريخي للأدوات ذات المعدل الثابت والمسجلة بالتكلفة المطفأة ومعدل السوق الحالي بالنسبة للأدوات ذات المعدل العائم أو الودائع قصيرة الأجل. وفيما يلي جدول يوضح معدلات الفائدة الفعلية للأدوات المالية:

2021 المعدل الفعلي	2021 إجمالي القيمة الأصلية	2022 المعدل الفعلي	2022 إجمالي القيمة الأصلية	
%2.40	27,012	%2.57	20,367	النقد والودائع قصيرة الأجل
%5.35	11,714	%3.21	27,935	سندات وسندات خزينة

#### المشتقات

لا تستخدم المجموعة عادة الأدوات المالية المشتقة، سوى عقود البيع لأجل للعملات من وقت لآخر، وذلك لتغطية مخاطر سعر الصرف.

#### مخاطر العملات

مخاطر العملات هي مخاطر تؤثر قيمة الأدوات المالية للمجموعة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تعمل الشركة على الحماية من تقلبات المعدلات وذلك بالإحتفاظ بأموال بنفس عملة إلتزامات التأمين.

لدى المجموعة إيداعات وإستثمارات بعملات متنوعة بالإضافة إلى الدينار البحريني والدولار الأمريكي. بما أن الدينار البحريني مقوم بالدولار الأمريكي، يتوقع أن تكون التعرضات لمخاطر العملات من التعامل بالعملات الأخرى فقط.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

الجدول التالي يلخص مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية، عدا الدولار الأمريكي والدینار البحرینی، بالإضافة لتمرکز عملات الاستثمارات المعادلة بالدينار البحرینی وذلك على النحو الآتي:

#### صافي تمرکز العملات

2021	2022	الموجودات المالية
689	111	یورو
466	135	جنيه إسترليني
868	459	عملات أخرى
2,023	705	مجموع المركز المالي المفتوح للعملات الأجنبية كما في 31 ديسمبر
28,802	24,747	الدولار الأمريكي
15,447	22,252	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
48,195	49,434	الدينار البحريني
94,467	97,138	
		هذا الرصيد يتكون من:
37,743	55,129	استثمارات مالية
19,825	11,090	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
4,962	5,833	نقد وما في حكمه
21,919	14,401	إيداعات لدى البنوك
131	133	ودائع قانونية
		ذمم مدينة:
4,512	4,675	حملة الوثائق
3,384	3,602	شركات التأمين وإعادة التأمين
1,991	2,275	أخرى
94,467	97,138	
2021	2022	المطلوبات المالية
10,194	13,600	الدينار البحريني
2,963	979	الدولار الأمريكي
1,324	260	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
179	12	یورو
53	15	جنيه إسترليني
48	12	عملات أخرى
14,761	14,878	
		هذا المجموع يتكون من:
		ذمم دائنة:
622	1,176	مطلوبات حملة الوثائق
8,199	7,404	مطلوبات شركات التأمين وإعادة التأمين
5,940	6,298	ذمم دائنة أخرى
14,761	14,878	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

لقد تم تحويل الموجودات والمطلوبات المذكورة أعلاه، بأسعار الصرف السائدة كما في تاريخ بيان المركز المالي. إن طبيعة تعرضات المجموعة لمخاطر سعر صرف العملات والأهداف والسياسات والمعالجات وإدارة المخاطر لم تتغير بشكل جوهري خلال السنة.

تحليل الحساسية - مخاطر سعر الصرف  
إن 1% ضعف/ قوة للدینار البحرینی مقابل العملات التالیة سوف یؤدي إلى زیادة / (إنخفاض) فی حقوق الملكية والأرباح والخسائر بالمبالغ الموضحة فی الجدول. التحليل التالي يفترض أن كل المتغيرات تبقى ثابتة وبالخصوص معدل الفائدة:

2021		2022		
حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	
258	74	238	42	موجودات ومطلوبات مالية
141	97	220	107	دولار أمريكي
5	-	1	-	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
4	-	1	-	يورو
8	1	4	-	جنيه استرليني
				عملات أخرى

تحليل الحساسية لمخاطر السوق  
الجدول التالي يظهر نتائج إختبار الحساسية لبيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية للمجموعة لأنواع الأعمال. تحليل الحساسية يظهر تأثير التغيرات في عوامل مخاطر السوق الناتجة من تغيرات هذه العوامل على موجودات ومطلوبات المجموعة، وكذلك موجودات ومطلوبات التأمين.

2021		2022		
حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	
857	70	1,121	106	كما في 31 ديسمبر
(857)	(70)	(1,121)	(106)	مخاطر معدل الفائدة
				+ 1% في منحنى العائد
				- 1% في منحنى العائد
147	2	191	1	مخاطر سعر الأسهم
(147)	(2)	(191)	(1)	+ 1% زيادة في سعر الأسهم
				- 1% إنخفاض في سعر الأسهم

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

#### (4) مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي المخاطر المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن مجموعة متنوعة من الأسباب المتعلقة بعمليات المجموعة، وموظفيها، وتقنية المعلومات، وبنيتها التحتية، ومن عوامل خارجية، عدا مخاطر الائتمان والسيولة والسوق، مثل مخاطر سوء بيع المنتجات، وأخطاء النماذج، وعدم الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية، والمعايير المقبولة عموماً لسلوك الشركات. تنشأ مخاطر التشغيل من جميع عمليات المجموعة.

تتمثل أهداف المجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في تحقيق التوازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة، وفعالية التكلفة الإجمالية والابتكار. في جميع الحالات، تتطلب سياسة المجموعة الالتزام بجميع المتطلبات القانونية والتنظيمية السارية.

فوض مجلس الإدارة المسؤولية عن مخاطر التشغيل إلى لجنة التدقيق والالتزام التابعة للمجموعة، المسؤولة عن تطوير وتنفيذ ضوابط معالجة مخاطر التشغيل.

يتم دعم هذه المسؤولية من قبل لجنة الإدارة للمخاطر، وتطوير المعايير الشاملة للمجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في المجالات التالية:

- متطلبات الفصل المناسب للمهام، بما في ذلك الترخيص المستقل للمعاملات؛
- متطلبات التسويات ومراقبة المعاملات؛
- الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية؛
- توثيق الضوابط والإجراءات؛
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التي تواجهها المجموعة، وملائمة الضوابط والإجراءات للتعامل مع المخاطر المحددة؛
- متطلبات رفع التقارير عن الخسائر التشغيلية، والإجراءات التصحيحية المقترحة؛
- إعداد خطط الطوارئ
- التدريب والتطوير المهني؛
- المعايير الأخلاقية وممارسة الأعمال؛
- التخفيف من المخاطر، بما في ذلك التأمين، حين يكون ذلك فعالاً من حيث التكلفة.

بالإضافة لذلك، تستخدم المجموعة الأساليب التالية لمراقبة والحد من نواحي متعددة من مخاطر التشغيل:

الأثر على الملاءة المالية:

تستخدم المجموعة نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي ("ECM")، والذي يتبع منهجية الملاءة المالية QIS5 II لتقدير مخاطر التشغيل. إن QIS5 II يستند على أحجام الأقساط، بالإضافة للمخصصات الفنية.

نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي هو بالأساس عملية معيارية لضغوط متعددة. بموجب هذه المنهجية، يتم صدمة قيمة الموجودات والمطلوبات استجابة للتغيرات في عوامل الخطر المتعددة. ومن ثم يتم قياس أثر مخاطر التشغيل على الملاءة المالية.

سجلات المخاطر:

تقوم المجموعة بتحديد وتحليل الأسباب الجذرية للأنواع المتعددة لمخاطر التشغيل، توصي بالمخففات والضوابط المناسبة؛ تسجل/توثق هذه الملاحظات في سجلات المخاطر ذات العلاقة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

أخرى:

قامت المجموعة بوضع البرامج التالية للحد من، ومراقبة مخاطر التشغيل:

- برنامج استمرارية الأعمال
- إطار ضبط الاحتيال
- إسناد سياسة وإجراءات المخاطر لأطراف خارجية

### 33. بيان إستحقاق الإستثمارات

المجموع 2022	أكثر من 10 سنوات / بدون تاريخ إستحقاق	10-5 سنوات	5-1 سنوات	أقل من سنة	2022
18,824	18,824	-	-	-	أسهم حقوق ملكية
16,444	-	3,211	2,085	11,148	سندات حكومية وسندات خزينة
9,607	2,138	2,362	4,781	326	سندات الشركات
4,621	4,621	-	-	-	صناديق إستثمارية محارة
3,050	3,050	-	-	-	أسهم وصناديق غير مدرجة
11,090	11,090	-	-	-	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
63,636	39,723	5,573	6,866	11,474	

يتكون هذا المجموع من:

2022	
49,750	أوراق مالية متوفرة للبيع
2,796	أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق
11,090	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
63,636	

المجموع 2022	أكثر من 10 سنوات / بدون تاريخ إستحقاق	10-5 سنوات	5-1 سنوات	أقل من سنة	2021
14,905	14,905	-	-	-	أسهم حقوق ملكية
4,880	226	1,697	1,642	1,315	سندات حكومية وسندات خزينة
6,154	2,344	874	2,478	458	سندات الشركات
6,817	6,817	-	-	-	صناديق إستثمارية محارة
3,010	3,010	-	-	-	أسهم وصناديق غير مدرجة
19,825	19,825	-	-	-	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
55,591	47,127	2,571	4,120	1,773	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 33. بيان إستحقاق الإستثمارات (يتبع)

يتكون هذا المجموع من:

2021	
31,993	أوراق مالية متوفرة للبيع
3,773	أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق
19,825	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
55,591	

تم تصنيف الصناديق الإستثمارية المدارة والتي ليس لها تاريخ إستحقاق ثابت ضمن إستثمارات مستحقة بعد عشر سنوات. الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أوراق مالية قابلة للتداول وتعتزم الشركة الإحتفاظ بها لأغراض قصيرة الأجل. لم يتم تضمين هذه الإستثمارات في بيان إستحقاق الإستثمارات المشار إليه اعلاه.

### 34. التمرکز الجغرافي للإستثمارات

2021	2022	
25,503	37,968	البحرين
17,481	16,003	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
6,057	4,011	أمريكا الشمالية
3,924	3,339	أوروبا
3,541	4,033	الصين والهند
1,062	865	دول عالمية أخرى - مناطق متعددة
57,568	66,219	

يتكون هذا المجموع من:

2021	2022	
1,977	2,583	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
31,993	49,750	أوراق مالية متوفرة للبيع
3,773	2,796	أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
19,825	11,090	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
57,568	66,219	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 34. التمرکز الجغرافي للإستثمارات (يتبع)

#### إيراد الاستثمار حسب القطاع

2021	2022	
1,806	1,893	أسهم حقوق ملكية أخرى
751	872	سندات حكومية وسندات خزينة
464	418	صناديق مدارة
572	592	أرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل
314	237	عقارات استثمارية
3,907	4,012	<b>إجمالي إيراد الاستثمار</b>
(67)	(61)	مصروفات إدارة الاستثمارات
(208)	86	نصيب حاملي الوثائق من صافي إيراد الاستثمار
(169)	(167)	مصروفات الاستهلاك للعقارات الاستثمارية
(126)	(13)	مصروفات العقارات الاستثمارية الأخرى
3,337	3,857	<b>صافي إيراد الاستثمار</b>

### 35. أطراف ذو علاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة عندما يكون لذلك الطرف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ جوهري على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والشركات التي يسيطرون عليها.

فيما يلي بيان بالمعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة، المتضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة:

#### (أ) أرصدة الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة	2022
861	644	2	215	ذمم تأمين مدينة
25	-	-	25	موجودات أخرى
653	71	-	582	التزامات خطط التقاعد والادخار
383	58	-	325	ذمم تأمين دائنة
739	739	-	-	ذمم أخرى دائنة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 35. أطراف ذو علاقة

2021	الشركات الزمنية	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
ذمم تأمين مدينة	106	2	470	578
موجودات اخرى	142	-	-	142
التزامات خطط التقاعد والادخار	653	-	70	723
ذمم تأمين دائنة	9	-	45	54
ذمم اخرى دائنة	-	-	679	679

### ب) معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

2022	الشركات الزمنية	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	510	12	1,777	2,299
إجمالي المطالبات المدفوعة	402	1	312	715
مطالبات مستردة	202	-	-	202
صافي إنخفاض ذمم تأمين مدينة	3	-	1	4
اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة	89	-	5	94
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة	139	-	3	142
مصرفات إدارية وعمومية	198	1,192	253	1,643
أرباح مستلمة	550	-	-	550
مشتريات المعدات	-	-	73	73
قروض مستردة	75	-	-	75
قروض مدفوعة	12	-	-	12

2021	الشركات الزمنية	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	584	9	1,483	2,076
إجمالي المطالبات المدفوعة	381	29	356	766
مطالبات مستردة	118	-	-	118
مصرفات العمولات والرسوم	5	-	6	5
اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة	88	-	-	94
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة	57	-	260	57
مصرفات إدارية وعمومية	145	1,004	-	1,409
أرباح مستلمة	651	-	2	651
مشتريات المعدات	-	-	-	2
قروض مدفوعة	75	-	-	75

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 35. أطراف ذو علاقة (يتبع)

#### ج) المعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين من الرئيس التنفيذي ومجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الرئيسيين الذين لهم الصلاحيات والمسئوليات للتخطيط والتوصية ومراقبة أعمال المجموعة.

فيما يلي المكافآت المدفوعة لفريق الإدارة العليا الرئيسيين:

2021	2022	
734	863	رواتب وعلاوات
83	93	منافع أخرى
177	236	مكافأة وأتعاب حضور مجلس الإدارة المدفوعة

### 36. قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أصل أو سداحه عند تحويل إلتزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

الجدول أدناه يوضح تصنيفات كل نوع من الموجودات والمطلوبات وقيمتهم العادلة.

2022	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المتوفرة للبيع	المحتفظ بها الإستهقاق حتى تاريخ	قروض وذمم مدينة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	-	5,833	-	5,833	5,833
إيداعات لدى البنوك	-	-	-	14,401	-	14,401	14,401
ذمم تأمين وذمم مدينة	-	-	-	10,552	-	10,552	10,552
أخرى	2,583	49,750	2,796	-	-	55,129	55,034
مجموع الموجودات المالية	2,583	49,750	2,796	30,786	-	85,915	85,820
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	8,580	8,580	8,580
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	6,298	6,298	6,298
مجموع المطلوبات المالية	-	-	-	-	14,878	14,878	14,878

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

### 36. قياس القيمة العادلة (يتبع)

2021	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المتوفرة للبيع	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	قروض وذمم مدينة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	-	4,962	-	4,962	4,962
إيداعات لدى البنوك	-	-	-	21,919	-	21,919	21,919
ذمم تأمين وذمم مدينة	-	-	-	9,887	-	9,887	9,887
أخرى	1,977	31,993	3,773	-	-	37,743	37,905
مجموع الموجودات المالية	1,977	31,993	3,773	36,768	-	74,511	74,673
ذمم تأمين دائمة	-	-	-	-	8,821	8,821	8,821
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	5,940	5,940	5,940
مجموع المطلوبات المالية	-	-	-	-	14,761	14,761	14,761

### تراتبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى.

بالنسبة للأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الإجهاد اعتماداً على السيولة، والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، وافتراضات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

#### • المستوى 1:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مالية مماثلة.

#### • المستوى 2:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

#### • المستوى 3:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 36. قياس القيمة العادلة (يتبع)

هذه التراتبية تتطلب استخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

2022	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المجموع	القيمة الدفترية
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	42,045	7,635	70	49,750	49,750
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	2,248	335	-	2,583	2,583
	44,293	7,970	70	52,333	52,333
2021	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المجموع	القيمة الدفترية
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	22,575	9,300	118	31,993	31,993
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	1,516	461	-	1,977	1,977
	24,091	9,761	118	33,970	33,970

#### • التحويلات بين المستويات 1 و 2

كما في 31 ديسمبر 2022، تم تحويل عدد من الأوراق المالية الاستثمارية بقيمة دفترية 511 ألف دينار بحريني (2021: 5,571 ألف دينار) بحريني من المستوى 1 إلى المستوى 2 من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. ويرجع ذلك إلى ظروف السوق، حيث لم تعد الأسعار المعلنة لهذه الأوراق المالية الاستثمارية متاحة أو لم تعد أحجام التداول المناسبة لهذه الأوراق المالية في تاريخ القياس / التقرير أو أقرب منه. ومع ذلك، كانت هناك معلومات كافية متاحة لقياس القيمة العادلة لهذه الأوراق المالية بناءً على مدخلات السوق التي يمكن ملاحظتها.

#### • الانتقالات بين المستويين 1 و 2

كما في 31 ديسمبر 2022، كان هناك عدد من الاستثمارات بقيمة دفترية 2,351 ألف دينار بحريني (2021: 7,176 ألف دينار بحريني) تم تحويلها إلى تصنيف المستوى 1 من تصنيف المستوى 2 من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، حيث ان الاسعار المعلنة لهذه الاستثمارات اصبحت متاحة.

#### • الانتقالات بين المستويين 2 و 3

كما في 31 ديسمبر 2022، لم يكن هناك تحويل إلى تصنيف قياس المستوى 3 لاستثمار (2021: 88 ألف دينار بحريني). ويرجع ذلك إلى أن الأسهم لم تكن مؤخرًا معاملات تجارية بحتة في الأسهم.

قامت المجموعة بالتحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في تاريخ التقرير الذي حدث فيه التحويل.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 36. قياس القيمة العادلة (يتبع)

القيمة الدفترية لاستثمارات المجموعة المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تبلغ 2,796 ألف دينار بحريني (2021: 3,773 ألف دينار بحريني)، بينما تبلغ القيمة العادلة للاستثمارات 2,701 ألف دينار بحريني (2021: 3,935 ألف دينار بحريني).

القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة تقارب قيمتها العادلة، نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل.

### 37. الإلتزامات والمطلوبات الطارئة

كما في 31 ديسمبر 2022، لدى المجموعة إلتزامات استثمارية تبلغ 276 ألف دينار بحريني (2021: 280 ألف دينار بحريني).

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا من قبل أطراف أخرى تتعلق بمسؤولية عقود تأمين مختلف عليها. في حين أنه ليس من الممكن التنبؤ بالنتيجة النهائية لهذه النزاعات القانونية، قامت المجموعة بعمل مخصص كافٍ حسب تقديرها لمواجهة أي التزامات تنتج عن هذه النزاعات القانونية.

### 38. مطابقة الحركة في المطلوبات إلى التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التمويل

2021	2022	مطلوبات الإيجار
556	510	الرصيد في 1 يناير
(81)	(96)	التدفقات النقدية من التمويلات النقدية
-	26	مدفوعات مطلوبات الإيجار
35	34	تغييرات أخرى
35	60	إيجارات جديدة
510	474	فوائد المصروفات
		الرصيد في 31 ديسمبر

### 39. أحداث مهمة

#### (أ) جائحة كورونا (كوفيد-19)

كان هناك انتشار لفيروس كورونا المستجد (كوفيد - 19)، والذي تطور بسرعة على مستوى المنطقة والعالم. نتيجة لذلك، نفذت الحكومات والسلطات، بما في ذلك حكومة مملكة البحرين، العديد من الإجراءات المضادة لمحاولة احتواء انتشار الفيروس، مثل تعليق عدة رحلات جوية من/ إلى دول مختلفة، وقيود أخرى على السفر، والحجر الصحي. كما أعلنت عدد من إجراءات الدعم لمواجهة الآثار الاقتصادية السلبية. تسببت هذه الإجراءات والسياسات في حدوث اضطراب وإرباك في عمليات الكثير من الشركات حول العالم. كما تسبب فيروس كورونا المستجد في ظهور شكوك جوهرية في البيئة الاقتصادية العالمية. تعمل المجموعة في قطاع لم يتأثر بالفيروس بصورة كثرة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

(بآلاف الدنانير البحرينية)

### 39. أحداث مهمة (يتبع)

#### ب) أحداث أخرى مهمة

أدى الصراع الحالي بين روسيا وأوكرانيا إلى اضطراب اقتصادي عالمي، وأدى من بين تأثيرات أخرى، إلى زيادة التقلبات في الأسواق المالية وأسعار السلع الأساسية بسبب اضطراب سلسلة التوريد التي قد تؤثر على مجموعة واسعة من الشركات في مختلف الدول والأقاليم.

أجرت الإدارة تقييمًا لمحفظة أعمالها وخلصت إلى أنه ليس لديها أي تعرضات مباشرة إلى / من البلدان المتأثرة. ومع ذلك، فإن احتمال التعرض غير المباشر لا يزال قائماً. في هذه المرحلة، من الصعب تحديد التأثير الكامل لهذا الصراع لأنه يعتمد إلى حد كبير على طبيعة ومدة الأحداث غير المؤكدة وغير المتوقعة، مثل المزيد من العمل العسكري، والعقوبات الإضافية، وردود الفعل على التطورات المستمرة من قبل الأسواق المالية العالمية. ستواصل الإدارة مراقبة تأثير هذا الوضع المتطور عن كثب على محافظتها لتقييم التأثير غير المباشر، إن وجد. كما في 31 ديسمبر 2022، ليس لدى المجموعة أي تأثير مادي لهذا الصراع.

نظر مجلس الإدارة في الآثار المحتملة للتدهور الاقتصادي الحالي وعدم اليقين الذي ينطوي عليه تحديد المبالغ المبلغ عنها للموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية للمجموعة في هذه البيانات المالية الموحدة، وتعتبر على أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة بناءً على المعلومات المتاحة والتي يمكن ملاحظتها. بناءً على هذا التقييم، لم يلاحظ أي تأثير مادي على البيانات المالية الموحدة للمجموعة حتى تاريخه.

### 40. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة 2021، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مبالغ مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو حقوق الملكية، أو الأرباح، أو الدخل الشامل المعلن سابقاً.



[www.bnhgroup.com](http://www.bnhgroup.com)